

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ — SEPTEMBER

1974

ΤΟΜΟΣ XIX ΑΡΙΘ. 9 — VOLUME XIX No 9



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ — SEPTEMBER

1974

ΤΟΜΟΣ XIX ΑΡΙΘ. 9 — VOLUME XIX No 9



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

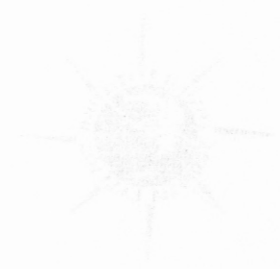
ΜΗΝΙΑΙΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΑ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

1991

ΤΟΜΟΣ Β΄



ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Είς ὅσους πίνακας δὲν ἀναγράφεται πηγή, τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς δεδομένα τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος.

2. Εἰς τὸ *Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον* χρησιμοποιοῦνται τὰ κατωτέρω σημεῖα :

- . = Περίπτωσης ἀδύνατος, ἐκ τῆς φύσεως τῶν πραγμάτων
- ... = Οὐδὲν δεδομένον εἶναι διαθέσιμον
- = Στοιχεῖα ἀσήμαντα

Χιλιάδες καὶ ἑκατομύρια χωρίζονται διὰ στιγμῆς (.).
Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

GENERAL REMARKS

1. Where no source of information is stated, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.

2. The following symbols have been used throughout the *Monthly Statistical Bulletin* :

- . = Not applicable
- ... = Not available
- = Magnitude nil or less than half of the final digit shown

Thousands and millions are separated by a period (.).
Decimal figures are always preceded by a comma (,).



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΙΔΑΚΤΙΚΟ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Πίναξ	Σελίς Page	Table
I. ΚΑΙΜΑ		
1. Κλιματολογικά στοιχεία	1	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	1	2. Radioactivity
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ		
3. Πραγματικός πληθυσμός	2	3. De facto population
4. Κατανομή του πληθυσμού τής 30ής 'Ιουνίου 1969, κατά φύλον και ηλικίαν	2	4. Population distribution by sex and age. Mid-year estimates for the year 1969
5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού	3	5. Vital statistics of the population
6. Θάνατοι κατά αίτιαν	5	6. Deaths by cause
7. Μετανάστευσις 'Ελλήνων υπηκόων ἐξ 'Ελλάδος	6	7. Emigration of Greek citizens
8. Παλινοστήσις 'Ελλήνων υπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	9	8. Immigration of Greek citizens
8α. Παλινοστήσις 'Ελλήνων υπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατά μεγάλας ομάδας ἐπαγγελματιῶν	10	8a. Immigration of Greek citizens by major occupational groups
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ		
9. Δείκται ἀπασχολήσεως μισθωτῶν (ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα, με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους	11	9. Employment indices of salaried employees and wage earners employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
10. Μέσοι ὄροι ἀποδογῶν μισθωτῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους	12	10. Average receipts of persons employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
11. Μέσοι ὄροι ὡριαίας ἀμοιβῆς ἐργατῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους, ὡς καὶ δείκται μεταβολῶν τούτων	13	11. Average hourly payment of workers in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
12. Μέσοι ἐβδομαδιαῖοι ὄροι πληρωθεισῶν ὥρων ἐργασίας ἐργατῶν (ἀμφοτέρων τῶν φύλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους, ὡς καὶ δείκται μεταβολῶν τούτων	14	12. Average working hours paid to workers per week in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
13. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων 'Απασχολήσεως, καθ' ὁμάδας ἐπαγγελματιῶν	15	13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by occupational groups
14. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων 'Απασχολήσεως, κατά φύλον καὶ ηλικίαν	16	14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution
15. 'Επιδοτηθέντες ἀνεργοί	16	15. Persons granted unemployment benefit
16. 'Ελλήνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι εἰς ἐμπορικά πλοία, ὑπὸ ἐλληνικὴν σημαίαν, 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω, κατά μεγάλας ομάδας εἰδικότητων	17	16. Greek seamen employed on merchant ships of 100 GRT and over, under Greek flag. Distribution by major groups of specialities
IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΑΓΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ		
17. Νοσηλευτικὴ κίνησις κατά εἰδικότητα θεραπευτηρίων ...	18	17. Movement of hospitals, by speciality
18. Νοσηλευτικὴ κίνησις τῶν θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν	19	18. Movement of hospitals, by geographic region and department
19. 'Εξεληθόντες ἀσθενεῖς, κατά φορέα καὶ ἡμέρας πληρωμῆς, ὡς καὶ μέσον ὄρον ἡμερῶν νοσηλείας	21	19. Patients discharged by category of payer, number of days paid and average number of days of treatment
20. 'Εξεληθόντες ἀσθενεῖς, κατά κατηγορίας νόσων καὶ τόπον μονίμου κατοικίας	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων	24	21. Cases of infectious diseases
22. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρημα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ 'Ιδρύματος Κοινωνικῶν 'Ασφαλίσεων	26	22. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ		
23. Χορηγηθέντα δάνεια ὑπὸ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς 'Ελλάδος	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. 'Εκτάσεις ἐτησίων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. 'Εκτάσεις καλλιεργειῶν κατά γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	28	25. Areas under crops by geographic region and category
26. 'Εκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατά γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	29	26. Areas of crops on arable land by geographic region and category
27. Καλλιεργουμένη ἐκτασις καὶ παραγωγή γεωργικῶν προϊόντων	30	27. Cultivated area and production of agricultural crops
VI. ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ - ΑΝΕΡΓΙΑ		

Πίναξ	
28. Δένδρα εις κανονικούς δενδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αυτών	31
29. Αριθμός ζώων	32
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	32
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων	32
32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	33
33. Αριθμός μηχανοκινήτων άλιευτικών σκαφών, ίπποδύναμης και χωρητικότητος αυτών, κατά κατηγορίας : Έτη 1970 και 1971	34
34. Παραγωγή άλιευμάτων μηχανοκινήτων επαγγελματικών άλιευτικών σκαφών θαλάσσης, ίπποδύναμειως 20 HP και άνω, μετ' άντιστοίχου άριθμού τούτων : Έτη 1969 - 1971	34

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ

35. Μηνιαίοι δείκται βιομηχανικής παραγωγής μετá ηλεκτρισμού-φωταερίου και άρυχείων	35
36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου Άθηνών	36
37. Χορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και επέκταθέντων βιομηχανικών και βιοτεχνικών εργοστασίων και εργαστηρίων, ως και ισχύς των κινητήρων αυτών εις άτμοίππους, κατά κλάδους	37
38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής άρυχείων και μεταποιήσεως	38
39. Παραγωγή και διάθεσις ηλεκτρικής ενεργείας	40
40. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενεργείας	40

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότης: Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομών, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως	41
42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότης: Νέαι κατοικίαι, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών	43

VIII. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

43. Δείκται μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και έξαγωγών. Όροι έμπορίου	45
44. Δείκται έξωτερικού έμπορίου μετá των χωρών τής ΕΟΚ και των Ήνωμένων Πολιτειών	46
45. Αξία εισαγωγών και έξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρας προελεύσεως και προορισμού	47
46. Αξία και ποσότης εισαγωγών και έξαγωγών, κατά την άναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν του Διεθνούς Έμπορίου (ΤΤΔΕ)	48

IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

47. Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων	49
-------------------------------------	----

X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

48. Μεταφορικών έργων του Όργανισμου Σιδηροδρόμων Ελλάδος: Διακινήσις επιβατών έσωτερικού και έξωτερικού	50
49. Μεταφορικών έργων του Όργανισμου Σιδηροδρόμων Ελλάδος: Μεταφοραί έμπορευμάτων έσωτερικού και έξωτερικού	50
50. Στοιχεία έκμεταλλεύσεως του Όργανισμου Σιδηροδρόμων Ελλάδος. Εισπράξεις και δαπάναι	51
51. Αυτοκίνητα όχηματα εν κυκλοφορία κατά κατηγορίαν και χρήση	51
52. Αυτοκίνητα όχηματα καινούργη και μεταχειρισμένα, κατά κατηγορίαν και χρήση, τεθέντα τó πρώτον εις κυκλοφορίαν	52
53. Μεταφορικών έργων και οικονομικά αποτελέσματα των φορέων έκμεταλλεύσεως άστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικών διαμερίσματα	53
54. Όδικά τροχαία άτυχήματα και φύσις αυτών	54
55. Παθόντα πρόσωπα εις όδικά τροχαία άτυχήματα, ανάλογως του βαθμού άτυχήματος	54
56. Δύναμις ελληνικού έμπορικού στόλου, εκ πλοίων 100 κ.ό.χ. και άνω	55
57. Αργούντα ελληνικά έμπορικά πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω	55
58. Αργούντα ελληνικά έμπορικά πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω, κατά αίτιον άργίας, την 31ην Ίουλίου 1974	55
59. Κινήσις των λιμένων τής Ελλάδος: Κατάπλοι έμφορτων και κενών φορτίου πλοίων προελεύσεως έσωτερικού και έξωτερικού, κατά σημαίαν	56

Σελίς Page

Table

28. Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof	31
29. Livestock population	32
30. Livestock products	32
31. Forestry products	32
32. Number of agricultural machinery	33
33. Number of motor propelled fishing vessels, horsepower and tonnage thereof, by categories : Years 1970 and 1971	34
34. Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels. Years 1969 - 1971	34

VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and mining production	35
36. Production and consumption of manufactured gas in Athens	36
37. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches	37
38. Monthly data of mining and manufacturing products	38
39. Production and distribution of electric energy	40
40. Sales of electric energy	40

VII. CONSTRUCTION

41. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits	41
42. Private building activity: New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions	43

VIII. EXTERNAL TRADE

43. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade	45
44. Indices of external trade with the EEC countries and the United States	46
45. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination	47
46. Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)	48

IX. INTERNAL TRADE

47. Index of retail sales value	49
---------------------------------	----

X. TRANSPORTATION

48. Transports of the Hellenic Railways Organization : Domestic and international passenger traffic	50
49. Transports of the Hellenic Railways Organization : Domestic and international freight traffic	50
50. Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures	51
51. Motor vehicles in circulation by category and use	51
52. New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use	52
53. Transport work and economic results of the urban and interurban bus operating organizations, by geographic region	53
54. Number and nature of road-traffic accidents	54
55. Persons injured in road-traffic accidents according to the degree of accident	54
56. Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over	55
57. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over	55
58. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over, on July 31, 1974, by reason for laying up	55
59. Movement of the Greek ports : Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag	56

Πίναξ	Σελίς Page	Table
59α.Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων, κατὰ ἠπείρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ	56	59a.Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continent of origin and destination
59β.Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξένας σημαίας	57	59b.Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag
60. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ	57	60. Movement of the Greek ports: Domestic and international traffic of passengers and goods
61. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ, κατὰ γραμμὴν δρομολογίου	58	61. Movement of the Greek airports: Passenger and freight traffic by service
62. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ	59	62. Domestic and international traffic of passengers and goods
XI. TAXYΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΥΤΗΡΙΟΝ		
63. Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίαν, βιβλιάρια ἐν κυκλοφορίᾳ, ὡς καὶ κίνησις κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβάνομένων ποσῶν	59	63. Offices, booklets, with drawals and deposits
XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ		
64. Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμὸς καὶ κίνησις τηλεπικοινωνιῶν. Ἀριθμὸς καὶ χωρητικότης τηλεφωνικῶν κέντρων. Κίνησις τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων, μονάδων TELEX καὶ ραδιοτηλεπικοινωνίας	60	64. Telecommunication equipment and telecommunication movement. Number and capacity of telephone exchanges. Telephone calls, telegrams, TELEX units and radiotelecommunications
XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ		
65. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσον ταξιδίου	61	65. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport
66. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου	62	66. Tourist movement: Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers
67. Ἐπισκέπται μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ εἰσπράξεις αὐτῶν	63	67. Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof
XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ		
68. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν	64	68. State revenue, by main sources
69. Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν	65	69. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extra-budgetary special accounts and fixed advances
70. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ	67	70. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget
XV. ΤΙΜΑΙ		
71. Δεῖκται τιμῶν χονδρικῆς	68	71. Wholesale price indices
72. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκται τιμῶν χονδρικῆς ἐνίων τελικῶν προϊόντων	70	72. Monthly private wholesale price indices of selected commodities
73. Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ	71	73. Consumer price index
74. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινῶν εἰς τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς	72	74. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area
75. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκται τιμῶν ἀπολαμβανομένων ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)	74	75. Individual monthly indices of the prices received by farmers (Excluding income allowances)
76. Δείκται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)	75	76. Indices of prices received by farmers (Excluding income allowances)
77. Δείκται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)	75	77. Indices of prices received by farmers (Including income allowances)
78. Δείκται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδοτήσεις)	76	78. Indices of prices paid by farmers (Excluding subsidies)
79. Δείκται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδοτήσεις)	76	79. Indices of prices paid by farmers (Including subsidies)
XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ		
80. Εἰσροή-ἐκροή κεφαλαίων, ἄδηλοι πόροι καὶ πληρωμαὶ ...	77	80. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments
81. Προσφορὰ χρήματος	78	81. Money supply
82. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις	78	82. Foreign exchange rates in Athens
83. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος	79	83. Assets and liabilities of the Bank of Greece

84. Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών, δημοσίων επιχειρήσεων, ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων εις ελληνικάς τραπεζάς και ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	80
85. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση εμπορικών τραπεζών	81
86. Συνολική τραπεζική χρηματοδότησις κατά πηγὰς κεφαλαίων	82
87. Συνολική τραπεζική χρηματοδότησις κατά τομείς και κλάδους	82
88. Χρηματοδότησις γεωργίας και άλιείας	83
89. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως και μεταλλείων	83
90. Χρηματοδότησις έμπορίου και καταναλωτών	84
91. Χρηματοδότησις άλλερων κλάδων	84
91. Δείκται τιμών μετοχών εν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνών	84

84. Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the greek banks and special financing institutions	80
85. Consolidated balance sheet of the commercial banks	81
86. Total bank credit by source of funds	82
87. Total bank credit by sectors and branches	82
88. Credit to agriculture and fishing	83
89. Credit to manufacturing and mining	83
90. Credit to trade and consumers	84
91. Credit to other branches	84
92. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange	84



I. ΚΛΙΜΑ — CLIMATE

I. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί	Θερμοκρασία αέρος C° - Air temperature C°						Σχετική υγρασία Relative humidity		Υετός - Precipitation				Stations
	Μέση Mean		Άπολύτως μεγίστη Absolute maximum		Άπολύτως ελάχιστη Absolute minimum				Όλικόν ύψος εις χστ. Total amount (mm)		Άριθμός ήμερών Number of days		
	Άπρίλιος — April												
	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	
1. Αθήναι (Άστεροσκοπείον) (Νέα Φιλαδέλφεια) (Άερολιμνή Έλληνικού)	13,8	14,9	24,4	23,4	6,0	8,0	63	61	16,0	9,8	4	6	1. Athens (Observatory) (N.Philadelphia) (Hellenic Airport)
2. Αγρίνιον	14,0	13,5	26,2	24,3	4,3	3,6	73	72	74,8	44,9	19	13	2. Agrinion
3. Αλεξανδρούπολις	11,4	13,2	24,2	20,6	-0,8	1,2	74	78	32,6	70,0	15	13	3. Alexandroupolis
4. Αργοστόλιον	15,1	14,3	26,0	21,4	8,4	7,4	70	70	46,2	82,7	20	8	4. Argostolion
5. Άρτα	14,0	13,8	...	...	5,8	4,4	69	66	181,5	55,5	15	14	5. Arta
6. Ηράκλειον	16,6	16,0	33,5	28,5	7,0	9,0	60	67	11,3	39,9	6	7	6. Iraklion
7. Θεσ/νίκη (Μικράς)	11,9	13,3	21,8	24,0	1,0	2,4	75	71	53,5	17,9	16	16	7. Salonika (Mikra)
8. Θήρα	13,7	13,7	24,6	20,6	8,4	8,8	70	73	6,7	30,8	3	5	8. Thira
9. Ιωάννινα	10,9	11,3	26,0	22,3	1,0	2,2	76	71	137,8	65,5	18	12	9. Yanina
10. Καβάλα	11,2	13,0	21,2	22,2	-0,4	3,0	79	74	52,8	34,8	16	13	10. Kavala
11. Καλαμάτα (Άεροδρ.)	13,7	13,4	26,0	21,5	3,4	3,6	76	74	51,7	81,7	17	10	11. Kalamata (airport)
12. Κέρκυρα	14,2	13,7	26,0	22,0	5,2	5,2	75	71	130,8	55,1	21	10	12. Corfu
13. Κόρινθος	14,5	14,9	24,5	23,0	5,3	6,5	67	71	31,2	12,5	12	3	13. Korinthos
14. Κοζάνη	8,5	11,2	20,6	24,0	-1,0	2,4	61	65	67,3	8,0	12	6	14. Kozani
15. Κύθηρα	13,7	13,5	24,8	21,0	8,0	7,6	70	72	13,7	40,3	5	11	15. Kythira
16. Κύμη	11,9	13,1	21,8	24,0	3,4	6,0	58	53	82,0	32,6	12	5	16. Kymi
17. Λάρισα	11,9	13,9	23,6	24,4	0,0	0,0	77	63	...	12,1	16	7	17. Larisa
18. Λήμνος	12,6	14,2	22,4	19,8	4,4	7,8	74	71	53,1	19,5	10	11	18. Limnos
19. Μεθώνη	15,2	14,4	26,4	...	6,8	6,6	71	74	21,1	54,4	10	9	19. Methoni
20. Μήλος	14,0	14,0	25,6	21,8	8,0	8,0	66	75	9,3	53,8	6	7	20. Milos
21. Μυτιλήνη	14,3	15,0	26,6	24,1	6,0	7,2	61	62	22,2	74,0	10	13	21. Mytilini
22. Νάξος	15,5	15,4	30,5	23,7	7,2	8,5	66	71	10,0	71,7	10	9	22. Naxos
23. Όρεστιάς	11,7	13,5	24,0	23,5	0,5	3,0	67	68	38,4	70,9	13	15	23. Orestias
24. Πάτραι	14,8	14,4	27,5	22,6	5,4	5,9	70	73	77,4	58,4	15	8	24. Patras
25. Ρόδος (Μαρτσά)	15,7	15,2	24,2	23,8	9,0	6,8	59	72	40,2	35,7	6	7	25. Rhodes (Maritsa)
26. Σάμος	15,0	15,4	25,2	21,6	7,0	9,0	64	68	25,5	55,5	12	11	26. Samos
27. Σκύρος	13,9	15,2	23,9	23,8	3,9	6,8	76	71	29,6	6,2	11	8	27. Skyros
28. Τρίπολις	10,1	10,5	23,8	23,0	-0,6	-0,2	72	66	103,5	60,4	17	13	28. Tripolis
29. Φλώρινα	9,5	10,4	21,0	23,8	0,0	0,4	71	65	85,2	42,5	16	13	29. Florina
30. Χαλκίς	13,8	15,3	27,0	24,0	8,0	7,2	75	72	33,9	2,7	10	4	30. Khalkis
31. Χανιά	...	15,3	...	26,5	...	8,6	...	66	...	54,5	...	7	31. Canea

Πηγή: Έθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία και
Άστεροσκοπείον Αθηνών.

Source: National Meteorological Service and
Athens Observatory.

2. Ραδιενέργεια εν τῇ περιοχῇ Αθηνῶν — Radioactivity in the area of Athens

Έτος και μήν Year and month	Ραδιενέργεια αέρος* ανά μC/m³ Air-borne radioactivity* in μC/m³			Ραδιενέργεια ποσιμου ὕδατος ανά μC/L Radioactivity in potable water in μC/L	Ραδιενεργός επίπτωσης* ανά mc/km Radioactive fall-out* per mc/km
	Τιμαί - Values				
	Μέση-Average	Μεγίστη-Maximum	Έλαχίστη-Minimum	Μέση τιμή Average value	Μέση τιμή Average value
1971	0,285	1,06	0,00	2,04	3,83
1972	0,112	1,82	0,00	2,07	1,95
1973	0,03	0,07	0,01	1,70	0,48
1973 V	0,04	0,09	0,01	1,50	0,35
VI	0,03	0,06	0,01	1,60	0,46
1974 V	0,27	0,50	0,09	2,50	6,56
VI	0,22	0,29	0,11	2,02	1,26

Πηγή: Έλληνική Έπιτροπή Ατομικής Ένεργείας.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

* Αί τιμαί τῶν ὡς ἄνω ἐκφράζουν μόνον τὴν τεχνικὴν, τούτέστιν τὴν ἐκ τῶν πυρηνικῶν ἐκρήξεων ραδιενέργειαν καὶ ὄχι τὴν φυσικὴν τοιαύτην.

* The above values express only radioactivity from nuclear explosion.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ — POPULATION - EMIGRATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξησης πληθυσμού Population increase	
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφαι — Censuses					
1951 (7.4.51) ...	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61) ..	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.640	4.280.060	4.488.580	380.087	4,53
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1954	7.893.412	3.853.804	4.039.608	76.317	0,98
1955	7.965.538	3.888.541	4.076.997	72.126	0,91
1956	8.031.013	3.918.964	4.112.049	65.475	0,82
1957	8.096.218	3.949.773	4.146.445	65.205	0,81
1958	8.173.129	3.988.787	4.184.342	76.911	0,95
1959	8.258.162	4.032.749	4.225.413	85.033	1,04
1960	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.803	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968(2)	8.740.765	...	...	24.324	0,28
1969(2)	8.772.764	...	...	31.999	0,37
1970(2)	8.792.806	...	...	20.042	0,23
1971(2)	8.831.288	4.310.297	4.520.991	38.482	0,44
1972(2)	8.888.868	4.339.980	4.548.888	57.580	0,65
1973(2)	8.971.933	4.382.478	4.589.455	83.065	0,93

(1) Δειγματοληπτική επεξεργασία 5%.

(1) 5% sample elaboration.

(2) Υπολογισμοί αναθεωρηθέντες επί τη βάσει των αποτελεσμάτων της απογραφής του πληθυσμού της 14ης Μαρτίου 1971.

(2) Estimates revised on the basis of the March 14, 1971 Population Census.

4. Κατανομή του πληθυσμού της Ελλάδος κατά φύλον και ηλικίαν, βάσει της Απογραφής Πληθυσμού της 14ης Μαρτίου 1971 (Δειγματοληπτική επεξεργασία 5% των στοιχείων της Απογραφής)

Distribution of population by sex and age, according to the Population Census of March 14, 1971 (5% Sample elaboration)

Ομάδες ηλικιών	Πληθυσμός — Population			Age groups
	Απόλυτοι αριθμοί — Absolute numbers			
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	
Σύνολον	8.768.640	4.280.060	4.488.580	Total
0 - 4 ετών	768.080	389.700	378.380	0 - 4 years
5 - 9 »	698.000	359.200	338.800	5 - 9 »
10 - 14 »	714.140	367.760	346.380	10 - 14 »
15 - 19 »	658.480	335.960	322.520	15 - 19 »
20 - 24 »	632.620	327.300	305.320	20 - 24 »
25 - 29 »	501.440	243.840	257.600	25 - 29 »
30 - 34 »	604.440	285.680	318.760	30 - 34 »
35 - 39 »	651.400	314.160	337.240	35 - 39 »
40 - 44 »	662.580	320.960	341.620	40 - 44 »
45 - 49 »	511.980	243.980	268.000	45 - 49 »
50 - 54 »	442.520	204.100	238.420	50 - 54 »
55 - 59 »	495.880	241.320	254.560	55 - 59 »
60 - 64 »	449.380	218.160	231.220	60 - 64 »
65 - 69 »	366.200	172.900	193.300	65 - 69 »
70 - 74 »	280.280	119.460	160.820	70 - 74 »
75 - 79 »	152.480	66.460	86.020	75 - 79 »
80 - 84 »	107.500	41.260	66.240	80 - 84 »
85 ετών και άνω	71.240	27.860	43.380	85 years and over

5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού (1) — Vital statistics of the population (1)

	Μάιος May		Ίαν. - Μάιος Jan. - May		Σύνολον έτους Year's total		
	1974	1973	1974	1973	1973	1972	
	<i>Σύνολον Έλλάδος</i>						
Γάμοι	7.839	9.257	29.695	28.357	72.084	63.468	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	12.465	12.754	60.740	58.397	137.931	140.613	Live births
* Άρρενες	6.465	6.690	31.222	30.185	71.472	72.570	Males
Θήλειες	6.000	6.064	29.518	28.212	66.459	68.043	Females
Θάνατοι (2)	6.303	6.150	33.835	35.583	77.510	76.768	Deaths (2)
* Άρρενες	3.254	3.239	17.275	18.020	39.802	39.364	Males
Θήλειες	3.049	2.911	16.560	17.563	37.708	37.404	Females
* Έξ ων θάνατοι βρεφών κάτω του έτους	314	317	1.534	1.650	3.484	3.843	Thereof: deaths under one year
* Άρρενες	181	176	882	899	1.910	2.127	Males
Θήλειες	133	141	652	751	1.574	1.716	Females
* Υπεροχή γεννήσεων	6.162	6.604	26.905	22.814	60.421	63.845	Excess of births
Γεννήσεις νεκρών	182	152	751	728	1.754	1.871	Stillbirths
Γεννήσεις εξωγάμων (3)	142	160	749	801	1.817	1.676	Illegitimate births (3)
<i>Γεωγραφικά διαμερίσματα</i>							<i>Geographic regions</i>
<i>Περιφέρεια Πρωτευούσης</i>							<i>Greater Athens</i>
Γάμοι	2.879	2.638	11.442	10.335	25.291	21.825	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.699	4.712	22.607	20.998	51.331	50.544	Live births
Θάνατοι	1.741	1.769	9.664	9.446	21.388	20.857	Deaths
<i>Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια</i>							<i>Rest of Central Greece-Euboea</i>
Γάμοι	805	888	2.760	2.687	6.917	6.188	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	851	1.000	4.493	4.710	10.594	11.424	Live births
Θάνατοι	726	662	3.811	4.036	8.538	8.349	Deaths
<i>Πελοπόννησος</i>							<i>Peloponnesos</i>
Γάμοι	705	725	2.545	2.291	6.165	5.917	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.090	1.122	5.496	5.467	12.509	13.190	Live births
Θάνατοι	795	804	4.417	4.756	10.155	9.762	Deaths
<i>Ίόνιοι Νήσοι</i>							<i>Ionian Islands</i>
Γάμοι	125	156	415	473	1.280	1.116	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	268	235	976	992	2.294	2.331	Live births
Θάνατοι	235	174	1.102	1.178	2.415	2.257	Deaths
<i>* Ηπειρος</i>							<i>Epirus</i>
Γάμοι	240	393	909	926	2.659	2.422	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	412	452	1.989	1.996	4.859	4.778	Live births
Θάνατοι	223	205	1.140	1.192	2.565	2.502	Deaths
<i>Θεσσαλία</i>							<i>Thessaly</i>
Γάμοι	670	934	2.336	2.237	5.601	5.049	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	971	983	4.565	4.398	10.232	10.279	Live births
Θάνατοι	393	423	2.124	2.476	5.469	5.398	Deaths
<i>Μακεδονία</i>							<i>Macedonia</i>
Γάμοι	1.698	2.357	5.788	5.804	14.912	12.835	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2.591	2.723	12.824	12.306	28.756	29.586	Live births
Θάνατοι	1.306	1.262	6.569	6.975	15.723	16.078	Deaths

5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού (1) (συνέχεια) — Vital statistics of the population(1) (continued)

	Μάιος May		Ίαν. - Μάιος Jan. - May		Σύνολον έτους Year's total		
	1974	1973	1974	1973	1973	1972	
Θράκη							Thrace
Γάμοι	259	404	1.142	1.154	2.764	2.417	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	474	418	2.246	2.263	4.966	5.309	Live births
Θάνατοι	235	228	1.235	1.359	2.804	2.903	Deaths
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	204	322	1.020	1.144	2.949	2.676	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	461	453	2.261	2.115	5.181	5.499	Live births
Θάνατοι	364	332	2.021	2.206	4.512	4.563	Deaths
Κρήτη							Crete
Γάμοι	254	440	1.338	1.306	3.546	3.023	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	648	656	3.283	3.152	7.209	7.673	Live births
Θάνατοι	285	291	1.752	1.959	3.941	4.099	Deaths

1. Τα γεγονότα (γάμοι, γεννήσεις και θάνατοι) δίδονται κατά την χρονολογία καταχωρίσεώς των και όχι κατά την χρονολογία του συμβάντος. Επίσης, δίδονται κατά τον τόπον του συμβάντος και όχι της μονίμου κατοικίας των προσώπων.

2. Είς τούς θανάτους δέν περιλαμβάνονται αι γεννήσεις νεκρών.

3. Είς τας γεννήσεις εξωγάμων περιλαμβάνονται αι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων. Αι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται εις τας γεννήσεις ζώντων και γεννήσεις νεκρών αντίστοιχως.

1. Events (marriages, births and deaths) are given by date of registration and not by date of occurrence. They are also given by place of occurrence and not by place of permanent residence of the persons.

2. Excluding stillbirths.

3. Including illegitimate live births and stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.



6. Θάνατοι κατά αίτιαν (1) — Deaths by cause (1)

Αίτια θανάτων (Συνεπτυγμένη Διεθνής Όνοματολογία 1965)	Μάιος May		Ίαν. - Μάιος Jan. - May		Σύνολον Έτους Year's total	Causes of death (Abridged International List of 1965)
	1974	1973	1974	1973	1973	
Σύνολον	6.303	6.150	33.835	35.583	77.510	Total
B1. Χολέρα	—	—	—	—	—	B1. Cholera
B2. Τυφοειδής πυρετός	—	—	2	1	1	B2. Typhoid fever
B3. Βακτηριδιακή δυσεντερία και άμοιβάδωσις	1	—	2	—	1	B3. Bacillary dysentery and amoebiasis
B4. Έντεριτις και διάρροια	19	20	102	95	284	B4. Enteritis and other diarrhoeal diseases
B5. Φυματίωσις αναπνευστικού συστήματος	43	38	203	244	505	B5. Tuberculosis of respiratory system
B6. Φυματίωσις άλλων μορφών και ύπολειμ- ματα	7	25	74	102	173	B6. Other tuberculosis, including late effects
B7. Πανώλης	—	—	—	—	—	B7. Plague
B8. Διφθερίτις	—	—	—	—	—	B8. Diphtheria
B9. Κοκκύτης	1	—	3	5	9	B9. Whooping cough
B10. Όστρακιά και στρεπτοκοκκική κυνάγχη	—	—	—	—	—	B10. Streptococcal sore throat and scarlet fever
B11. Λοιμώξεις εκ μηνιγγιτιδοκοκκων	4	10	20	39	52	B11. Meningococcal infection
B12. Όξεία πολιομυελίτις	—	—	—	—	3	B12. Acute poliomyelitis
B13. Εύλογια	—	—	—	—	—	B13. Smallpox
B14. Ίαρά	2	1	4	5	10	B14. Measles
B15. Έξανθ. τύφος και νόσοι εκ ρικκετσιών	—	—	—	—	—	B15. Typhus and other rickettsial diseases
B16. Έλονοσία	—	—	—	—	—	B16. Malaria
B17. Σύφιλις και ύπολειμματα αυτής	1	2	16	15	23	B17. Syphilis and its sequelae
B18. Άλλα λοιμώδεις και παρασιτικά νόσοι	34	34	189	193	427	B18. All other infective and parasitic diseases
B19. Κακοήθη νεοπλάσματα και νεοπλάσματα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	1.170	1.077	5.548	5.072	12.697	B19. Malignant neoplasms, including neoplasms of lymphatic and haematopoietic tissue
B20. Καλοήθη νεοπλάσματα και μη καθοριζό- μενα	23	80	153	338	723	B20. Benign neoplasms and neoplasms of unspecified nature
B21. Σακχαρώδης διαβήτης	184	181	1.019	1.098	2.392	B21. Diabetes mellitus
B22. Άβιταμινώσεις και στερητικά νόσοι	9	5	29	34	63	B22. Avitaminoses and other nutritional deficiency
B23. Άνααιμία	20	17	96	130	252	B23. Anaemias
B24. Μηνιγγίτις	4	12	21	46	82	B24. Meningitis
B25. Όξυς ρευματικός πυρετός	2	1	7	12	18	B25. Active rheumatic fever
B26. Χρόνια ρευματικά νόσοι τής καρδιάς	56	30	275	212	465	B26. Chronic rheumatic heart diseases
B27. Μορφαί υπερτάσεως	92	59	498	382	923	B27. Hypertensive disease
B28. Ίσχαιμία του μυοκαρδίου	625	526	3.209	3.069	7.044	B28. Ischaemic heart disease
B29. Άλλα νόσοι τής καρδιάς	466	597	3.060	3.426	6.970	B29. Other forms of heart disease
B30. Έγκεφαλοαγγειακά νόσοι	1.057	973	5.638	5.648	12.398	B30. Cerebrovascular diseases
B31. Γρίπη	15	10	183	532	603	B31. Influenza
B32. Πνευμονία	205	171	1.254	1.579	2.805	B32. Pneumonia
B33. Βρογχίτις, έμφύσημα και άσθμα	186	166	1.227	1.356	2.496	B33. Bronchitis, emphysema and asthma
B34. Πεπτικών έλκος	40	24	166	160	352	B34. Peptic ulcer
B35. Σκωληκοειδίτις	2	—	9	3	22	B35. Appendicitis
B36. Έντερική άπόφραξις και κήλη	32	27	159	157	388	B36. Intestinal obstruction and hernia
B37. Κίρρωσις ήπατος	100	125	514	581	1.314	B37. Cirrhosis of liver
B38. Νεφρίτις και νέφρωση	91	103	490	560	1.066	B38. Nephritis and nephrosis
B39. Ύπερτροφία προστάτου	25	24	110	133	269	B39. Hyperplasia of prostate
B40. Άμβλωσις	—	—	—	—	—	B40. Abortion
B41. Έπιπλοκά κυήσεως, τοκετού, λοχειας. Τοκετός άνευ μνείας έπιπλοκών	1	3	10	12	35	B41. Other complications of pregnancy, child-birth and the puerperium. Delivery without mention of complication
B42. Διαμαρτίαι διαπλάσεως	68	60	327	293	704	B42. Congenital malformations
B43. Κακώσεις κατά τον τοκετόν, δυστοκία και άλλα άνοξαιμικά και ύποξαιμικά κα- ταστάσεις	90	109	426	367	956	B43. Birth injury, difficult labour and other anoxic and hypoxic conditions
B44. Άλλα αίτια περιγεννητικής θνησιμότητας	85	79	387	375	848	B44. Other causes of perinatal mortality
B45. Συμπτώματα και άσαφώς καθοριζόμενα καταστάσεις	623	699	3.929	4.794	9.427	B45. Symptoms and ill-defined conditions
B46. Άπασαι αι άλλα νόσοι	590	551	2.978	3.079	6.673	B46. All other diseases
BE47. Άτυχήματα έξ αυτοκινήτων	100	110	432	423	1.342	BE47. Motor vehicle accidents
BE48. Άτυχήματα άλλης φύσεως	187	159	873	848	2.259	BE48. All other accidents
BE49. Αυτοκτονία και κακώσεις έξ αυτοκτονίας	38	28	136	108	263	BE49. Suicide and self-inflicted injuries
BE50. Λοιπά έξωτερικά αίτια	5	14	57	57	173	BE50. All other external causes

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 5.

Σ η μ. : Άπό του έτους 1968, τὰ στοιχειά τὰ άφορώντα εις τὰς αίτιας θανάτου είναι ταξινομημένα επί τή βάσει τής 8ης άναθεωρήσεως του Διεθνούς Κώδικος «των Νόσων, των Κακώσεων και των Αιτιών θανάτου».

1. See footnote 1, table 5.

Note: Since 1968, the data on the causes of death are classified according to the 8th revision of the International Classification of Diseases, Injuries, and Causes of Death.

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος
Emigration of Greek citizens

Χαρακτηριστικά	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ἀπρ. - Ἰούνιος April - June	Σύνολον ἔτους Year's total		Ἀπρὶλ. - Ἰούνιος April - June	Σύνολον ἔτους Year's total		
	1974*	1973	1972	1974*	1973	1972	
Σύνολον	5.501	27.488	43.397	23.672	85.155	72.741	Total
Ἄρρενες	3.102	14.726	24.469	23.261	83.465	70.907	Males
Θήλειαι	2.399	12.762	18.928	411	1.690	1.834	Females
<i>Χώρα προορισμοῦ — Country of destination</i>							
Ἑυρωπεαῖοι	3.084	11.685	13.239	7.371	26.011	20.623	Transoceanic
Βραζιλία	2	22	8	110	348	139	Brasil
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	1.550	6.015	6.613	1.867	8.089	6.422	United States
Καναδάς	623	2.697	2.282	397	1.263	1.051	Canada
Ἄλλαι τῆς Ἀμερικῆς	12	36	40	550	1.528	718	Other American
Ἀσία	61	90	63	3.558	11.744	10.001	Asia
Ἀφρική	60	294	545	784	2.759	2.071	Africa
Αὐστραλία	764	2.509	3.663	92	256	206	Australia
Ἄλλαι τῆς Ὠκεανίας	12	22	25	13	24	15	Other Oceanian
Εὐρωπαϊκαί	2.165	15.115	29.089	13.126	47.823	44.036	European
Αὐστρία	7	51	60	9	98	57	Austria
Βέλγιον	38	225	248	917	2.593	2.114	Belgium
Γαλλία	44	235	258	1.190	4.323	4.110	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ Ἀνατ.)	1.792	12.829	26.681	1.492	5.033	5.853	Germany (West and East)
Ἡνωμένον Βασίλειον	83	567	513	1.573	7.791	7.381	United Kingdom
Ἰταλία	62	419	592	3.522	11.350	10.116	Italy
Ὀλλανδία	30	126	152	2.165	7.709	6.928	Netherlands
Ἄλλαι τῆς Εὐρώπης	109	663	585	2.258	8.926	7.477	Other European
Λοιπαὶ Μεσογειακαί	121	182	196	1.992	6.464	4.877	Other Mediterranean
Τουρκία	4	16	18	499	1.635	1.287	Turkey
Αἴγυπτος	8	21	16	374	875	795	Egypt
Ἄλλαι	109	145	162	1.119	3.954	2.795	Other
Μὴ δηλώσαντες χώραν προορι- σμοῦ	131	506	873	1.183	4.857	3.205	Undeclared countries
<i>Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς μόνιμον κατοικίας — Geographic region and department of permanent residence</i>							
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.214	4.889	7.055	11.337	40.517	33.759	Greater Athens
Τμήμα Διαμερ. Ἀθηνῶν(7)	819	3.328	...	4.643	16.927	...	Section of Athens Region(7)
Τμήμα Διαμερ. Πειραιῶς(7)	237	914	...	5.646	20.070	...	Section of Piraeus Region(7)
Τμήμα Διαμ. Δ. Ἀττικῆς(7)	93	419	...	705	2.411	...	Section of W. Attica Reg.(7)
Τμήμα Διαμ. Ἀν. Ἀττικῆς(7)	65	228	...	343	1.109	...	Section of E. Attica Reg.(7)
Δ. Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	272	1.264	2.018	1.596	6.671	5.805	Rest of Cent. Greece-Euboea
Αἰτωλία καὶ Ἀκαρνανία	85	463	834	222	1.010	909	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς(3) (ὕπολοιπον)	60	198	308	621	2.441	2.073	Attica(3) (rest)
Τμήμα Διαμ. Πειραιῶς (7)	12	35	...	407	1.557	...	Section of Piraeus Region (7)
Τμήμα Διαμ. Δ. Ἀττικῆς (7)	20	73	...	121	462	...	Section of W. Attica Reg. (7)
Τμήμα Διαμ. Ἀν. Ἀττικῆς (7)	28	90	...	93	422	...	Section of E. Attica Reg. (7)
Βοιωτία	31	140	116	55	227	168	Boeotia
Εὐβοία	39	207	314	557	2.413	2.111	Euboea
Εὐρυτανία	30	124	160	11	42	39	Evritania
Φθιώτιδος	20	94	221	89	342	324	Phthiotis
Φωκίδος	7	38	65	41	196	181	Phocis
Πελοπόννησος	534	2.481	3.386	1.269	4.701	3.873	Peloponnesos
Ἀργολίδος	39	221	237	156	641	525	Argolis
Ἀρκαδίας	102	366	424	84	320	286	Arkadia
Ἀχαΐας	77	417	570	303	1.108	770	Akhaia
Ἠλείας	53	286	642	175	765	656	Ilia (Elis)
Κορινθίας	39	199	243	114	380	331	Korinthia
Λακωνίας	107	446	504	229	687	645	Lakonia
Μεσσηνίας	117	546	766	208	800	660	Messenia

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὀηκῶν ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)
Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ἄπρ. - Ἰούνιος April - June		Σύνολον ἔτους Year's total	Ἄπρ. - Ἰούνιος April - June		Σύνολον ἔτους Year's total	
	1974*	1973		1972	1974*			1973	1972
Ἰόνιοι Νῆσοι	108	593	926	952	3.540	3.057	Ionian Islands
Ζακύνθου	13	89	124	43	233	248	Zante
Κερκύρας	34	244	513	363	1.264	1.072	Corfu
Κεφαλληνίας	53	178	216	378	1.449	1.301	Cephalonia
Λευκάδος	8	82	73	168	594	436	Levkas
Ἡπειρος	335	1.484	2.899	389	1.234	1.127	Epirus
Ἄρτης	63	172	373	103	353	337	Arta
Θεσπρωτίας	102	470	840	38	115	80	Thesprotia
Ἰωαννίνων	99	576	993	108	309	261	Yanina
Πρεβέζης	71	266	693	140	457	449	Preveza
Θεσσαλία	265	1.462	3.277	750	2.919	2.608	Thessaly
Καρδίτσας	52	251	451	75	327	327	Karditsa
Λαρίσης	97	477	1.192	143	477	458	Larisa
Μαγνησίας	49	244	356	430	1.748	1.498	Magnisia
Τρικάλων	67	490	1.278	102	367	325	Trikala
Μακεδονία	1.522	8.075	14.245	1.084	4.128	3.638	Macedonia
Γρεβενῶν (4)	52	241	592	8	34	40	Grevena (4)
Δράμας	118	814	1.483	56	174	148	Drama
Ἡμαθίας	52	358	727	44	204	162	Imathia
Θεσσαλονίκης	364	1.615	2.750	398	1.586	1.337	Salonika
Καβάλας	133	595	1.002	164	534	498	Kavala
Καστορίας	42	216	317	5	18	19	Kastoria
Κιλκίς	75	483	786	43	118	104	Kilkis
Κοζάνης	126	635	1.125	27	130	130	Kozani
Πέλλης	100	630	1.172	57	235	210	Pella
Πιερίας	129	559	1.125	104	432	332	Pieria
Σερρών	203	1.262	2.167	93	345	340	Serres
Φλωρίνης	113	577	790	14	31	34	Florina
Χαλκιδικῆς	15	90	209	71	287	284	Khalkidiki
Θράκη	276	3.183	4.611	654	1.902	1.750	Thrace
Ἐβρου	147	981	1.457	246	815	763	Evros
Ξάνθης	47	936	1.348	90	203	171	Xanthi
Ροδόπης	82	1.266	1.806	318	884	816	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	305	1.578	2.072	2.864	10.388	9.818	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	135	650	897	532	1.915	1.786	Dodecanesos
Κυκλάδων	17	84	122	651	2.398	2.473	Cyclades
Λέσβου	75	348	509	308	1.247	1.084	Lesvos
Σάμου	28	148	150	249	929	795	Samos
Χίου	50	348	394	1.124	3.899	3.680	Chios
Κρήτη	157	708	1.401	686	2.512	2.357	Crete
Ἡρακλείου	51	296	761	272	985	963	Iraklion
Λασιθίου	14	75	78	120	394	368	Lasithi
Ρεθύμνης	16	99	186	109	355	315	Rethymni
Χανίων	76	238	376	185	778	711	Canea
Μὴ δηλώσαντες νομὸν μονίμου κατοικίας	513	1.771	1.507	2.091	6.643	4.949	Undeclared residence

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)
Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά (6)	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics (6)
	Ἀπρίλιος - Ἰούνιος April - June		Σύνολον ἔτους Year's total	Ἀπρίλιος - Ἰούνιος April - June		Σύνολον ἔτους Year's total	
	1974*	1973		1974*	1973		
<i>Ἐπάγγελμα — Occupation</i>							
Ἐπιστημονικά καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοὶ αὐτῶν βοήθοι κ.π.τ.έ.	137	95	684	2.426	1.850	8.030	Professional, technical and related workers
Ἐκ τούτων : ἀξιωματικοὶ πλοίων καὶ ἀεροπλάνων	7	3	13	4.358	1.615	7.221	Thereof: aircraft and ships' officers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη	25	4	36	5	6	13	Administrative, executive and managerial workers
Ἐπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.έ.	95	133	540	207	192	765	Clerical and related workers
Ἐμποροὶ καὶ πωληταὶ	95	64	272	34	55	168	Tradesmen and sales workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν	82	103	473	526	503	1.910	Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωργίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, ἀλιεῖαν καὶ θήραν	1.072	935	4.842	127	160	684	Agricultural, animal, husbandry and forestry workers, fishermen and hunters
Τεχνῖται καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειρισταὶ μεταφορικῶν μέσων	1.040	860	4.241	19.990	15.853	68.766	Production (excl. agriculture) technicians and workers. Transport equipment operators and labourers
Ἐκ τούτων : ἀπασχολούμενοι εἰς χερσαίας καὶ θαλασσίας μεταφορὰς	99	81	371	37.704	15.203	66.124	Thereof: land and sea transport workers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	292	280	1.283	148	707	2.720	Occupations unidentifiable or inadequately described
Ἄνευ ἐπαγγέλματος (5)	2.663	3.114	15.117	209	215	2.099	Workers not reporting any occupation (5)

1. Μονίμως μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ, διὰ νὰ ἐγκατασταθοῦν ἐκεῖ διὰ χρονικὸν διάστημα πλεόν τοῦ ἔτους.

2. Προσωρινῶς μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα: α) μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ μείνουν ἐκεῖ ὀλιγώτερον τοῦ ἔτους, πρὸς ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τῆς χώρας ταύτης, καὶ β) ἀναχωροῦν λόγῳ ναυτολογήσεως.

3. Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Μαΐου 1965, ἰδρῦθη ὁ Νομὸς Πειραιῶς, ἀποσπασθεὶς ἐκ τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς. Ὁὗτος κατηργήθη ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973. Τὰ στοιχεῖα τοῦ τέως ὑπολοίπου Ν. Πειραιῶς περιλαμβάνονται εἰς ἐκεῖνα τοῦ ὑπολοίπου Ν. Ἀττικῆς.

4. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1965, ἰδρῦθη ὁ Νομὸς Γρεβενῶν, ἀποσπασθεὶς ἐκ τῶν Νομῶν Κοζάνης καὶ Λαρίσης.

5. Περιλαμβάνονται παιδιὰ ἡλικίας κάτω τῶν 10 ἐτῶν, γυναῖκες δηλώσασαι οἰκιακὰ κλπ.

6. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1972, τὰ ἐπαγγέλματα τῶν μεταναστευσάντων καὶ καλιννοστησάντων ἔχουν ταξινομηθῆ ἐπὶ τῆ βάσει τῆς νέας Διεθνοῦς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν ἀτομικῶν ἐπαγγελμάτων.

7. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973, συνεστήθη ὁ Ν. Ἀττικῆς καὶ τὰ τέσσαρα (4) διαμερίσματα αὐτοῦ, ἐκ τῆς συγχωνεύσεως τῶν μέχρι τοῦδε ὑφισταμένων Νομῶν Ἀττικῆς καὶ Πειραιῶς.

* Προσωρινὰ σοὶ εἶα.

1. Permanently emigrating: Greek citizens, permanently residing in Greece, who go abroad to settle there for a period of time exceeding one year.

2. Temporarily emigrating: Greek citizens or seamen, permanently residing in Greece, who go abroad a) for less than one year to work in and be paid by the destination country, and b) for signing on.

3. From May 1965, the Department of Piraeus was established, detached from Attica Department. Abolished since Jan. 1973. The data of the ex Piraeus Department (rest) are included in the Attica Department (rest).

4. From 1965, the Department of Grevena was established, detached from the Departments of Kozani and Larisa.

5. Including children below ten years of age, housewives etc.

6. Starting with January 1972, occupations of immigrants and emigrants have been classified according to the new International Statistical Classification of Individual Occupations.

7. Starting with Jan. 1973, the Attica Department and its four regions were established after amalgamation of the Attica and Piraeus Departments previously existing.

* Provisional data.

8. Παλινοστήσεις (1) Έλλήνων όηκώων έκ τού έξωτερικού — Immigration (1) of Greek citizens

Χαρακτηριστικά	'Απρίλιος - 'Ιούνιος April - June		Σύνολον έτους Year's total		Characteristics
	1974*	1973	1973	1972	
	Σύνολον	5.665	6.064	22.285		27.522	Total
'Αρρενες	3.047	3.249	12.210	15.088	Males
Θήλειες	2.618	2.815	10.075	12.434	Females
<i>Χώρα προελεύσεως — Country of origin</i>					
'Υπερωκεάνιοι	1.591	2.026	6.326	8.484	Transoceanic
Ευρωπαϊκά	3.740	3.524	14.056	17.258	European
Λοιπά Μεσογειακά	117	166	652	812	Other Mediterranean
Μή δηλώσαντες χώραν	217	348	1.251	968	Undeclared countries
<i>Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός έγκαταστάσεως — Geographic region and department of residence</i>					
Περιφέρεια Προτενούσης	1.183	1.272	5.031	7.080	Greater Athens
Τμήμα Διαμερ. 'Αθηνών(2)	899	1.008	3.972	...	Section of Athens Region(2)
Τμήμα Διαμερ. Πειραιώς(2)	189	192	744	...	Section of Piraeus Region(2)
Τμήμα Διαμερ. Δυτ. 'Αττικής(2) ..	54	42	169	...	Section of West Attica Region(2)
Τμήμα Διαμερ. 'Ανατ. 'Αττικής(2) ..	41	30	146	...	Section of East Attica Region(2)
Λοιπή Στερεά 'Ελλάς και Εύβοια	195	173	683	842	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και 'Ακαρνανίας	53	49	235	257	Aetolia and Akarnania
'Αττικής(2) (υπόλοιπον)	32	37	137	135	Attica(2) (rest)
Τμήμα Διαμερ. Πειραιώς (2)	5	10	37	34	Section of Piraeus Region (2)
Τμήμα Διαμερ. Δυτ. 'Αττικής (2)	12	13	38	...	Section of West Attica Region (2)
Τμήμα Διαμερ. 'Ανατ. 'Αττικής (2)	15	14	62	...	Section of East Attica Region (2)
Βοιωτίας	16	14	49	68	Boeotia
Εύβοιας	46	35	143	193	Euboea
Ευρυτανίας	8	4	19	27	Evritania
Φθιώτιδος	34	19	65	114	Phthiotis
Φωκίδος	6	15	35	14	Phocis
Πελοπόννησος	278	395	1.302	1.865	Peloponnesos
'Αργολίδος	24	24	88	127	Argolis
'Αρκαδίας	27	53	132	186	Arkadia
'Αχαΐας	63	106	305	404	Akhaia
'Ηλείας	47	57	190	265	Ilia (Elis)
Κορινθίας	33	48	143	213	Korinthia
Λακωνίας	31	32	140	236	Lakonia
Μεσσηνίας	53	75	304	434	Messenia
'Ιόνιοι Νήσοι	79	106	381	524	Ionian Islands
Ζακύνθου	10	17	61	72	Zante
Κερκύρας	41	65	225	321	Corfu
Κεφαλληνίας	19	5	44	73	Cephalonia
Λευκάδος	9	19	51	58	Levkas
'Ηπειρος	249	277	994	1.369	Epirus
'Αρτης	29	30	141	161	Arta
Θεσπρωτίας	60	64	235	467	Thesprotia
'Ιωαννίνων	81	112	402	474	Yanina
Πρεβέζης	79	71	216	267	Preveza
Θεσσαλία	330	380	1.324	1.467	Thessaly
Καρδίτσης	52	72	184	228	Karditsa
Λαρίσης	129	133	466	471	Larisa
Μαγνησίας	39	52	202	223	Magnisia
Τρικάλων	110	123	472	545	Trikala
Μακεδονία	2.125	2.047	7.786	8.883	Macedonia
Γρεβενών	65	61	220	220	Grevena
Δράμας	151	157	769	921	Drama
'Ημαθίας	115	86	333	377	Imathia
Θεσσαλονίκης	535	565	2.153	2.478	Salonika
Καβάλας	173	172	597	658	Kavala
Καστοριάς	49	67	249	257	Kastoria
Κιλκίς	136	102	419	498	Kilkis

8. Παλινοστίσις⁽¹⁾ Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)
Immigration⁽¹⁾ of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	Ἀπρίλιος - Ἰούνιος April - June		Σύνολον ἔτους Year's total		Characteristics
	1974*	1973	1973	1972	
Κοζάνης	175	190	688	688	Kozani
Πέλλης	132	129	453	514	Pella
Περίας	135	155	537	546	Pieria
Σερρών	354	272	1.023	1.212	Serres
Φλωρίνης	89	55	242	365	Florina
Χαλκιδικῆς	16	36	133	149	Khalkidiki
Θράκη	383	353	1.164	1.424	Thrace
Ἐβρου	222	207	641	813	Evros
Ξάνθης	78	83	243	290	Xanthi
Ροδόπης	83	63	280	321	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	336	262	821	1.308	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	166	140	457	714	Dodecanesos
Κυκλάδων	5	14	46	49	Cyclades
Λέσβου	92	61	185	320	Lesvos
Σάμου	41	31	77	131	Samos
Χίου	32	16	56	94	Chios
Κρήτη	141	164	625	653	Crete
Ἡρακλείου	62	83	338	306	Iraklion
Λασιθίου	5	12	43	57	Lasithi
Ρεθύμνης	26	25	101	95	Rethymni
Χανίων	48	44	143	195	Canea
Μὴ δηλώσαντες νομὸν ἐγκαταστάσεως	366	635	2.174	2.107	Undeclared residence

8α. Παλινοστίσις⁽¹⁾ Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατὰ μεγάλας ὁμάδας ἐπαγγελματιῶν
Immigration⁽¹⁾ of Greek citizens by major occupational groups

Ἐπάγγελμα	Ἀπρίλιος - Ἰούνιος April - June		Occupation
	1974*	1973	
Σύνολον	5.665	6.064	Total
Ἐπιστημονικά καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοὶ αὐτῶν βοηθοὶ	144	162	Professional, technical and related workers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη	18	27	Administrative, executive and managerial workers
Υπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.ε.	89	94	Clerical and related workers
Ἐμποροὶ καὶ πωληταὶ	218	106	Tradesmen and sales workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν	119	121	Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωργίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, ἀλιείαν καὶ θήραν	55	221	Agricultural, animal, husbandry and forestry workers, fishermen and hunters
Τεχνίται καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειρισταὶ μεταφορικῶν μέσων	2.844	2.442	Production (excl. agriculture) technicians and workers. Transport equipment operators and labourers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	162	299	Occupations unidentifiable or inadequately described
* Ἄνευ ἐπαγγέλματος ⁽³⁾	2.016	2.592	Workers not reporting any occupation ⁽³⁾

1. «Παλινοστοῦντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοοι παρέμειναν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πλεόν τοῦ ἔτους καὶ ἐπιστρέφουν μὲ πρόθεσιν νὰ παραμείνουν εἰς τὴν Ἑλλάδα πέραν τοῦ ἔτους.

2. Βλέπε ὑποσημείωσιν 7, πίνακος 7.

3. Βλέπε ὑποσημείωσιν 5, πίνακος 7.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. «Immigrants»: Greek citizens who have stayed abroad for more than one year and returned home to stay for a period of time exceeding one year.

2. See footnote 7, of table 7.

3. See footnote 5, of table 7.

* Provisional data.

ΠΙ. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ — EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

9. Δείκτης άπασχολήσεως μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964=100,0

Base period, November 1964=100,0

Μήν	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	Month
Ίανουάριος	101,6	98,4	100,4	105,6	113,7	117,7	123,3	130,6	January
Φεβρουάριος	101,2	98,8	101,8	106,3	114,6	118,9	125,4	131,5	February
Μάρτιος	101,6	99,6	101,7	106,9	115,6	120,1	127,3	130,0	March
Ώπρίλιος	103,0	101,0	102,9	108,4	116,4	121,1	127,5	128,0	April
Μάτιος	105,2	103,4	106,7	111,6	119,3	124,2	131,5	132,6	May
Ίούνιος	109,1	106,9	109,6	113,8	122,5	126,3	131,5	134,5	June
Ίούλιος	107,1	107,6	112,2	116,3	120,3	125,8	135,8		July
Αύγουστος	104,7	106,8	111,1	116,4	122,1	126,2	136,2		August
Σεπτέμβριος	106,4	106,4	111,4	116,6	122,9	126,3	135,8		September
Όκτώβριος	105,2	105,9	111,5	116,4	121,8	126,3	133,4		October
Νοέμβριος	104,0	104,4	110,4	115,7	121,5	126,6	134,9		November
Δεκέμβριος	100,5	102,0	108,0	114,0	119,5	124,8	132,8		December

10. Δείκτης άποδοχών μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964=100,0

Base period, November 1964=100,0

Έτος και μήν	Μηνιαίων άποδοχών ύπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ώριαίων άποδοχών έργατών Hourly receipts of workers			Year and month
	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	
1971 : Αύγουστος	178,2	181,3	168,4	188,2	185,9	192,4	1971 : August
Νοέμβριος	178,5	181,1	171,4	193,5	188,7	197,3	November
1972 : Φεβρουάριος	180,9	183,1	176,4	196,7	191,6	206,0	1972 : February
Μάτιος	186,7	190,7	173,1	202,2	195,3	211,9	May
Αύγουστος	194,2	198,3	180,3	208,4	204,2	216,0	August
Νοέμβριος	197,1	200,8	185,7	214,2	208,6	222,1	November
1973 : Φεβρουάριος	210,5	215,9	200,2	219,8	217,9	220,6	1973 : February
Μάτιος	222,0	229,1	203,9	231,7	231,2	239,5	May
Αύγουστος	234,4	243,4	211,4	243,9	243,5	248,7	August
Νοέμβριος	241,2	248,7	223,1	258,5	256,0	268,5	November
1974 : Φεβρουάριος	264,7	270,9	253,5	284,0	277,3	301,6	1974 : February
Μάτιος	275,0	282,4	259,1	294,5	288,0	310,2	May

11. Δείκτης έγγεγραμμένων άνέργων εις τὰ Γραφεία Άπασχολήσεως Index of unemployed registered in Employment Offices

Περίοδος βάσεως, μέσος ετήσιος 1964=100,0

Base period, annual mean 1964=100,0

Μήν	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	Month
Ίανουάριος	138,2	158,8	140,8	119,6	83,6	68,3	57,2	56,8	January
Φεβρουάριος	143,2	151,2	136,2	113,6	79,4	59,5	54,0	54,7	February
Μάρτιος	140,2	143,0	133,8	104,8	72,9	59,0	46,4	50,1	March
Ώπρίλιος	138,1	132,7	126,6	94,5	61,3	45,2	36,4	42,5	April
Μάτιος	128,6	117,9	109,6	79,1	46,2	30,5	26,2	34,6	May
Ίούνιος	119,9	100,2	90,7	60,5	31,4	22,1	19,8	28,4	June
Ίούλιος	119,1	94,8	81,8	54,4	27,0	20,4	20,0		July
Αύγουστος	119,4	87,8	75,5	49,4	24,8	20,1	19,1		August
Σεπτέμβριος	115,5	83,0	77,0	49,2	23,1	20,0	19,5		September
Όκτώβριος	116,6	85,6	76,7	49,6	25,2	23,1	21,8		October
Νοέμβριος	127,1	90,6	79,5	54,9	35,0	29,8	29,8		November
Δεκέμβριος	141,1	119,8	103,4	72,0	51,5	43,3	46,2		December
Μέσος ετήσιος	128,9	113,8	102,6	75,1	46,8	36,8	33,1		Annual mean

12. Μέσοι όροι αποδοχών και χρόνου εργασίας μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κώδικς	Κλάδοι	Μέσοι όροι εις δραχμάς — Average (in drs) :						Πληρωθεισών ώρων εργασίας εργατών εβδομαδιαίως		Branches	Code
		Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων		Εβδομαδιαίων αποδοχών εργατών		Ωριαίας ἀμοιβής εργατών		Working hours paid to workers, per week			
		Monthly receipts of employees		Weekly receipts of workers		Hourly payment of workers					
		Μάιος — May									
		1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973		

ΑΜΦΟΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

20-39	Σύνολον	9.376	7.572	1.206,2	922,6	27,21	21,41	44,33	43,09	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	7.829	6.551	1.031,1	776,6	25,30	18,84	40,76	41,23	Food	20
21	Ποτών	9.196	7.530	1.123,3	903,4	27,01	22,22	41,58	40,66	Beverages	21
22	Καπνοῦ	9.532	8.261	1.028,5	691,1	23,62	18,05	43,54	38,28	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	9.534	7.641	1.070,7	864,6	24,58	19,84	43,56	43,57	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ὑποδήσεως	6.954	5.665	960,3	715,9	22,00	16,63	43,66	43,05	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλοῦ	9.129	7.748	1.120,4	813,8	25,31	19,46	44,27	41,81	Wood and cork	25
26	Επίπλων	7.361	6.122	1.059,0	876,3	25,55	20,65	41,46	42,44	Furniture	26
27	Χάρτου	8.577	6.507	1.257,8	864,2	27,74	19,39	45,34	44,58	Paper	27
28	Εκτυπώσεων και έκδόσεων	9.171	7.491	1.648,9	1.338,1	35,34	28,61	46,66	46,77	Printing and publishing	28
29	Δέρματος [σεων	9.261	7.441	1.205,7	905,7	26,64	20,16	45,27	44,93	Leather	29
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών	9.203	7.675	1.184,9	846,0	27,86	20,29	42,53	41,69	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	9.947	8.246	1.116,4	968,0	27,53	23,57	40,55	41,07	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	10.986	8.884	1.484,3	1.167,3	31,84	25,38	46,62	45,99	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλλικών ορυκτών	9.497	7.234	1.231,1	908,6	27,78	21,57	44,31	42,12	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	14.272	11.101	2.175,8	1.704,4	41,45	32,62	52,50	52,25	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	8.811	7.371	1.272,0	1.079,7	28,81	22,57	44,14	47,84	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	9.007	6.896	1.572,3	1.081,4	28,12	22,77	55,92	47,49	Machinery (non-electrical)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	8.737	7.005	1.142,1	845,4	26,67	20,60	42,82	41,04	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων	9.994	7.910	1.606,3	1.208,3	33,67	28,82	47,71	41,92	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	9.150	6.767	996,6	825,6	19,92	19,26	50,02	42,85	Miscellaneous	39

ΑΡΡΕΝΩΝ — MALES

20-39	Σύνολον	10.454	8.482	1.406,6	1.094,0	30,87	24,79	45,56	44,13	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	8.706	7.404	1.298,8	971,2	29,49	22,46	44,03	43,24	Food	20
21	Ποτών	9.761	8.064	1.208,4	994,4	28,99	24,42	41,68	40,73	Beverages	21
22	Καπνοῦ	10.118	8.740	1.175,7	1.033,9	27,61	22,50	42,58	45,95	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	10.675	8.667	1.319,2	1.090,3	29,74	24,80	44,36	43,96	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ὑποδήσεως	8.866	7.411	1.190,9	955,7	26,61	21,25	44,76	44,96	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλοῦ	9.949	8.498	1.176,7	863,0	26,47	20,36	44,47	42,39	Wood and cork	25
26	Επίπλων	8.465	7.000	1.078,8	907,2	25,87	21,15	41,70	42,89	Furniture	26
27	Χάρτου	8.889	6.721	1.436,4	1.024,7	30,61	22,30	46,92	45,96	Paper	27
28	Εκτυπώσεων και έκδόσεων	10.179	8.418	1.939,2	1.551,6	41,01	32,99	47,29	47,03	Printing and publishing	28
29	Δέρματος [σεων	11.227	8.829	1.294,8	971,2	28,10	21,35	46,07	45,50	Leather	29
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών	10.988	9.362	1.397,9	1.003,7	32,72	24,00	42,72	41,83	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	11.159	9.278	1.281,6	1.054,9	32,89	25,59	38,97	41,23	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	11.639	9.519	1.517,3	1.194,7	32,41	25,81	46,81	46,28	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλλικών ορυκτών	10.325	7.938	1.376,3	1.026,0	30,43	23,89	45,23	42,95	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	15.335	11.925	2.195,5	1.763,7	41,73	33,64	52,61	52,43	Basic metal industries	34

12. Μέσοι όροι άποδοχών και χρόνου έργασίας μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κώδικς	Κλάδοι	Μέσοι όροι εις δραχμάς — Average (in drs) :						Πληρωθεισών ώρων έργασίας έργατών έβδομαδιαίως Working hours paid to workers, per week		Branches	Code
		Μηνιαίων άποδοχών ύπαλλήλων Monthly receipts of employees		Έβδομαδιαίων άποδοχών έργατών Weekly receipts of workers		Ώριαίας άμοιβής έργατών Hourly payment of workers					
		Μάιος — May						1974	1973		
		1974	1973	1974	1973	1974	1973				
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	10.347	8.206	1.368,8	1.185,0	31,06	24,65	44,07	48,07	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	10.145	7.510	1.578,5	1.085,5	28,18	22,85	56,01	47,49	Machinery (non-electrical)	36
37	Ήλεκτρικών ειδών	9.635	7.956	1.236,8	944,8	28,99	23,06	42,66	40,98	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων . . .	10.981	8.654	1.616,5	1.217,4	33,85	29,07	47,75	41,88	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	10.576	7.681	1.166,5	1.001,2	20,42	22,39	57,13	44,72	Miscellaneous	39

ΘΗΛΕΩΝ — FEMALES

20-39	Σύνολον	5.681	4.471	885,3	670,5	20,91	16,14	42,35	41,55	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	5.078	3.912	719,6	560,8	19,47	14,38	36,96	39,00	Food	20
21	Ποτών	5.411	4.208	852,3	667,8	20,64	16,49	41,29	40,49	Beverages	21
22	Καπνού	6.353	5.308	907,2	545,3	20,47	15,57	44,32	35,02	Tobacco	22
23	Ύφαντικών ειδών	6.261	4.792	938,2	747,3	21,75	17,23	43,15	43,37	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύ- ποδήσεως	4.936	3.980	860,6	617,3	19,93	14,61	43,19	42,25	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού	4.994	4.039	919,1	647,5	21,10	16,24	43,56	39,87	Wood and cork	25
26	Έπίπλων	4.744	3.988	875,8	639,0	22,33	16,39	39,22	39,00	Furniture	26
27	Χάρτου	6.377	5.099	967,5	616,0	22,61	14,52	42,80	42,44	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και εκδό- σεων	6.448	4.852	930,1	720,6	20,62	15,65	45,10	46,04	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	5.985	4.595	998,0	701,3	23,00	16,25	43,38	43,16	Leather	29
30	Έλαστικού και πλαστι- κών ειδών	5.226	4.118	842,9	606,9	19,97	14,63	42,20	41,48	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων . . .	6.094	4.819	902,3	864,2	21,18	21,14	42,60	40,88	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	7.205	5.260	902,2	624,9	20,87	15,49	43,24	40,35	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλ- λικών όρυκτών	5.405	3.950	787,1	578,6	18,97	14,54	41,50	39,79	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	8.055	6.489	1.039,6	1.084,2	22,65	21,49	45,90	50,45	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	5.152	5.106	892,5	703,8	20,09	14,97	44,43	47,01	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	5.012	4.361	1.017,9	703,4	21,32	14,84	47,74	47,40	Machinery (non-electrical)	36
37	Ήλεκτρικών ειδών	5.567	3.985	957,6	661,9	22,20	16,08	43,43	41,17	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων . . .	4.991	4.165	924,3	651,8	20,53	14,57	45,03	44,73	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	5.351	4.005	749,6	522,0	18,89	13,17	39,68	39,63	Miscellaneous	39



13. Κίνησης μισθωτών διά των Γραφείων 'Απασχολήσεως, κατά φύλον και ομάδες επαγγελματιών
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by sex and occupational groups

Κώδικς - Code	Ομάδες επαγγελματιών Occupational groups	'Εγγραφέντες πρός εργασίαν Registered for employment		Τοποθετηθέντες Placed		'Απολυθέντες Dismissed		Παραμείναντες άνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Κενά θέσεις (1) Vacancies	
		Ιούλιος - June									
		1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973
Α Μ Φ Ο Τ Ε Ρ Ω Ν Τ Ω Ν Φ Υ Λ Ω Ν - B O T H S E X E S											
	Σύνολον—Total	51.575	54.138	51.738	56.822	11.708	10.148	18.423	12.848	5.338	13.738
0	Τεχνικοί και άσκούντες ελευθέρια επαγγέλματα —Professional and technical workers ...	1.473	1.467	1.393	1.554	413	272	921	660	41	...
1	Διευθύνοντες και άνωτερα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	54	47	50	43	21	3	53	33	—	...
2	Υπάλληλοι γραφείου—Clerical workers	3.153	3.523	2.980	3.966	1.035	875	1.881	1.685	18	...
3	Πωληταί—Sales workers	1.993	1.897	1.953	2.024	436	361	690	623	12	...
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιεις, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers	702	454	586	377	160	146	210	189	1	...
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	683	485	696	521	132	43	163	103	285	...
6	*Απασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	1.517	1.567	1.582	1.771	485	375	617	308	377	...
7-8	Τεχνίται και έργαται βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Graftsmen, production-process workers, etc.	36.299	38.908	37.152	40.673	8.009	7.062	12.572	8.136	4.452	...
9	*Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	4.636	4.542	4.814	4.869	896	786	1.181	944	140	...
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα να καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	1.065	1.248	532	1.024	121	225	135	167	12	...
Α Ρ Ρ Ε Ν Ε Σ - M A L E S											
	Σύνολον—Total	32.236	33.199	32.233	34.781	8.226	7.200	11.533	7.708	3.663	9.940
0	Τεχνικοί και άσκούντες ελευθέρια επαγγέλματα —Professional and technical workers ...	803	821	776	885	256	155	597	417	14	...
1	Διευθύνοντες και άνωτερα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	48	41	39	40	16	2	50	32	—	...
2	Υπάλληλοι γραφείου—Clerical workers	1.570	1.633	1.481	1.834	587	546	746	657	11	...
3	Πωληταί—Sales workers	849	792	794	837	221	189	344	313	4	...
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιεις, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers	611	349	497	267	151	132	202	176	1	...
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	572	427	583	463	123	42	158	102	255	...
6	*Απασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	1.448	1.515	1.512	1.694	468	365	595	285	367	...
7-8	Τεχνίται και έργαται βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Graftsmen, production-process workers, etc.	23.332	24.766	23.772	25.802	5.982	5.314	8.149	5.193	2.979	...
9	*Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	2.447	2.301	2.522	2.549	381	330	614	451	30	...
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα να καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	556	554	257	410	41	125	78	82	2	...
Θ Η Λ Ε Ι Σ - F E M A L E S											
	Σύνολον—Total	19.339	20.939	19.505	22.041	3.482	2.948	6.890	5.140	1.675	3.798
0	Τεχνικοί και άσκούντες ελευθέρια επαγγέλματα —Professional and technical workers ...	670	646	617	669	157	117	324	243	27	...
1	Διευθύνοντες και άνωτερα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	6	6	11	3	5	1	3	1	—	...
2	Υπάλληλοι γραφείου—Clerical workers	1.583	1.890	1.499	2.132	448	329	1.135	1.028	7	...
3	Πωληταί—Sales workers	1.144	1.105	1.159	1.187	215	172	346	310	8	...
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιεις, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers	91	105	89	110	9	14	8	13	—	...
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	111	58	113	58	9	1	5	1	30	...
6	*Απασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	69	52	70	77	17	10	22	23	10	...
7-8	Τεχνίται και έργαται βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Graftsmen, production-process workers, etc.	12.967	14.142	13.380	14.871	2.027	1.748	4.423	2.943	1.473	...
9	*Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	2.189	2.241	2.292	2.320	515	456	567	493	110	...
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα να καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	509	694	275	614	80	100	57	85	10	...

1. Κατά την τελευταίαν ημέραν του μηνός.

1. On the last day of the month.

14. Κίνησης μισθωτών διά τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατά φύλον καὶ ἡλικίαν
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution

Φύλον καὶ ἡλικία	Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν Registered for employment		Τοποθετηθέντες Placed		Ἀπολυθέντες Dismissed		Παραμεινάντες ἀνεργοί Remaining unemployment		Sex and age
	Ἰούνιος—June								
	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	

ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL

Ἀμφοτέρων τῶν φύλων									Both sexes
Σύνολον	51.575	54.138	51.738	56.822	11.708	10.148	18.423	12.848	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	12.949	11.118	13.420	11.676	1.258	1.031	579	352	Up to 19 years
20 - 29 »	16.091	18.296	15.482	19.216	3.310	3.318	4.790	3.558	20 - 29 »
30 - 39 »	9.302	10.286	9.009	10.482	2.907	2.468	5.631	4.155	30 - 39 »
40 - 54 »	10.454	11.345	10.991	12.164	3.250	2.514	6.025	3.879	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	2.779	3.093	2.836	3.284	983	817	1.398	904	55 years and over
Ἄρρενες									Males
Σύνολον	32.236	33.199	32.233	34.781	8.226	7.200	11.533	7.708	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	8.152	7.022	8.566	7.360	854	712	355	188	Up to 19 years
20 - 29 »	10.325	11.632	10.160	12.477	2.252	2.398	2.175	1.438	20 - 29 »
30 - 39 »	5.796	6.258	5.613	6.434	2.117	1.851	3.623	2.512	30 - 39 »
40 - 54 »	5.909	6.128	5.859	6.293	2.212	1.642	4.233	2.826	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	2.054	2.159	2.035	2.217	791	597	1.147	744	55 years and over
Θήλειες									Females
Σύνολον	19.339	20.939	19.505	22.041	3.482	2.948	6.890	5.140	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	4.797	4.096	4.854	4.316	404	319	224	164	Up to 19 years
20 - 29 »	5.766	6.664	5.322	6.739	1.058	920	2.615	2.120	20 - 29 »
30 - 39 »	3.506	4.028	3.396	4.048	790	617	2.008	1.643	30 - 39 »
40 - 54 »	4.545	5.217	5.132	5.871	1.038	872	1.792	1.053	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	725	934	801	1.067	192	220	251	160	55 years and over

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS

Ἀμφοτέρων τῶν φύλων									Both sexes
Σύνολον	21.007	24.169	20.379	25.998	5.107	4.344	3.951	3.107	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	5.638	5.693	5.986	6.142	577	481	47	19	Up to 19 years
20 - 29 »	7.674	9.874	7.104	10.785	1.620	1.807	1.237	1.011	20 - 29 »
30 - 39 »	3.703	4.128	3.538	4.416	1.473	1.117	1.057	903	30 - 39 »
40 - 54 »	3.036	3.428	2.898	3.531	1.101	704	1.176	847	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	956	1.046	853	1.124	336	235	434	327	55 years and over
Ἄρρενες									Males
Σύνολον	13.354	15.513	13.012	16.648	3.486	3.255	2.450	1.777	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	3.608	3.649	3.779	3.903	396	335	31	6	Up to 19 years
20 - 29 »	4.715	6.203	4.397	6.798	1.080	1.304	495	366	20 - 29 »
30 - 39 »	2.380	2.672	2.301	2.862	1.018	876	658	512	30 - 39 »
40 - 54 »	1.892	2.158	1.834	2.220	729	553	894	621	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	759	831	701	865	263	187	372	272	55 years and over
Θήλειες									Females
Σύνολον	7.653	8.656	7.367	9.350	1.621	1.089	1.501	1.330	Total
Μέχρι 19 ἐτῶν	2.030	2.044	2.207	2.239	181	146	16	13	Up to 19 years
20 - 29 »	2.959	3.671	2.707	3.987	540	503	742	645	20 - 29 »
30 - 39 »	1.323	1.456	1.237	1.554	455	241	399	391	30 - 39 »
40 - 54 »	1.144	1.270	1.064	1.311	372	151	282	226	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	197	215	152	259	73	48	62	55	55 years and over

15. Χορηγηθείσαι άδειαι εργασίας άλλοδαπών, κατά φύλον και χώραν ύπηκοότητος
Working permits issued to foreigners, by sex and citizenship

Χώρα	Άρρενες—Males			Θήλειες—Females			Countries
	1974		1973	1974		1973	
	Άπρ.-Ίούν. Apr.-June	Ίαν.-Μάρτ. Jan.-March	Σύνολον έτους Year's total	Άπρ.-Ίούν. Apr.-June	Ίαν.-Μάρτ. Jan.-March	Σύνολον έτους Year's total	

ΑΡΧΙΚΑΙ — ORIGINAL

Σύνολον	1.383	1.070	5.278	480	354	1.954	Total
Εύρώπη	714	555	2.969	294	143	1.104	Europe
Γαλλία	56	70	425	15	12	81	France
Γερμανία Δυτ.	178	112	614	27	16	82	Germany West.
Ίταλία	73	50	367	7	3	50	Italy
Ήνωμ. Βασίλειον	142	79	452	80	41	394	United Kingdom
Τουρκία	61	69	250	33	29	137	Turkey
Λοιπαί	204	175	861	132	42	360	Other
Άφρική	30	30	241	15	18	142	Africa
Αίγυπτος	15	16	142	6	12	90	Egypt
Λοιπαί	15	14	99	9	6	52	Other
Άμερική	128	157	643	65	84	332	America
Ήνωμένα Πολιτεία	81	111	451	48	75	246	USA
Καναδάς	42	41	155	11	7	63	Canada
Λοιπαί	5	5	37	6	2	23	Other
Άσία	341	172	964	51	52	194	Asia
Κύπρος	91	113	329	35	34	123	Cyprus
Πακιστάν	219	14	472	—	—	1	Pakistan
Λοιπαί	31	45	163	16	18	70	Other
Αύστραλια και Ώκεανία	58	69	293	30	38	124	Australia and Oceania
Άκαθόριστοι χώραι	112	92	168	25	21	58	Unspecified

ΑΝΑΝΕΩΣΕΙΣ — RENEWED

Σύνολον	2.898	3.924	8.864	790	1.103	2.513	Total
Εύρώπη	1.809	2.719	5.991	487	697	1.485	Europe
Γαλλία	93	155	361	32	51	118	France
Γερμανία Δυτ.	167	187	501	24	56	106	Germany West.
Ίταλία	141	248	565	27	67	98	Italy
Ήνωμ. Βασίλειον	196	346	639	125	138	351	United Kingdom
Τουρκία	957	1.158	2.669	213	268	586	Turkey
Λοιπαί	255	625	1.256	66	117	226	Other
Άφρική	90	104	447	54	95	303	Africa
Αίγυπτος	64	73	317	23	61	194	Egypt
Λοιπαί	26	31	130	31	34	109	Other
Άμερική	238	223	714	106	116	348	America
Ήνωμένα Πολιτεία	157	165	489	76	85	274	USA
Καναδάς	68	45	176	24	18	54	Canada
Λοιπαί	13	13	49	6	13	20	Other
Άσία	426	394	1.099	77	108	243	Asia
Κύπρος	204	244	643	58	78	183	Cyprus
Πακιστάν	152	85	245	—	2	1	Pakistan
Λοιπαί	70	65	211	19	28	59	Other
Αύστραλια και Ώκεανία	108	103	231	42	46	93	Australia and Oceania
Άκαθόριστοι χώραι	227	403	382	24	48	41	Unspecified

16. Έλληνες ναυτικοί εργαζόμενοι εις εμπορικά πλοία, υπό ελληνικήν σημαίαν, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, κατά μεγάλας ομάδας ειδικοτήτων
 Greek seamen employed on merchant ships of 100 gross tons and over, under Greek flag. Distribution by major groups of specialities

Τέλος περιόδου	Μεγάλοι ομάδες ειδικοτήτων—Major groups of specialities				End of period
	Σύνολον Total	Πλοίαρχοι Α' και Άνώτατον προσωπικόν Masters, Senior personnel	Κατώτερον προσωπικόν Lower personnel	Δόκιμοι και Ύγειονομικόν προσωπικόν Cadets, medical personnel	
1970	48.639	11.298	34.367	2.974	1970
1971*	50.467	11.794	35.842	2.831	1971*
1972*	51.543	13.319	35.190	3.034	1972*
1973*	53.614	14.349	36.308	2.957	1973*
1974** *Ιανουάριος	53.751*	14.328	36.478*	2.945	1974** January
Φεβρουάριος	53.610*	14.315	36.354*	2.941	February
Μάρτιος	53.542*	14.270	36.337*	2.935	March
Απρίλιος	53.619	14.276	36.406*	2.937	April
Μάιος	53.630	14.278	36.414	2.938	May
Ίούνιος	53.614	14.275	36.405	2.934	June

* Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

** Προσωρινά στοιχεία.

* Revised data.

** Provisional data.



IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΔΡΑΣΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
SOCIAL WELFARE AND SECURITY

17. Νοσηλευτική κίνησης κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων — Movement of hospitals, by speciality

Δεκέμβριος 1973

December 1973

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Παρεμείοντες ασθενείς την 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Ἐξελθόντες ασθενείς Patients discharged	Κάλυψς ἐπὶ 100 κλινῶν — Percent coverage of beds	Ἀποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
Σύνολον	798	55.958	41.769	69.124	*176.884	75	2.044	Total
Γενικά	294	23.201	17.468	40.923	46.148	75	1.539	General
Μικτά	69	2.880	1.699	5.151	5.659	59	39	Combined
Ἀντικαρκινικά	2	732	607	554	754	83	48	Cancer
Ἀφροδισίων-Δερματικά	2	335	269	185	237	80	—	V. D. and skin diseases
Καρδιολογικά	1	30	23	39	48	77	3	Cardiological
Λοιμωδῶν-Λεπροκομείον	2	988	559	417	412	57	8	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	163	3.929	1.831	9.221	9.373	47	13	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	63	12.171	11.534	1.467	1.683	95	72	Nervo-psychiatric
Ὀρθοπαιδικά	10	2.349	2.121	1.935	2.269	90	42	Orthopedical
Ὀυρολογικά	4	96	45	73	91	47	—	Urological
Ὀφθαλμολογικά	25	377	130	199	268	34	1	Ophthalmological
Παθολογικά	30	1.157	949	1.421	2.520	82	91	Pathological
Παιδιατρικά	16	1.849	1.247	4.086	3.244	67	76	Paediatrics
Φυματιολογικά	12	3.831	2.596	1.141	1.330	68	98	Tubercular
Χειρουργικά	63	1.503	639	1.585	2.007	43	14	Surgical
Ὀτορινολαρυγγολογικά	42	530	52	727	841	10	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στοιχεῖα 31ης Δεκεμβρίου 1972. Δὲν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικὰ Θεραπευτήρια καὶ αἱ κλῖναι αὐτῶν.

2. Δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἀσθενεῖς τῶν Στρατιωτικῶν Θεραπευτηρίων.

* Περιλαμβάνονται καὶ οἱ 2.044 ἀποβιώσαντες.

1. Data on 31st December, 1972. Excluding Military Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

* Including also 2.044 deaths.



18. Νοσηλευτική κίνησης τών θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομόν

Movement of hospitals, by geographic region and department

Δεκέμβριος 1973

December 1973

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλινεί (1) Beds (1)	Παραμένοντες άσθενείς τίν 1ην τού μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελλθόντες άσθε- νείς Patients admitted	Έξελλθόντες άσθε- νείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών Percent coverage of beds	Geographic region and department
Σύνολον	798	55.958	41.769	69.124	*76.884	75	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	200	28.391	22.447	34.764	38.141	79	Greater Athens
Τμήμα Νομού 'Αττικής .	162	25.415	20.373	30.177	32.944	80	Section of Attica Depart
Τμήμα Νομού Πειραιώς .	38	2.976	2.074	4.587	5.197	70	Section of Piraeus Depart
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	82	2.291	1.196	2.995	3.359	52	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και 'Ακαρνανίας .	23	507	246	865	945	49	Aetolia and Akarnania
'Αττικής (υπόλοιπον)	5	197	152	144	146	77	Attica (rest)
Βοιωτίας	15	336	147	452	505	44	Boeotia
Εύβοίας	13	391	217	661	778	55	Euboea
Εύρυτανίας	3	57	16	76	64	28	Evrítania
Πειραιώς (υπόλοιπον)	4	73	64	136	166	88	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	14	624	320	603	677	51	Phthiotis
Φωκίδος	5	106	34	58	78	32	Phocis
Πελοπόννησος	110	3.412	2.091	4.791	5.211	61	Peloponnesos
'Αργολίδος	7	153	73	258	293	48	Argolis
'Αρκαδίας	14	555	461	494	534	83	Arkadia
'Αχαΐας	37	1.141	674	1.605	1.712	59	Akhaia
Συγκρ. Πατρών	27	875	559	1.163	1.262	64	Greater Patras
'Υπόλ. Ν. 'Αχαΐας	10	266	115	442	450	43	Rest of Akhaia Depart.
'Ηλείας	13	295	175	632	698	59	Iliia (Elis)
Κορινθίας	11	334	174	577	656	52	Korinthia
Λακωνίας	10	319	127	366	394	40	Lakonia
Μεσσηνίας	18	615	407	859	924	66	Messenia
'Ιόνιοι Νήσοι	17	1.098	788	960	1.021	72	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	79	47	187	208	59	Zante
Κερκύρας	10	722	611	387	414	85	Corfu
Κεφαλληνίας	5	252	104	335	333	41	Cephalonia
Λευκάδος	1	45	26	51	66	58	Levkas
"Ηπειρος	39	992	468	1.225	1.391	47	Epirus
'Αρτης	13	228	79	364	393	35	Arta
Θεσπρωτίας	1	65	32	97	129	49	Thesprotia
Ιωαννίνων	21	619	283	583	650	46	Yanina
Πρεβέζης	4	80	74	181	219	92	Preveza
Θεσσαλία	71	2.287	1.417	3.593	4.126	62	Thessaly
Καρδίτσης	7	234	140	551	577	60	Karditsa
Λαρίσης	26	699	498	1.361	1.636	71	Larisa
Μαγνησίας	24	916	568	1.111	1.297	62	Magnisia
Τρικάλων	14	438	211	570	616	48	Trikala
Μακεδονία	145	10.643	8.433	13.849	15.777	79	Macedonia
Γρεβενών	3	47	19	56	62	40	Grevena
Δράμας	12	372	210	587	668	56	Drama
'Ημαθίας	7	238	168	600	668	71	Imathia
Θεσσαλονίκης	55	6.492	5.520	7.943	8.915	85	Salonika
Συγκ. Θεσ/νίκης	48	5.148	4.413	7.582	8.540	86	Greater Salonika
'Υπόλ. Ν. Θεσ/νίκης ..	7	1.344	1.107	361	375	82	Rest of Salonika Depart.

18. Νοσηλευτική κίνησης τών θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομόν (συνέχεια)

Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Δεκέμβριος 1973

December 1973

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίναι (1) Beds (1)	Παραμεινόντες ασθενείς την 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες άσθε- νείς Patients admitted	Έξελθόντες άσθε- νείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών Percent coverage of beds	Geographic region and department
Καβάλας	11	925	792	1.061	1.229	86	Kavala
Καστοριάς	3	87	53	157	171	61	Kastoria
Κιλκίς	2	340	272	439	543	80	Kilkis
Κοζάνης	10	556	431	1.073	1.375	78	Kozani
Πέλλης	10	209	99	319	332	47	Pella
Πιερίας	11	576	491	407	441	85	Pieria
Σερρών	14	630	298	1.025	1.122	47	Serres
Φλωρίνης	4	130	74	163	231	57	Florina
Χαλκιδικής	3	41	6	19	20	15	Khalkidiki
Θράκη	27	708	375	1.343	1.456	53	Thrace
Έβρου	13	307	172	590	629	56	Evros
Ξάνθης	10	239	143	489	557	60	Xanthi
Ροδόπης	4	162	60	264	270	37	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	42	3.733	2.864	2.197	2.630	77	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	10	2.791	2.436	854	1.154	87	Dodecanesos
Κυκλάδων	7	173	65	171	191	38	Cyclades
Λέσβου	14	390	211	638	705	54	Lesvos
Σάμου	3	119	63	254	265	53	Samos
Χίου	8	260	89	280	315	34	Chios
Κρήτη	65	2.403	1.690	3.407	3.772	70	Crete
Ήρακλείου	32	1.028	672	1.522	1.682	65	Iraklion
Λασιθίου	4	233	167	469	544	72	Lasithi
Ρεθύμνης	10	243	148	418	446	61	Rethymni
Χανίων	19	899	703	998	1.100	78	Canea

1. Στοιχεία 31ης Δεκεμβρίου 1972. Δεν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικά Θεραπευτήρια και αί κλίναι αὐτῶν.

2. Δεν περιλαμβάνονται οί άσθενείς τῶν Στρατιωτικῶν Θερα-
πειτηρίων.

* Περιλαμβάνονται και οί 2.044 άποβιώσαντες.

1. Data on 31st December, 1972. Excluding Military Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

* Including also 2.044 deaths.



19. Έξεληθόντες άσθενείς, κατά φορέα και ημέρας πληρωμής, ως και μέσον όρον ημερών νοσηλείας
Patients discharged by category of payer, number of days paid, and average number of days of treatment

Δεκέμβριος

December

Φορέας πληρωμής	Σύνολον άσθενών Patients, total		Πληρωθεισαι ημέραι νοσηλείας Days of treatment paid				Μέσος όρος ημερών νοση- λείας Average num- ber of days of treatment		Payers of treatment expenditure
	1973	1972	1973	%	1972	%	1973	1972	
Σύνολον	*76.884	**81.679	1.176.630	100,0	1.273.445	100,0	15	15	Total
Δημόσιον	25.287	26.533	515.594	43,8	576.819	43,0	20	21	State
Δημόσιοι λειτουργοί (1)	5.570	4.896	82.830	7,0	78.795	5,9	14	16	Civil servants (1)
"Αποροι	2.513	3.373	148.613	12,7	180.464	12,7	59	53	Indigents
ΟΓΑ	17.108	18.127	282.651	24,0	312.908	24,0	16	17	FSIO
Κρατούμενοι	96	137	1.500	0,1	4.652	0,4	15	33	Imprisoned
Δήμοι και Κοινότητες ...	211	314	3.073	0,3	3.424	0,3	14	10	Municipalities and Com- munes
ΙΚΑ	22.391	22.673	349.402	29,7	344.054	28,4	15	15	Social Insurance Organ- ization
Λοιπά άσφαλιστικά Ταμεία	7.479	7.427	106.791	9,1	105.403	10,7	14	14	Other insurance funds
Θεραπευτήρια	32	125	279	0,0	1.236	0,0	8	9	Hospitals
Μικτοί (2)	4.593	6.350	63.592	5,4	90.694	5,4	13	14	Combined (2)
Ίδιώται	15.531	16.572	122.833	10,4	128.558	10,3	7	7	Individuals
Μη καθορισθέντες όφειλέται	1.016	1.251	10.521	0,9	10.926	1,4	10	8	Unspecified debtors
"Άγνωστοι φορείς (3)	344	434	4.545	0,4	12.331	0,5	13	28	Unknown payers (3)

1. Περιλαμβάνονται και οι συνταξιούχοι του Δημοσίου.

2. Πρόκειται περί πληρωμής δαπάνης νοσηλείας συνδυασμού δύο και περισσότερων φορέων.

3. Δεν καθορίσθη εισέτι ο φορέας πληρωμής δαπάνης νοσηλείας.

* Περιλαμβάνονται και οι 2.044 αποβιώσαντες.

** Περιλαμβάνονται και οι 2.477 αποβιώσαντες.

1. Including State pensioners.

2. Refers to cases where treatment expenditure is paid by two or more payers.

3. Payer not yet determined.

* Including also 2.044 deaths.

** Including also 2.477 deaths.



20. Έξελθόντες άσθενείς, κατά κατηγορίας νόσων και τόπον μόνιμου κατοικίας

Δεκέμβριος 1973

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον-Total	Λοιμώδεις και παρασιτικά νόσοι Infectious and parasitic diseases	Κακοήθη νεοπλασμάτα Malignant neoplasms	Καλοήγη νεοπλασμάτα και νεοπλασμάτα μη καθορισμένης φύσεως Benign neoplasms and neoplasms of unspecified nature	Νόσοι τών ενδοκρινών αδένων, τής θιμείας και τής άντάλαξης τής ύλης Endocrine system, metabolic and nutritional diseases	Νόσοι τού αίματος και τών αιματοποιητϊκών όργάνων forming organs	Ψυχικά διαταραχά Mental disorders	Νόσοι τού νευρικού συστήματος και τών αισθητηρίων όργάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι τού κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system
Σύνολον	*76.884	3.192	2.368	1.333	1.438	1.188	2.256	3.812	6.973
Περιφέρεια Πρωτευούσης	28.854	948	958	574	578	433	818	1.309	2.887
Τμήμα Νομού Άττικής	23.842	821	778	488	489	387	674	1.102	2.369
Τμήμα Νομού Πειραιώς	5.012	127	180	86	89	46	144	207	518
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	6.184	293	186	86	101	129	143	304	461
Αττική και Ακαρνανία	1.353	77	36	18	9	22	22	57	90
Άττικής (όπόλοιπον)	1.074	48	31	22	25	13	45	46	53
Βοιωτίας	860	51	21	8	8	21	19	54	63
Εύβοιας	1.321	34	45	14	25	32	26	57	102
Ευρυτανίας	158	8	4	4	1	5	4	8	17
Πειραιώς (όπόλοιπον)	240	12	6	8	6	3	3	14	28
Φθιώτιδος	965	52	37	7	25	26	17	55	88
Φωκίδος	213	11	6	5	2	7	7	13	20
Πελοπόννησος	6.565	258	211	87	93	119	165	285	488
Άργολίδος	602	22	17	9	14	7	17	28	55
Άρκαδίας	600	21	16	6	11	11	16	30	49
Άχαΐας	1.724	77	53	24	22	24	43	74	109
Συγκρότημα Πατρών	885	33	23	14	7	15	30	41	44
Υπόλοιπον Νομού Άχαΐας	839	44	30	10	15	9	13	33	65
Ήλειας	1.107	47	30	10	11	26	22	47	64
Κορινθίας	825	29	28	12	10	11	18	55	69
Λακωνίας	511	14	27	12	13	13	16	17	43
Μεσσηνίας	1.196	48	40	14	12	27	33	34	99
Ιόνιοι Νήσοι	1.390	69	50	29	17	20	34	65	116
Ζακύνθου	275	16	9	6	2	2	1	6	29
Κερκύρας	570	31	19	13	5	13	18	30	34
Κεφαλληνίας	415	16	10	7	9	3	12	20	43
Λευκάδος	130	6	12	3	1	2	3	9	10
Ήπειρος	1.710	104	77	23	29	25	50	69	132
Άρτης	462	33	15	7	3	12	17	14	33
Θεσπρωτίας	215	14	12	2	6	5	8	5	11
Ιωαννίνων	682	32	35	12	14	6	17	39	52
Πρεβέζης	351	25	15	2	6	2	8	11	36
Θεσσαλία	4.698	287	127	76	89	156	145	220	408
Καρδίτσας	927	64	26	16	18	41	29	42	70
Λαρίσης	1.536	75	33	24	31	35	41	74	118
Μαγνησίας	1.478	90	40	25	29	51	45	65	162
Τρικάλων	757	58	28	11	11	29	30	39	58
Μακεδονία	14.815	639	467	305	273	134	382	873	1.425
Γρεβενών	175	22	5	1	2	1	7	7	14
Δράμας	722	34	28	18	10	3	18	35	88
Ήμαθίας	898	55	26	11	12	9	15	46	66
Θεσσαλονίκης	6.082	190	209	138	111	59	158	324	632
Συγκρότημα Θεσ/νίκης	5.104	160	165	126	100	48	140	264	540
Υπόλ. Νομού Θεσ/νίκης	878	30	44	12	11	11	18	60	92
Καβάλας	1.277	40	37	30	29	12	29	102	149
Καστορίας	278	20	9	3	8	5	14	15	21
Κιλκίς	619	34	15	9	13	5	11	47	75
Κοζάνης	1.379	89	35	30	19	7	36	75	90
Πέλλης	698	28	27	12	9	3	16	39	47
Πιερίας	588	19	18	16	16	6	11	29	51
Σερρών	1.452	71	33	27	30	17	42	109	118
Φλωρίνης	331	22	15	4	7	3	12	17	30
Χαλκιδικής	413	15	10	6	7	7	13	27	43
Άγιον Όρος	3	-	-	-	-	-	-	1	1
Θράκη	1.912	86	63	32	30	20	51	124	185
Έβρου	831	37	36	19	15	11	27	57	83
Ξάνθης	700	35	15	7	10	6	11	50	62
Ροδόπης	381	14	12	6	5	3	13	17	40
Νήσοι Αιγαίου	3.536	106	108	45	82	78	75	157	379
Δωδεκανήσου	1.304	42	34	17	32	33	25	53	125
Κυκλάδων	457	17	13	9	14	8	8	29	38
Λέσβου	971	25	44	13	20	25	26	46	125
Σάμου	342	10	7	2	9	4	5	14	39
Χίου	462	12	10	4	7	8	11	15	52
Κρήτη	4.193	167	100	43	102	54	140	268	343
Ήρακλείου	1.730	62	46	20	37	19	61	117	136
Λασιθίου	742	26	13	4	8	10	25	43	57
Ρεθύμνης	653	27	17	11	11	8	24	49	59
Χανίων	1.068	52	24	8	46	17	30	59	91
Μηδ. δηλώσαντες	2.840	227	15	30	39	19	237	134	138
Έξωτερικού	187	8	6	3	5	1	16	4	11

* Περιλαμβάνονται και οι 2.044 άποβιώσαντες.

Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

December 1973

Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system	Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ούροποιογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	*Επιπλοκαί τις κύστεως, του τοκετού και της λοχείας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδόριου ιστού Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	*Όρισμένα αίτια περιγεννητικής νοσηρότητας και θνησιμότητας Certain causes of perinatal morbidity and mortality	Συμπτώματα και άσπεδος περιεργαζόμενα παθολογικά χαρακτηριστικά Symptoms and ill-defined conditions	*Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
7.779	12.925	5.645	11.138	1.998	1.750	1.864	468	3.073	7.684	Total
3.083	4.832	2.266	4.114	665	556	691	234	1.173	2.735	Greater Athens
2.474	3.865	1.904	3.462	528	491	594	207	962	2.247	Section of Attica Depart.
609	967	362	652	137	65	97	27	211	488	Section of Piraeus Depart.
504	966	468	1.135	157	144	168	52	242	645	Rest of Cent. Greece and Euboea
102	197	98	271	37	33	45	20	26	193	Aetolia and Akarnania
75	169	86	222	29	18	27	12	40	113	Attica (rest)
70	137	70	138	25	23	29	29	29	89	Boeotia
109	211	99	266	32	35	33	5	75	121	Euboea
16	19	9	24	2	5	6	2	6	17	Evritania
23	37	17	39	5	7	5	—	9	19	Piraeus (rest)
88	165	70	150	22	19	18	7	48	71	Phthiotis
21	31	19	25	5	4	5	1	9	22	Phocis
600	1.096	495	988	137	169	130	55	306	883	Peloponnesos
44	92	59	97	14	15	8	4	24	76	Argolis
54	104	46	84	9	17	11	8	35	72	Arkadia
174	305	119	258	41	47	37	20	77	220	Akhaia
96	164	62	137	27	15	19	8	34	116	Greater Patras
78	141	57	121	14	32	18	12	43	104	Rest of Akhaia Depart.
124	191	78	172	22	25	29	10	53	146	Ilia (Elis)
65	147	71	139	17	14	7	3	30	100	Korinthia
33	71	31	81	7	19	12	—	21	81	Lakonia
106	186	91	157	27	32	26	10	66	188	Messenia
153	198	101	188	38	33	23	10	67	179	Ionian Islands
36	43	18	29	7	4	3	—	21	43	Zante
47	88	47	98	18	15	10	6	20	58	Corfu
58	49	27	39	10	12	7	4	22	67	Cephalonia
12	18	9	22	3	2	3	—	4	11	Levkas
136	289	130	336	37	45	29	7	60	132	Epirus
44	73	36	78	16	9	7	3	19	43	Arta
14	27	19	48	1	8	5	2	11	17	Thesprotia
52	115	52	151	14	13	11	—	19	48	Yanina
26	74	23	59	6	15	6	2	11	24	Preveza
489	829	329	689	105	74	81	30	191	373	Thessaly
95	153	46	153	21	11	18	7	43	74	Karditsa
136	296	121	286	40	24	29	5	67	101	Larisa
172	245	110	172	27	21	26	8	51	139	Magnisia
86	135	52	78	17	18	8	10	30	59	Trikala
1.281	2.661	1.073	2.422	360	279	344	45	519	1.333	Macedonia
13	41	10	28	5	—	7	—	5	7	Grevena
82	132	58	96	15	8	18	1	15	63	Drama
84	187	47	161	23	10	30	—	28	88	Imathia
478	1.053	523	1.045	146	105	136	12	197	566	Salonika
410	827	458	888	122	87	117	12	166	474	Greater Salonika
68	126	65	157	24	18	19	—	31	92	Rest of Salonika Depart.
96	222	76	175	37	29	25	3	58	128	Kavala
22	58	18	36	6	7	4	—	6	26	Kastoria
52	119	48	71	17	22	17	2	21	44	Kilkis
152	261	79	197	26	42	32	7	70	132	Kozani
48	162	39	163	17	12	17	2	16	41	Pella
62	128	35	98	14	9	7	3	17	49	Pieria
125	271	90	225	40	24	29	12	67	122	Serres
33	72	24	36	7	8	10	1	6	24	Florina
34	54	26	91	7	3	12	2	13	43	Khalkidiki
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Aghion Oros
244	275	133	288	31	60	35	8	71	176	Thrace
80	116	62	130	12	21	15	5	29	76	Evros
122	96	47	75	14	32	10	2	34	72	Xanthi
42	63	24	83	5	7	10	1	8	28	Rodopi
360	633	207	466	105	108	106	9	109	403	Aegean Islands
122	239	70	195	38	48	52	5	36	138	Dodecanesos
45	91	36	58	18	7	6	1	10	49	Cyclades
92	157	53	111	23	28	26	1	37	119	Lesvos
39	60	27	31	9	11	6	2	15	52	Samos
62	86	21	71	17	14	16	—	11	45	Chios
560	600	299	496	95	194	97	15	233	387	Crete
222	231	131	230	40	69	33	7	97	172	Iraklion
114	85	50	85	20	43	15	4	49	91	Lasithi
102	98	33	73	18	39	22	3	25	34	Rethymni
122	186	85	108	17	43	27	1	62	90	Canea
346	512	133	11	264	84	155	1	88	407	Undeclared
23	34	11	5	4	4	5	2	14	31	Foreigners

* Including also 2.044 deaths.

21. Κρούσματα λοιμοδών νόσων (1) — Cases of infectious diseases (1)

Δεκέμβριος 1973

December 1973

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον	Ανεμοσυχολία (varicella)	Ινφλουέντζα	Διφθερίτζα	Ευρωπαϊκά μασέλια	Ήπατιτις λοιμώδης	Μασέλια (rubella)	Κοκκύνησ	Μελατικός πυρετός	Όσπακιά	Μαστίτις	Πολυμυελίτις	Λοιά	Γεωγραφική περιοχή και νομός
Σύνολον	2.812	406	1.102	—	36	301	—	205	42	70	557	—	93	Total
Διαμέρ. Ἀθηνῶν	58	5	—	—	—	21	—	13	—	7	5	—	7	Region of Athens
» Δυτ. Ἀττικῆς	288	71	—	—	9	28	—	25	—	31	118	—	6	» of West Attica
» Ανατ. Ἀττικῆς	79	6	20	—	—	9	—	1	—	1	41	—	1	» of East »
» Πειραιῶς	199	12	117	—	3	25	—	20	—	2	15	—	5	» of Piraeus
Λοιπὴ Στερεὰ - Εὐβοία	603	80	336	—	2	12	—	40	9	—	119	—	5	C. Greece - Euboea
Αἰτωλ. - Ἀχαρνανίαις	85	1	46	—	—	1	—	3	—	—	33	—	1	Aetolia-Akarnania
Βοιωτίαις	95	20	65	—	—	1	—	—	2	—	5	—	2	Boeotia
Εὐβοίαις	78	23	45	—	1	6	—	1	—	—	1	—	1	Euboea
Εὐρυτανίαις	5	1	2	—	—	1	—	—	7	—	1	—	—	Evritania
Φθιώτιδος	284	35	123	—	1	3	—	35	—	—	79	—	1	Phthiotis
Φωκίδος	56	—	55	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Phocis
Πελοπόννησος	232	32	129	—	—	34	—	20	—	2	3	—	12	Peloponnesos
Ἀργολίδος	72	22	40	—	—	1	—	8	—	—	—	—	1	Argolis
Ἀρκαδίαις	33	7	5	—	—	14	—	4	—	—	1	—	2	Arkadia
Ἀχαΐαις	41	2	5	—	—	—	—	1	—	—	2	—	1	Achaia
Ἠλείαις	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Ilia (Elis)
Κορινθίαις	35	—	13	—	—	12	—	4	—	—	—	—	6	Korinthia
Λακωνίαις	71	1	64	—	—	4	—	3	—	—	—	—	—	Lakonia
Μεσσηνίαις	8	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	Messenia
Ἴονιοι Νῆσοι	82	13	51	—	1	14	—	1	—	—	2	—	—	Ionian Islands
Ζακύνθος	22	—	19	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Zante
Κεφύριος	16	3	—	—	—	11	—	1	—	—	—	—	—	Corfu
Κεφαλληνίαις	29	10	17	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Cephalonia
Λευκάδος	15	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Levkas
Ἠπειρός	58	2	18	—	1	17	—	10	2	1	2	—	5	Epirus
Ἄρτης	14	—	6	—	1	2	—	4	—	—	—	—	1	Arta
Θεσπρωτίαις	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Thesprotia
Ἰωνανίων	29	—	9	—	—	10	—	2	2	1	—	—	4	Yanina
Πρεβέζης	14	2	3	—	—	4	—	4	—	—	1	—	—	Preveza
Θεσσαλία	133	6	28	—	—	27	—	4	15	3	45	—	5	Thessaly
Καρδίταις	57	3	25	—	—	12	—	4	10	—	1	—	2	Karditsa
Λαρίσις	17	3	—	—	—	10	—	—	1	—	3	—	—	Larisa
Μαγνησίαις	43	—	—	—	—	10	—	—	1	—	39	—	1	Magnisia
Τρικάλων	16	—	3	—	—	—	—	—	1	—	2	—	2	Trikala

21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων (1) (συνέχεια) — Cases of infectious diseases (1) (continued)

Δεκέμβριος 1973

December 1973

Γεωγραφικών διαμέρισμα και νομός	Σύνολο	Ανεμοβλογιά (Varicella)	Γρίπη	Diphtheria	Ερυθρά German measles	Ήπατιτις λοιμώδης Hepatitis, infectious	Μεγάλα (rubella)	Κοκκύτης Whooping cough	Μεταξός πυρετός Undulant fever	Όσρακια Scarlet fever	Μumps	Πολιomyελίτις	Λοιμώδης Αιτίδα	Γεωγραφική περιοχή και νομός
Μακεδονία	564	92	175	—	12	69	—	46	12	10	125	—	23	Macedonia
Γρεβενών	12	10	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Grevena
Δράμας	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Drama
Ήμαθίας	34	—	2	—	—	20	—	2	6	—	2	—	2	Imathia
Θεσσαλονίκης	102	15	25	—	1	12	—	10	—	7	21	—	11	Salonika
Καβάλας	16	3	—	—	—	11	—	—	—	1	1	—	—	Kavala
Καστοριάς	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Kastoria
Κιλίκης	68	10	47	—	—	—	—	10	—	—	—	—	1	Kilkis
Κοζάνης	21	1	2	—	—	10	—	3	—	—	4	—	1	Kozani
Πέλλης	30	—	—	—	3	—	—	—	3	—	23	—	1	Pella
Πιερίας	56	3	33	—	—	1	—	13	—	—	5	—	1	Pieria
Σερρών	100	14	—	—	8	9	—	8	1	—	57	—	3	Serres
Φλωρίνης	8	3	3	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	Florina
Χαλκιδικής	113	32	63	—	—	1	—	—	—	2	12	—	3	Chalkidiki
Θράκη	97	31	—	—	1	15	—	3	4	13	24	—	6	Thrace
Έβρου	44	8	—	—	—	2	—	3	3	9	15	—	4	Evros
Ξάνθης	12	1	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	1	Xanthi
Ροδόπης	41	22	—	—	1	3	—	—	1	4	9	—	1	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	97	42	10	—	5	7	—	14	—	—	17	—	2	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	9	—	—	—	—	1	—	—	—	—	8	—	—	Dodecanesos
Κυκλάδων	23	15	—	—	—	2	—	—	—	—	3	—	—	Cyclades
Λέσβου	42	21	8	—	1	4	—	2	—	—	4	—	2	Lesvos
Σάμου	21	6	2	—	—	—	—	11	—	—	2	—	—	Samos
Χίου	2	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	Chios
Κρήτη	322	14	218	—	2	23	—	8	—	—	41	—	16	Crete
Ήρακλείου	156	8	90	—	2	1	—	5	—	—	40	—	10	Iraklion
Λασιθίου	84	—	83	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Lasithi
Ρεθύμνης	42	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rethymni
Χανίων	40	6	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	Canea

Πηγή: Υπουργείο Κοινωνικών Υπηρεσιών.

1. Περιλαμβάνονται μόνο τα εις τα Κέντρα Κοινωνικής Πολιτικής του Κράτους δηλωθέντα κρούσματα.

Source: Ministry of Social Services.

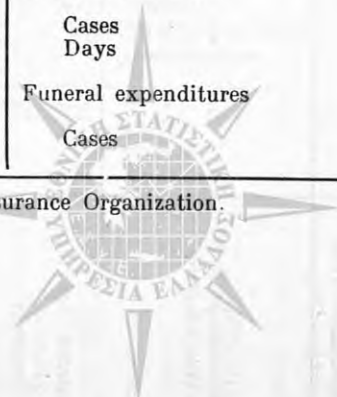
1. Including only cases reported to the State Centers of Social Policy.

22. Παροχαί εις είδος καί χρήμα (πλήν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἰδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων
Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)

Παροχαί	Ἰούλιος - Σεπτέμβριος July - September		Ὀκτώβριος - Δεκέμβριος October - December		Benefits
	1973	1972	1973	1972	
Παροχαί εις είδος					Benefits-in-kind
<i>Ἱατρικὴ καὶ φαρμακευτικὴ περίθαλψις</i>					<i>Medical and pharmaceutical relief</i>
Ἐπισκέψεις ἐν ἰατρείοις	3.487.655	3.381.801	3.731.037	3.713.385	Visits to dispensaries
Ἐπισκέψεις κατ' οἶκον	175.873	169.715	215.420	248.274	Home visits by doctors
Ἐπισκέψεις οἰκογενειακῶν ἰατρῶν . .	443.513	431.614	527.909	562.815	Visits to family doctors
Ἐπισκέψεις ἀγροτικῶν ἰατρῶν	81.281	67.319	90.640	78.977	Visits to rural doctors
Μικροβιολογικαὶ ἐξετάσεις	520.356	507.274	517.637	494.899	Microbiological examinations
Ἀκτινολογικαὶ ἐξετάσεις	151.850	153.333	162.345	158.874	X-ray examinations
Λοιπαὶ παρακλινικαὶ ἐξετάσεις	35.796	36.568	37.200	43.682	Other out-hospital examinations
Ἀριθμὸς φαρμάκων	5.216.980	4.763.863	5.282.188	5.885.049	Number of medicines
<i>Νοσοκομειακὴ περίθαλψις</i>					<i>Hospitalization relief</i>
<i>Σανατοριακὴ περίθαλψις</i>					<i>Nursing in sanatoria</i>
Περιπτώσεις εἰσόδου	225	84	694	99	Cases of admittance in sanatoria
Ἡμέραι	33.632	18.213	125.078	20.964	Days
<i>Βοήθημα τοκετοῦ</i>					<i>Delivery benefit</i>
Περιπτώσεις	13.311	13.512	13.242	13.499	Cases
<i>Ἄλλη νοσοκομειακὴ περίθαλψις</i>					<i>Hospitalization (excl. sanatoria and maternity hospitals)</i>
Περιπτώσεις εἰσόδου	74.075	69.177	113.454	87.972	Cases of admittance in hospital
Ἡμέραι	966.620	951.539	1.799.629	1.351.522	Days
Παροχαί εις χρήμα (πλήν συντάξεων)					Benefits-in-cash (except pensions)
<i>Ἐπίδομα φυματιώσεως</i>					<i>Tuberculosis benefit</i>
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	—	—	—	—	Cases
Ἡμέραι	56.682	57.400	68.339	65.160	Days
<i>Ἄλλα ἐπιδόματα νόσου</i>					<i>Sickness benefit (except tuberculosis)</i>
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	51.837	47.712	53.556	48.437	Cases
Ἡμέραι	884.343	833.978	975.131	901.741	Days
<i>Ἐπίδομα ἀτυχήματος</i>					<i>Accident benefit</i>
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	14.857	16.461	14.808	15.088	Cases
Ἡμέραι	308.004	338.978	302.550	344.562	Days
<i>Ἐπίδομα μητρότητας</i>					<i>Maternity benefit</i>
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	3.311	3.302	2.963	3.286	Cases
Ἡμέραι	251.495	242.829	234.907	236.846	Days
<i>Ἐξοδα κηδείας</i>					<i>Funeral expenditures</i>
Περιπτώσεις	2.043	1.964	2.378	2.149	Cases

Πηγή: Ἰδρυμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

Source: Social Insurance Organization.



V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγηθέντα δάνεια υπό της 'Αγροτικής Τραπέζης της Ελλάδος
Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Είς χιλιάδας δραχμών

In thousand drachmae

Κατηγορίες Categories	Αύγουστος — August		Ίούλιος — July		Ίανουάριος — Αύγουστος January — August	
	1974	1973	1974	1973	1974	1973
Καλλιεργητικά δάνεια — Cultivation loans	1.048.725	967.333	634.061	781.245	9.327.102	7.762.680
Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρω προϊόντων — Collateral loans	39.226	6.949	11.167	7.738	405.736	193.536
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών Financing of agricultural organizations	716.181	576.748	683.761	325.169	4.232.390	3.097.577
Δάνεια μέσης και μακράς προθεσμίας Medium — and long — term loans	505.786	622.021	299.671	863.271	4.204.250	5.882.879
Χρηματοδοτήσεις δι' αγοράν καπνών ελληνικού Δημοσίου — Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	48.431	29.751	93.695	53.447	154.870	129.730

Πηγή: 'Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

24. Έκτάσεις ετήσιων καλλιεργειών και μονίμων φυτειών, και εξ αυτών άρδευθείσα
Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Είδος καλλιεργειών	Έτος — Year			Kind of crops
	1971	1972*	1973*	
Σύνολον	(1) 35.715,4	(1) 34.971,9	(1) 34.742,9	Total
Έξ ών άρδευθείσα	7.927,4	8.018,5	8.785,8	Thereof irrigated
'Αροτραϊα καλλιέργεια	25.329,2	24.725,7	24.386,4	Crops on arable land
'Εξ ών άρδευθείσα	5.491,5	5.581,7	6.117,4	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.142,6	1.039,8	1.080,6	Vegetables
'Αρδευθείσα κηπευτική γή (2)	905,1	849,7	894,4	Irrigated garden area (2)
Λοιπα κηπευτικά καλλιέργεια	58,5	...	...	Other horticultural crops
'Αμπελοι και σταφιδάμπελοι	2.198,2	2.148,9	2.098,4	Vineyards (grapes and raisins)
'Εξ ών άρδευθείσα	181,6	182,6	191,3	Thereof irrigated
Κανονικοί δενδρώνες	6.989,2	7.057,3	7.177,5	Trees in compact plantations
'Εξ ών άρδευθείσα	1.349,1	1.404,3	1.582,7	Thereof irrigated

1. 'Εάν εις τὰ άνωτέρω σύνολα προστεθῆ ἡ άγρανάπαισις, ἥτις ὑπελογίσθη διὰ τῶν έρευνῶν εις 5.309 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1971, 5.420 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1972 καὶ 5.591 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1973 καὶ ἀφαιρεθοῦν αἱ συγκαλλιέργεια καὶ αἱ ἐπίσποροι καλλιέργεια, προκύπτει ἡ γεωργικὴ γῆ, ὑπολογιζομένη διὰ τὸ σύνολον τῆς Χώρας εις 39.095 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1971, εις 39.061 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1972 καὶ εις 38.834 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1973.

2. 'Αναφέρεται εις τὴν άρδευθεῖσαν ἔκτασιν γῆς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The agricultural land for the whole Country, estimated at 39.095 thous. stremmas for 1971, 39.061 thous. stremmas for 1972 and 38.834 thous. stremmas for 1973 can be found by adding to the above totals the fallow land, estimated at 5.309 thous. stremmas for 1971, 5.420 thous. stremmas for 1972 and 5.591 thous. stremmas for 1973 by further deducting mixed and successive cultivations.

2. Concerns irrigated land area.

* Provisional data.

25. Έκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και κατηγορίαν
Area under crops by geographic region and category

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Γεωγραφικόν διαμέρισμα Geographic region	Σύνολον Total	Άροτραία καλλιεργεiai Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπαί κηπευτικοί καλλιεργεiai Other horti- cultural crops	*Άμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
Έτος — 1971 — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	35.715,2	25.328,7	1.142,0	58,0	2.198,0	6.988,5
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	14,4	2,9	7,3	1,2	0,7	2,3
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.532,8	3.857,4	201,6	11,9	350,0	1.111,9
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.795,0	2.850,9	282,5	3,6	751,5	1.906,5
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	751,0	224,1	37,5	0,1	101,1	388,2
*Ηπειρος - Epirus	1.113,4	808,5	43,8	0,7	17,8	242,6
Θεσσαλία - Thessaly	4.864,1	4.294,4	69,6	3,8	105,9	390,4
Μακεδονία - Macedonia	10.403,5	9.267,5	268,7	27,2	192,4	647,7
Θράκη - Thrace	2.875,5	2.721,2	35,0	8,6	35,5	75,2
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.769,3	711,0	77,6	0,3	122,5	857,9
Κρήτη - Crete	2.596,2	590,8	118,4	0,6	520,4	1.366,0
Έτος — 1972* — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	34.971,9	24.725,7	1.039,8	...	2.148,9	7.057,3
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	12,3	2,8	6,3	...	0,9	2,2
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.438,1	3.777,0	195,0	...	327,3	1.138,7
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.738,3	2.780,1	263,5	...	736,2	1.958,2
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	734,8	217,2	35,4	...	102,3	379,7
*Ηπειρος - Epirus	1.075,2	768,9	42,7	...	16,5	247,0
Θεσσαλία - Thessaly	4.846,7	4.246,9	66,9	...	103,6	429,1
Μακεδονία - Macedonia	10.083,3	8.972,7	229,5	...	186,2	694,9
Θράκη - Thrace	2.875,1	2.729,1	34,0	...	34,5	77,3
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.636,2	696,4	67,8	...	122,2	749,7
Κρήτη - Crete	2.531,5	534,3	98,3	...	518,6	1.380,1
Έτος — 1973* — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	34.742,9	24.386,4	1.080,6	...	2.098,4	7.177,5
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	12,2	2,8	6,3	...	0,9	2,2
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.340,1	3.659,1	201,4	...	316,8	1.162,8
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.589,7	2.652,1	273,6	...	706,0	1.958,0
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	711,7	204,3	29,6	...	97,5	380,3
*Ηπειρος - Epirus	1.051,4	739,9	44,2	...	15,9	251,4
Θεσσαλία - Thessaly	4.823,7	4.211,7	68,5	...	101,9	441,6
Μακεδονία - Macedonia	10.191,7	9.009,4	262,7	...	180,2	739,4
Θράκη - Thrace	2.856,3	2.711,8	35,7	...	32,2	76,6
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.624,2	673,5	62,3	...	124,0	764,4
Κρήτη - Crete	2.541,9	521,8	96,3	...	523,0	1.400,8

1. Βλέπε ύποσημείωσιον 1, πίνακος 24.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote 1 of table 24.

* Provisional data.

26. Έκτάσεις άροτραίων καλλιεργειών κατά γεωγραφικών διαμέρισμα και κατηγοριών
Areas of crops on arable land by geographic region and category

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Γεωγραφικών διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά διά καρπών Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Γεώμηλα Potatoes	Λοιπά άροτραία Other crops on arable land
Έτος — 1971 — Year							
Σύνολον - Total	16.294,6	828,4	2.878,1	4.440,3	329,4	511,3	46,4
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,8	—	—	3,4	2,0	0,2	—
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.201,6	198,9	467,6	864,1	38,4	80,5	6,6
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.705,0	96,9	81,4	769,2	56,8	137,9	2,8
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	89,5	20,3	0,1	83,8	6,8	22,9	—
Ήπειρος - Epirus	286,4	76,0	71,4	343,6	5,7	23,1	2,0
Θεσσαλία - Thessaly	2.984,6	54,6	649,8	521,2	54,6	29,2	0,1
Μακεδονία - Macedonia	6.534,3	192,7	1.267,4	1.069,8	77,1	111,5	14,3
Θράκη - Thrace	1.820,6	107,0	303,4	407,1	47,1	15,4	20,4
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands..	369,9	40,0	31,7	212,5	26,0	29,8	0,1
Κρήτη - Crete	301,9	42,0	5,3	165,6	14,9	60,8	0,1
Έτος — 1972* — Year							
Σύνολον - Total	15.631,9	835,5	3.093,5	4.390,5	331,5	523,3	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,8	0,0	—	1,7	0,0	0,1	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.105,3	197,2	484,4	873,1	42,5	81,5	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.634,7	94,3	75,9	754,1	70,4	148,9	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	81,1	18,2	0,5	80,2	7,5	23,6	...
Ήπειρος - Epirus	248,4	58,4	70,7	352,7	5,9	24,1	...
Θεσσαλία - Thessaly	2.794,9	45,8	829,0	499,1	47,1	34,7	...
Μακεδονία - Macedonia	6.381,9	166,4	1.281,5	1.061,4	74,1	105,6	...
Θράκη - Thrace	1.766,8	176,7	315,6	396,3	42,0	14,3	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands..	358,3	39,2	30,7	214,8	24,4	30,8	...
Κρήτη - Crete	259,2	38,8	4,8	156,6	17,1	59,4	...
Έτος — 1973* — Year							
Σύνολον - Total	15.064,7	849,9	2.862,6	4.690,2	313,3	554,6	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,8	0,0	—	1,7	0,0	0,1	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	1.981,9	196,3	454,8	879,1	40,3	88,3	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.522,8	91,8	63,8	752,7	65,2	157,9	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	72,4	17,7	0,3	75,4	9,8	23,4	...
Ήπειρος - Epirus	223,5	59,5	52,0	384,3	6,4	22,5	...
Θεσσαλία - Thessaly	2.690,4	51,2	827,8	559,6	44,3	39,3	...
Μακεδονία - Macedonia	6.242,4	205,6	1.141,3	1.210,1	69,0	113,7	...
Θράκη - Thrace	1.736,6	150,0	298,7	450,1	38,0	15,8	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands..	351,3	40,4	20,4	216,6	24,7	31,2	...
Κρήτη - Crete	242,6	37,4	3,5	160,6	15,6	62,4	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

27. Καλλιεργουμένη έκταση και παραγωγή γεωργικών προϊόντων
Cultivated area and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (εις χιλιάδας εκταρίων) Area (in thousand hectares)			Παραγωγή (εις χιλιάδας τόννων) Production (in thousand tons)		
	1971	1972*	1973*	1971	1972*	1973*
Σίτος μαλακός και ήμισκληρός - Wheat, soft and semi-hard	785	705	661	1.622	1.451	1.349
Σίτος σκληρός - Wheat, hard	192	182	180	326	322	310
Κριθή - Barley	380	410	412	781	867	848
Βρώμη - Oats	81	77	72	114	113	106
Αραβόσιτος άμιγής - Maize, grown alone	144	142	134	569	579	585
Αραβόσιτος συγκαλ/νος - Maize, grown with other crops	24	22	23			
Όρυζα - Rice	15	15	17	70	74	82
Σίκαλις - Rye	7	6	5	8	8	6
Βάμβαξ - Cotton	139	173	154	359	392	378
Καπνός - Tobacco	64	86	83	87	85	90
Ζαχαρότευτλα - Sugar beets	25	23	25	1.380	1.197	1.412
Αραχίς - Groundnuts	5	4	3	10	8	9
Σήσαμον - Sesame	14	12	10	5	5	3
Φασόλοι άμιγείς - Dry beans, grown alone	28	22	24	49	40	48
Φασόλοι συγ/νοι - Dry beans, grown with other crops	19	18	18			
Κύαμοι - Broad beans	10	9	9	11	11	10
Έρεβίνθοι - Chick-peas	20	26	27	17	24	24
Φακή - Lentils	7	6	6	8	6	5
Πεπονοειδή - Melons	33	33	31	667	794	677
Γεώμηλα - Potatoes	51	52	55	667	683	733
Τομάτα νωπά - Fresh tomatoes	34	31	35	1.095	949	1.189
Κρόμμυα ξηρά - Onions, dry	11	10	10	114	117	173
Λάχανα και κουνουπίδια - Cabbage and cauliflower	10	10	10	160	158	174
Πράσα - Leek	2	2	2	39	39	42
Μπάμαι - Okra	2	...	...	11	20	18
Μελιτζάναι - Eggplants	3	...	...	56	56	60
Λοιπά νωπά λαχανικά - Other fresh vegetables	50	51	51	483	...	...
Σταφίς κορινθιακή (1) - Currants (1)	220	215	210	90	70	78
Σταφίς σουλτανίνα (1) - Sultanas (1)				71	71	69
Έπιτραπέζιοι σταφυλαί (1) - Table grapes (1)				155	175	185
Γλεύκος (1) - Must (1)				456	470	461
Κτηνοτροφικά όσπρια - Fodder seeds	49	41	42	41	38	39
Σανά - Hay	395	334	362	2.097	2.180	2.533
Χλωρόν χόρτον και ριζώματα - Green feed and roots	5	...	...	64	...	...
Γρασίδια - Grass	63	64	65	...	...	...

1. Είς την παραγωγήν περιλαμβάνονται προϊόντα έξ όλων τών περιπτώσεων καλλιεργειών άμπέλων-σταφιδάμπελων

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including products from all vines and raisins.

* Provisional data.



28. Δένδρα εις κανονικούς δεινδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αυτών

Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof

Είδος δένδρων—Kind of trees	Ἀριθμὸς δένδρων (εις χιλιάδας) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή ἀντιστοιχῶν δεινδροκομικῶν προϊόντων (εις τόνους) Production (in tons)			
	1968	1969	1970	1971	1970	1971	1972*	1973*
Σύνολον—Total	(1)165.229	(1)167.533	(1)171.412	(1)174.757				
Ἐσπεριδοειδῆ—Citrus trees	19.827	19.824	21.340	20.834	593.476	529.856	...	...
Πορτοκαλέα—Orange trees	13.031	13.363	13.697	13.996	412.390	360.667	481.895	389.472
Λεμονέα—Lemon trees	4.914	4.693	5.801	4.932	142.482	132.684	150.723	161.086
Μανδαρινέα—Mandarin trees ...	1.376	1.367	1.456	1.504	33.372	31.402	35.687	37.714
Νερατζέα—Bitter orange trees ..	278	243	173	149	2.025	2.053	...	...
Κιτρέα—Citron trees	194	148	176	207	2.439	2.402	...	...
Περγαμηνέα—Bergamot trees ..	29	30	30	35	613	499	...	...
Φράπαι—Pummelo trees	5	10	7	11	155	149	...	...
Ὀπώραι—Fruit trees	27.109	26.348	27.437	28.495				
Μηλέα—Apple trees	5.930	5.768	5.710	5.646	234.891	226.059	184.494	250.607
Ἀγλαδέα—Pear trees	6.907	7.029	7.075	6.924	124.544	107.644	130.367	125.147
Ροδακινέα—Peach trees	6.405	6.276	7.442	8.507	174.950	207.513	276.944	284.083
Βερικοκκέα—Apricot trees	1.796	1.846	1.868	2.021	43.066	40.798	47.579	49.616
Κερασεά—Cherry trees	1.883	1.161	1.164	1.211	24.835	24.186	20.479	29.459
Βυσσινέα—Sour cherry trees ...	600	636	610	739	8.943	9.307	...	...
Κυδωνέα—Quince trees	849	863	838	810	17.971	15.128	...	...
Κορομηλέα—Prunellas trees ...	689	659	650	626	15.356	12.839	...	...
Συκέα νωπῶν σύκων—Fig trees for fresh figs	2.050	2.120	2.080	2.011	46.539	43.271	...	...
Δαμασκηνέα (νωπῶν)—Plum trees (fresh) .....	...	...	...	...	6.326	5.707	...	...
Ἐηροὶ καρποὶ καὶ ἀποξηραίνόμενοι Nut and dried fruit trees	19.436	20.794	21.805	23.324				
Συκέα ξηρῶν σύκων—Fig trees for dry figs	2.559	2.464	2.372	2.507	24.372	24.047	...	...
Δαμασκηνέα (ξηρῶν)—Plum trees for prunes	(2)650	(2)666	(2)646	(2)610	684	544	...	...
Ἀμυγδαλέα—Almond trees	6.939	7.794	8.329	8.874	24.347	18.671	25.754	25.628
Καρυδέα—Walnut trees	2.094	2.184	2.242	2.396	25.104	28.132	23.336	26.992
Λεπτοκαρυαλ—Hazelnut trees ...	988	1.488	2.038	2.687	1.721	1.646	...	...
Φιστικέα—Pistachio trees	382	434	477	508	1.260	1.035	...	...
Καστανέα—Chestnut trees	1.636	1.612	1.590	1.688	17.469	17.106	...	...
Χαρουπέα—Carob trees	4.188	4.152	4.111	4.055	22.681	26.642	...	...
Λοιπά—Other	98.858	100.567	100.830	102.104				
Ἐλαῖα βρώσιμοι—Olives, edible	94.176	96.703	97.090	98.739	48.560	107.661	75.016	80.018
Ἐλαῖα πρὸς ἐλαιοποίησην—Olives, for olive oil					943.607	807.793	...	...
Ἐλαιόλαδον βρώσιμον (3)—Olive oil edible (3)					186.086	*195.000	257.368	...
Μουρέα (μουρεοφύλλων σηροτρο- φίας)—Mulberry trees for silk- worms breeding	2.304	1.564	1.565	1.182	17.309	19.750	...	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees ...	1.554	1.542	1.433	1.461	312	178	...	...
Ρωδιαί—Pomegranate trees	445	438	422	403	6.536	6.057	...	...
Μεσπιλέα (μουσμουλιές)—Medlar trees	222	226	218	219	3.021	3.327	...	...
Μπανανέα—Banana trees	157	94	102	100	1.422	1.548	...	...

1. Ἡ διαφορά μεταξύ ἀθροίσματος καὶ ἐπὶ μέρους ποσῶν δαφίλεται εἰς τὴν στοργυλοποίησην τούτων.

2. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαμασκηνέα νωπῶν δαμασκήνων.

3. Ἔτος ἀνθοφορίας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The difference between the sum and the partial totals can be attributed to rounding up of figures.

2. Including also plum trees (fresh).

3. Blossoming season.

* Provisional data.

29. Άριθμός ζώων — Livestock population

Είς χιλιάδας κεφαλών ή κημελών

In thousand heads or beehives

Είδος ζώων	1968	1969	1970	1971	Kind of animals
Βοοειδή	1.038	997	952	986	Cattle
Βούβαλοι	23	18	14	10	Buffaloes
Χοίροι	392	383	446	504	Pigs
Πρόβατα	7.724	7.680	7.535	7.686	Sheep
Αίγες	4.005	4.054	4.130	4.185	Goats
Ίπποι	267	255	232	216	Horses
Ήμινοι	194	183	179	170	Mules
Όνοι	393	376	358	345	Asses
Όρνιθες	25.316	22.494	24.133	28.643	Hens
Πάπια	204	187	177	172	Ducks
Χήνες	78	61	57	56	Geese
Ίνδιάνοι	317	218	191	179	Turkeys
Περιστέρια	1.493	1.492	1.209	1.215	Pigeons
Κουνέλια	1.377	1.336	1.382	1.438	Rabbits
Κυψέλια μελισσών	970	989	951	982	Beehives
Έξ' ὧν : Εὐρωπαϊκά	696	718	712	741	Thereof : European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότης εἰς τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1970	1971	1972*	1973*	Kind of products
Κρέας, σύνολον	303.936	334.532	359.553	400.964	Meat, total
Κρέας βόειον (και βουβάλων) ..	89.758	86.770	...	...	Beef
Κρέας χοίρειον	52.056	63.219	...	...	Pork
Κρέας πρόβειον	59.901	63.216	...	...	Mutton, lamb
Κρέας αἰγίον	30.981	32.941	...	...	Goat
Κρέας λοιπὸν (πουλερικά κλπ.) ..	71.240	88.406	...	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρον ⁽¹⁾	6.824	6.596	7.166	6.911	Butter ⁽¹⁾
Γάλα	1.357.917	1.400.608	1.403.636	1.507.469	Milk
Τυρὸς σκληρὸς	24.803	24.515	25.139	26.087	Cheese, hard
Τυρὸς μαλακὸς	91.215	93.675	96.526	98.735	Cheese, soft
Μυζήθρα	8.157	8.310	...	...	Myzithra
Κρέμα νωπὴ	3.181	3.206	...	...	Milk cream
Έριον προβάτων (ἀκατέργαστον) ..	7.988	8.144	9.144	9.027	Sheep's wool (crude)
Τρίχες αἰγῶν	1.293	1.288	...	...	Goat hairs
Ὡὰ	96.533	107.711	104.523	98.040	Eggs
Μέλι	6.932	8.678	10.908	7.994	Honey
Δέρματα (εἰς τεμάχια)					Hides and skins (in pieces)
α. Μικρῶν ζώων	7.214.708	7.046.993	...	...	a. from small animals
β. Μεγάλων ζώων	367.576	378.317	...	...	b. from large animals

1. Περιλαμβάνεται και τὸ λειωμένον βούτυρον, μετατραπὲν εἰς νωπὸν.

1. Including also fresh butter.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικῶν προϊόντων — Forestry products

Είδος προϊόντων	1968	1969	1970	1971	Kind of products
Ευλεία οικοδομικῆς, εἰς μ ³	390.490	413.002	...	...	Construction timber (m ³)
Ρίζαι ἐρεικῆς, εἰς τόνους	2.024	2.230	2.725	2.165	Brier roots (tons)
Ευλάνθρακες, εἰς τόνους	21.757	11.109	10.382	10.346	Charcoal (tons)
Ευλεία στρογγύλη ⁽¹⁾ , εἰς μ ³	430.146	429.059	426.627	436.325	Round wood ⁽¹⁾ (m ³)
Καυσόξυλα, εἰς τόνους :					Firewood (tons) :
α) ἀπὸ δάση	1.496.506	1.548.979	1.418.548	1.163.980	a) from forest land
β) ἀπὸ γεωργικὰς ἐκτάσεις	982.337	1.034.498	1.200.908	1.052.747	b) from agricultural land
Θάμνοι ἀπὸ βοσκοτόπους, εἰς τόνους	420.948	375.931	341.419	252.472	Shrub from pastures (tons)
Ρητίνη, εἰς τόνους	21.896	20.271	22.355	22.642	Resin gum (tons)
Ρίγανη, εἰς τόνους	1.216	1.599	1.768	2.127	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, εἰς τόνους	210	250	194	188	Laurel leaves (tons)
Τσάι τοῦ βουνοῦ	436	425	488	469	Mountain (Greek) tea

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, Τομεὺς Γεωργίας, μέχρι και τοῦ εἶδους ξυλάνθρακες (μέχρι 1970).

Source: Ministry of National Economy, Sector of Agriculture up to charcoal included (until 1970).

1. Περιλαμβανομένης τῆς ξυλείας οικοδομικῆς.

1. Including construction timber.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων
Number of agricultural machinery

Είδος	Έτος — Year				Kind
	1968 (1)	1969	1970	1971	
Γεωργικοί έλκυστήρες (σύνολον)	86.661	95.342*	102.320	110.626	Agricultural tractors, (total)
Έξ αυτών κάτω των 12 HP	34.361	38.047*	40.375	43.090	Thereof under 12 HP
Θεριζοαλωνιστικά μηχανά (κομπίνες)	4.296	4.344	4.151	4.267	Threshers-harvesters
Άπλαϊ θεριστικά μηχανά	2.724	3.048	3.039	3.207	Harvesters
Άλωνιστικά μηχανά παντός τύπου	1.345	1.264	1.190	1.041	Threshers (all types)
Άπλαϊ χορτοσυλλεκτικά μηχανά	1.973	2.900	3.407	3.489	Simple mowers
Έκκοκκιστικά άραβοσίτου	2.813	2.903	3.025	2.607	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλακτος	2.312	2.271	2.241	2.131	Gream separators
Άντλία πετρελαιοκίνητοι	130.668	145.056	152.317	77.981	Pumps, oil
Άντλία βενζινοκίνητοι				74.545	Pumps, petrol
Άντλία ηλεκτροκίνητοι				30.021	32.901	35.270	37.457	Pumps, electric
Άντλία λοιπά (άτμοκίνητοι, άνεμοκίνητοι, ζφοκίνητοι κλπ., και μαγγανοπήγαδα) ⁽²⁾	7.501	6.531	6.086	12.159	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc, bucket-elevators) ⁽²⁾
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	30.268	42.312	49.042	55.546	Units of artificial rain
Έκκολαπτικά μηχανά	587	542	520	562	Incubators
Σπαρτικά μηχανά σίτου	10.607	11.511	12.662	13.943	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικά μηχανά βάμβακος, άραβοσίτου κλπ.	20.862	21.978	22.997	23.597	Sowing machines, for cotton, maize, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	3.219	3.250	3.216	3.127	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι : α) Ψεκαστήρες	77.281	8.624	94.559	76.003	Mechanical : a) Sprayers
β) Θειωτήρες				17.855	b) Dusters

1. Τα στοιχεία του έτους 1968 (31/12/68) καλύπτουν περίο-
δον μεγαλύτεραν του έτους (Αύγουστος 1967—Δεκέμβριος 1968).
2. Μέχρι του 1970 μόνον μαγγανοπήγαδα.
* Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

1. The data of the year 1968 (31/12/68) cover greater
period than one year (August 1967—December 1968).
2. Until 1970, bucket elevators only.
* Revised data.



33. Αριθμός μηχανοκινήτων αλιευτικών σκαφών, ιπποδύναμης και χωρητικότης αυτών, κατά κατηγορίας: Έτη 1972 και 1973
Number of motor propelled fishing vessels, horse-power and tonnage thereof, by categories: Years 1972 and 1973

Κατηγορίαί αλιευτικών Categories of fishing vessels	1972			1973		
	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT
Σύνολον (1) - Total (1)	2.326	220.573	56.074	2.710	269.095	62.156
Υπερπόντιος αλιεία (2) - Overseas fishery (2)	53	56.050	36.080	57	58.014	38.224
Μέση αλιεία - Open sea fishery	675	94.494	20.496	717	120.418	23.932
Μηχανότραται - Trawllers	343	54.857	13.163	357	71.624	15.759
Γρί - γρί - Purse seines	276	30.379	5.314	286	34.335	5.637
Μικτά - Mixed	56	9.258	1.517	74	14.459	2.536
Παράκτιος αλιεία - Inshore fishery	1.598	70.029	(3)	1.936	90.663	(3)
Τράται - Seiners	655	20.285	(3)	775	25.487	(3)
Λοιπά (1) - Other (1)	943	49.744	(3)	1.161	65.176	(3)

1. Από το 1970 δέν περιλαμβάνονται έκ τών «λοιπών» τά διαθέτοντα ιπποδύναμιν 19 HP καί κάτω.

2. Τά σκάφη ταύτα αλιεύουν εις τόν Ἀτλαντικόν Ὠκεανόν.

3. Δέν ύφίστανται στοιχεία περι τής χωρητικότητος τών σκαφών παρακτίου αλιείας.

1. From 1970, excluding vessels of 19 HP or less.

2. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.

3. There are no data of tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή αλιευμάτων μηχανοκινήτων επαγγελματικῶν αλιευτικῶν σκαφῶν θαλάσσης, ιπποδύναμους 20 HP καί ἄνω, μετ' ἀντιστοιχοῦ ἀριθμοῦ τούτων: Έτη 1971 - 1973 (1)
Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels: Years 1971 - 1973 (1)

Κατηγορία	Έτη			Categories
	1971 *	1972 *	1973 *	
<i>α) Παραγωγή (εις τόνους) - a) Production (in tons)</i>				
Σύνολον	75.142	76.183	74.895	Total
Υπερπόντιος αλιεία ..	37.161	33.315	33.382	Overseas fishery
Μέση αλιεία	30.647	34.844	34.042	Open sea fishery
Παράκτιος αλιεία (2) ..	7.334	8.024	7.471	Inshore fishery (2)
<i>β) Αλιευτικά σκάφη (ἀριθμός) - b) Sea motor fishing vessels (number)</i>				
Σύνολον	2.417	2.494	2.688	Total
Υπερποντίου αλιείας ..	51	52	54	Overseas fishery vessels
ἐξ ὧν :				of which :
ἀλιεύσαντα ἢ ἀποστείλαντα αλιεύματα ὑπερποντίου αλιείας	43	47	46	those having caught or having sent overseas fishery fish
Μέσης αλιείας	703	703	729	Open sea fishery
ἐξ ὧν :				of which :
συνελέγησαν δελτία (3) ..	555	586	516	vessels having filled in returns (3)
ἤτοι :				thereof :
α) ἐν ἐνεργείᾳ	375	393	356	a) in operation
β) ἀργοῦντα	180	193	160	b) without fish production
Παρακτίου αλιείας (2) ..	1.663	1.739	1.905	Inshore fishery vessels (2)
ἐξ ὧν :				of which :
συνελέγησαν δελτία (3) ..	1.070	1.180	995	vessels having filled in returns (3)
ἤτοι :				thereof :
α) ἐν ἐνεργείᾳ	836	929	801	a) in operation
β) ἀργοῦντα	234	251	194	b) without fish production

1. Περι τής ἐκτιμωμένης παραγωγῆς ἐπί τοῦ συνόλου τῶν σκαφῶν, βλέπε εἰδικόν δημοσίευμα ἔτους 1968.

2. Περιλαμβάνονται αἱ τράται, τά γριγράκια, ὡς καί τά «λοιπά» σκάφη 20 HP καί ἄνω. Ὑφίστανται εἰσέτι 6.500 περίπου «λοιπά» σκάφη 19 HP καί κάτω, μὴ περιλαμβανόμενα ἀπὸ Ἰανουαρίου 1970 εἰς τὴν ἔρευναν, με ἐκτιμωμένῃν, βάσει στοιχείων παρελθόντων ἐτῶν, μέσῃν μηνιαίαν παραγωγὴν ἐκάστου σκάφους 150 - 200, περίπου, χιλιόγραμμα.

3. Διὰ τὰ ὑπόλοιπα σκάφη οὐδεμίαν ὑφίσταται πληροφορία, πλὴν τής ἐκδόσεως ἰσχυροῦσης ἀδείας αλιείας.

* Προσωρινὰ στοιχεία, ἀναθεωρηθῶσάμενα. (Ἡ παραγωγή ἀναφέρεται μόνον εἰς τὰ σκάφη διὰ τὰ ὅποια συνελέγησαν δελτία).

1. About the estimated production of the total of the vessels, see special publication of the year 1968.

2. Including seiners, purse seiners, as well as «other» vessels 20 HP and over. There are also another 6.500 vessels, 19 HP and less, not covered by the survey since January 1970, with an estimated—on the basis of data for previous years—average monthly production of about 150 - 200 kgs per vessel.

3. For the remaining vessels information is available with the regard to the fishing permit only.

* Provisional data subject to revision. (Production refers only to vessels for which questionnaires have been collected).

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ — INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Μηνιαίοι δείκτες βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων

Monthly indices of manufacturing, electricity - gas and mining production

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base : Average monthly production 1959=100,0

Κώδικ (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1972 (2)	1973 (2)	1973		1974	
				Αύγουστ. August	Ιούλιος July	Αύγουστ. August	Αύγουστ. August

1. Γενικός δείκτης βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων General index of manufacturing, electricity - gas and mining production

11-39 και 51	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων—Manu- facturing, electricity - gas and mining production	332,5	384,2	395,2	**367,3	*371,4
-----------------	---	-------	-------	-------	---------	--------

2. Παραγωγής όρυχείων - Mining production index

11-16	Όρυχείων - Mining	255,2	297,5	322,3	**269,8	302,3
110.0	Λιγνίτου—Lignite	295,3	344,0	404,5	304,3	355,3
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores	719,8	959,1	1.112,7	952,5	1.041,0
122.2,4,6	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chro- mium etc.	39,9	46,4	37,3	28,5	31,7
122.1	Βωξίτου—Bauxite	249,4	278,2	288,2	216,8	277,3
141.1,2,3,4	Λατομικών και οικοδομικών υλών—Quarrying and building ma- terials	257,7	306,8	313,8	264,9	274,0
142.1,2,3		257,7	306,8	313,8	264,9	274,0
159.4	Θειούχων μικτών και βαρυτίνης—Mixed sulphurous ores and barytes	151,1	158,5	154,5	**155,5	175,0
151.1,4,3		151,1	158,5	154,5	**155,5	175,0
151.2	Λευκολίθου—Magnesite	424,8	481,8	513,5	**501,0	541,3
160.0	Άλυκων—Salt pans	141,4	112,9	...	...	...

3. Βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου—Manufacturing and electricity - gas production index

20-39 και 51	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου—Manufacturing and electricity - gas	337,7	390,1	400,2	**373,9	*376,2
-----------------	---	-------	-------	-------	---------	--------

4. Βιομηχανικής παραγωγής - Manufacturing production index

20-39	Βιομηχανίας—Industry	315,3	367,6	378,7	**352,4	*353,3
20	Ειδών διατροφής—Food manufacturing industries	175,2	187,2	228,6	157,1	*228,4
21	Ποτών—Beverage industries	301,8	356,7	523,7	**562,6	597,9
22	Καπνού—Tobacco manufactures	138,0	147,1	283,7	288,8	*297,9
23	Υφαντικών ειδών—Manufacture of textiles	300,0	339,7	282,8	**283,7	*272,2
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products	296,7	326,0	319,0	258,2	254,6
30	Βιομηχανία προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης—Manufacture of rubber and plastic products	1.109,5	1.338,4	1.168,7	**1.058,7	723,0
31	Χημικών προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	594,9	707,6	622,6	**724,2	582,2
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος—Manufacture of products of petroleum and coal	392,0	679,1	777,5	606,6	649,7
33	Μη μεταλλικών όρυκτων—Manufacture of non-metallic mineral products	335,5	373,5	401,9	**335,4	343,4
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries ...	1.440,5	1.673,2	1.602,2	1.508,7	1.626,2
35	Μεταλλουργικών προϊόντων—Manufacture of metal products ...	374,8	424,5	486,5	**386,2	402,5
37	Ήλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	444,3	556,3	477,9	**398,9	*345,7
38	Μεταφορικών μέσων—Manufacture of transport equipment ...	305,0	320,6	297,4	301,0	307,1
39	Διαφόρων βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing industries	308,5	350,2	300,1	449,8	429,7

Σημειώσεις : Ο Δείκτης Βιομηχανικής Παραγωγής τελεί υπό αναθεώρηση, με νέον έτος βάσεως τὸ 1970. Μέχρι τῆς καταρτίσεως τοῦ νέου δείκτητος δὲν θὰ δημοσιεύονται κειχωρισμένας αἱ ἐνδείξεις τῶν κλάδων 24-26, 28, 29 καὶ 36. Τὰ στοιχεία αὐτῶν ἐμπεριέχονται, ὡστόσο, εἰς τὸν Γενικὸν Δείκτην Βιομηχανίας 20-39.

Note : The Industrial Production Index is now under revision with the 1970 as the new base year. Until the compilation of the new index, the branches 24-26, 28, 29 and 36 will not appear separately. Their figures, however, are included in the General Industrial Index 20-39.

35. Μηνιαίοι δείκτες βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων (συνέχεια)

Monthly indices of manufacturing, electricity - gas and mining production (continued)

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base : Average monthly production 1959=100,0

Κωδ. (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1972 (2)	1973 (2)	1973		1974	
				Αύγουστ. August	Ιούλιος July	Αύγουστ. August	Ιούλιος July
5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάσεων Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches							
20-22	Ειδών διατροφής-ποτών-καπνού - Index of food-beverages-to-bacco	175,8	191,6	282,9	**252,5	*296,5	
23-39	Λοιπών κλάσεων-Index of the remaining branches	379,7	448,8	422,9	**398,5	*379,5	
6. Παραγωγής καταναλωτικών και κεφαλαιακών αγαθών - Index of consumption goods and of capital goods							
	Καταναλωτικών αγαθών-Index of consumption goods	285,5	340,3	355,0	**338,2	*332,6	
	Κεφαλαιακών αγαθών-Index of capital goods	449,5	504,8	505,1	**448,9	463,3	
7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - φωταερίου - Electricity - gas production index							
51	Ηλεκτρισμού-φωταερίου-Electricity-gas	519,8	572,8	574,5	549,1	561,9	
511	Ηλεκτρισμού-Electricity	530,0	584,1	586,3	560,4	573,5	
»	Ηλεκτρισμού ποσοτικός-Electricity quantitative	613,7	690,7	693,4	692,1	705,1	
512	Φωταερίου - Gas	58,0	55,4	37,5	35,9	32,4	

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινομήσεως των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας, 1966.

2. Οι έτήσιοι δείκτες ύπελογίσθησαν εκ των κατά κλάδους δεικτών πριν ή γίνη ή, λόγω του άνισου αριθμού των εργασιμών ημερών κατά μήνα, διόρθωσις αυτών.

* Προσωρινά στοιχεία.

** Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

1. According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC), 1966.

2. The annual indices were derived from the by-branch indices before they had been corrected for the unequal number of working days in each month.

* Provisional data.

** Revised data.

36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου 'Αθηνών
Production and consumption of manufactured gas in Athens

Εις χιλιάδας m³

In thousand m³

	Ιούλιος July		Ιούνιος June		Ιαν. - Ιούλιος Jan. - July		
	1974	1973	1974	1973	1974	1973	
Παραγωγή	431	463	458	489	4.661	4.840	Production
Κατανάλωσις	354	407	418	408	4.209	4.381	Consumption
Ίδια ανάλωσις - απώλειαι	77	56	40	81	452	459	Self - consumption - lost or unaccounted for

37. Χορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και επεκταθέντων βιομηχανικών και βιοτεχνικών εργοστασίων και εργαστηρίων, ως και ισχύς τών κινητήρων αυτών εις άτμοίπους, κατά κλάδους

Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches

Ιούνιος 1974

June 1974

Κώδικες	Κλάδοι	Σύνολον Total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Branches	Code
		Νέων New		Έπεκταθέντων Extended		Νέων New		Έπεκταθέντων Extended			
		Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP		
20-39	Σύνολον	99	7.633	45	3.075	46	1.505	30	1.903	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	19	935	2	77	6	216	—	—	Food	20
21	Ποτών	—	—	—	—	—	—	—	—	Beverages	21
22	Καπνού	—	—	1	49	—	—	—	—	Tobacco	22
23	Ύφαντικών ειδών	6	1.095	2	31	2	53	2	31	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδήσεως	4	91	2	437	4	91	1	15	Clothing and footwear	24
25	Εύλου και φελλού	8	197	3	894	6	151	3	894	Wood and cork	25
26	Έπιπλων	5	209	1	30	1	21	—	—	Furniture	26
27	Χάρτου	—	—	1	3	—	—	—	—	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και έκδόσεων	2	40	2	446	2	40	2	446	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	—	—	1	24	—	—	—	—	Leather	29
30	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης	3	399	2	85	2	124	2	85	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	4	432	1	23	—	—	1	23	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	1	382	—	—	—	—	—	—	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλλικών ορυκτών	11	1.293	7	677	3	46	3	106	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	1	24	2	7	1	24	1	4	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου .	15	1.254	5	93	10	460	4	90	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	12	377	11	186	5	121	9	166	Machinery (non-electrical)	36
37	Ήλεκτρικών ειδών	4	624	—	—	2	51	—	—	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων ...	2	202	—	—	1	79	—	—	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	2	79	2	43	1	28	2	43	Miscellaneous manufacturing	39

Σημείωσις: Κατόπιν του Α.Ν. 207/4-12-67 απαλλάσσονται, κατ' άρχήν, τής άδειας λειτουργίας οι κάτοχοι βιομηχανικών ή βιοτεχνικών καταστημάτων με έγκαταστάσεις δυνάμεως έν μόν τή περιοχή τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης μέχρι 10 ίππων, καθ' άπασαν δε τήν λοιπήν επικράτειαν μέχρι 15 ίππων.

Note: According to E.L. 207/4-12-67 owners of industrial and handicraft establishments with mechanical equipment not exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the Country are exempted from an operation permit.

38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποιησέως

Monthly data of mining and manufacturing products

Προσωρινά στοιχεία — Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of measurement	Ίούνιος June		Ίαν. — Ίούνιος Jan. — June		Products
		1974	1973	1974	1973	
Προϊόντα ορυχείων						Mining products
Βωξίτης	Χιλ. τόνοι Thous. tons	204	263	1.247	1.252	Bauxite
Λιγνίτης	»	967	945	6.896	5.992	Lignite
Λευκόλιθος	»	103	92	611	518	Magnesite
Δίπυρος μαγνησία	»	32	26	181	136	Dead burnt magnesite
Σιδηρομεταλλεύματα	»	173	180	1.013	812	Iron ores
Καυστική μαγνησία	Τόννοι-Tons	5.602	5.338	34.902	30.968	Caustic magnesia
Είδη διατροφής						Foodstuffs
*Αλευρον εκ σίτου	Χιλ. τόνοι Thous. tons	45	49	271	274	Wheat flours
— Τύπου 85%	»	2	2	12	12	— Type 85%
— Τύπου 70%	»	33	32	193	176	— Type 70%
— Τύπου Π	»	4	5	26	29	— Type P
— Τύπου Μ	»	5	7	34	44	— Type M
— Τύπου Κ	»	1	3	6	13	— Type K
Ζάχαρις	—	—	—	—	—	Sugar
*Αμυλον ύφαντουργίας, δεξτρίνη	Τόννοι-Tons	50	61	301	262	Starch, textile, dextrine
*Αμυλοσάκχαρον	»	1.728	2.052	10.798	10.808	Starch syrup
Ζύμη αρτοποιίας	»	557	562	3.825	3.728	Yeast, bakery
Κακάον εις κόνιν	»	117	66	693	833	Cocoa in powder
Μπισκότα εν γένει	»	1.321	1.214	7.846	7.392	Biscuits in general
Σιμιγδάλια	Χιλ. τόνοι Thous. tons	4	5	30	35	Samolina
Σοκολάτα εις πλάκας	Τόννοι-Tons	442	409	4.154	5.297	Chocolate in slabs
Σοκολάτα κουβερτούρα	»	102	269	1.739	1.711	Chocolate for covering
Σοκολάτα τρούφα	»	10	15	106	127	Chocolate for trimmings
Ποτά						Beverages
Ζύθος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	15	12	68	52	Beer
Οινόπνευμα άνυδρον γενικώς	Τόννοι-Tons	1.773	1.593	9.939	10.768	Alcohol, anhydrous, in general
*Επεξεργασία καπνού						Tobacco manufacturing
Σιγαρέττα	Τόννοι-Tons	1.622	1.654	9.912	9.382	Cigarettes
— Α' κατηγο. (βασικά)	»	77	88	438	491	— A. category (basic)
— Β' » (συρταρωτά)	»	9	9	43	50	— B. » (common)
— Γ' » (έξαιρετικά)	»	204	237	1.248	1.382	— C. » (extra)
— Δ' » (ήμιπολυτελείας)	»	83	97	529	597	— D. » (semi-luxury)
— Ε' » (πολυτελείας)	»	702	673	4.242	3.819	— E. » (luxury)
— ΣΤ' » (ύπερπολυτελείας)	»	547	550	3.412	3.043	— F. » (super-luxury)
Προϊόντα ύφαντουργίας						Textile goods
Βάμβαξ έκκοκκισμένος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	3	—	47	76	Ginned cotton
Νήματα εκ φυσικού βάμβακος	»	4	4	25	24	Yarn of natural cotton
Νήματα εκ λίνου, ιούτης, καννάβεως	Τόννοι-Tons	544	611	3.319	3.176	Yarn of flax, jute, hemp
Σπάγγοι γενικώς	»	307	315	1.590	1.546	Twine in general
Σχοινία γενικώς	»	180	209	1.044	1.153	Rope in general
*Υφάσματα ιούτης, λίνου, καννάβεως	»	237	176	1.320	1.281	Fabrics of flax, jute, hemp
Κλωστοι ραφής γενικώς	»	104	151	766	849	Sewing threads in general
Επεξεργασία χάρτου						Paper manufacturing
Χάρτης αδιάβροχος	Τόννοι-Tons	543	535	3.104	2.966	Water proof paper
Χάρτης γραφής	»	2.013	2.637	15.516	18.305	Writing paper
Χάρτης περιτυλίξεως, συσκευασίας κ.τ.τ.	»	5.262	6.390	30.568	32.860	Wrapping paper, packing paper etc.
Χάρτης τυπογραφικός	»	111	482	2.786	2.060	Printing paper
Χαρτόμαζα	»	478	503	2.789	4.164	Woodpulp
Χαρτόνι	»	2.553	3.939	22.328	22.033	Cardboard
Χημικά προϊόντα						Chemical products
*Αζωτον	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	231	188	932	668	Nitrogen
*Αμμωνία άνυδρος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	21	23	135	115	Ammonia, anhydrous

38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποιήσεως (συνέχεια)
 Monthly data of mining and manufacturing products (continued)

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of meas- urement	Ίούλιος June		Ίαν. - Ίούλιος Jan. - June		Products
		1974	1973	1974	1973	
Απορρυπαντικά (πλην λευκαντικών ούσιων)	Τόννοι-Tons	3.518	4.247	20.862	23.800	Detergents (except bleachers)
Ασετυλίνη διαλελυμένη	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	119	133	756	768	Acetylene
Διαλυτικά και στεγνωτικά χρωμάτων	Τόννοι-Tons	44	57	204	302	Paint dissolvents
Ίνες τεχνητής μετάξης (ραιγιόν)	»	449	445	2.795	2.527	Artificial silk fibres (rayon)
Λιπάσματα γενικώς	Χιλ. τόνοι Thous. tons	104	106	694	552	Fertilizers, in general
Νιτροχρώματα, συνθετικά χρώματα	Τόννοι-Tons	272	598	2.071	2.584	Nitric and synthetic colours
Όξυγόνο αέριο	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	830	768	4.693	4.778	Oxygen, gas
Τερεβινθέλαιον	Τόννοι-Tons	165	191	352	368	Turpentine oil
Φωσφορικό οξύ 28%	Χιλ. τόνοι Thous. tons	17	17	104	93	Phosphoric acid 28%
Θειικό οξύ 100%	»	66	74	414	416	Sulphuric acid 100%
Προϊόντα πετρελαίου, άνθρακος						Products of petroleum and coal
Αέριο καύσιμο	Χιλ. τόνοι Thous. tons	7	4	36	33	Combustible gas
Ασφαλτος θερμή	»	5	17	25	64	Road asphalt
Βάκουμ γκαζόιλ	»	12	13	112	97	Vacuum gasoil
Βενζίνη	»	78	55	387	371	Motor spirit
Καύσιμο αεριοθουμένων	»	14	17	123	159	Aviation spirit
Ναφθαλίνη	Τόννοι-Tons	64	135	911	975	Naphthalene crystals
Πετρέλαιον εξωτερικής καύσεως	Χιλ. τόνοι Thous. tons	363	446	2.352	2.494	Fuel oil (mazout)
Πετρέλαιον εσωτερικής καύσεως	»	207	235	1.301	1.344	Diesel oil
Πετρέλαιον φωτιστικών	»	2	4	25	52	Kerosene
Υγραέριο	»	8	9	51	64	Liquid gas
Προϊόντα μη μεταλλικών ορυκτών						Non-metallic mineral products
Τσιμέντα γενικώς	Χιλ. τόνοι Thous. tons	651	601	3.514	3.079	Cement in general
Γαλικά οικιακής χρήσεως	Τόννοι-Tons	545	853	5.354	4.856	Glassware of household use
Γαλικά φιαλιδή	»	4.469	4.230	24.710	25.318	Glass bottles
Προϊόντα βασικής μεταλλουργίας						Basic metal products
Αλουμίνα	Χιλ. τόνοι Thous. tons	39	46	230	235	Alumina
Αλουμίνιον εις χελώνας	»	12	12	72	70	Aluminium, in lumps
Αργυρος	Χγρ.-Kgr.	1.556	—	5.990	5.403	Silver
Μόλυβδος μαλακός	Τόννοι-Tons	1.030	1.353	5.310	7.054	Lead, soft
Μόλυβδος σκληρός	»	40	—	120	94	Lead, hard
Μολυβδόφυλλα κ.τ.τ.	»	30	161	287	758	Lead sheets, etc.
Σιδηρονικέλιον (περιεκτικότητας εις Ni + Co)	»	1.177	1.402	7.729	6.296	Iron-nickel (containing Ni + Co)
Σίδηρος στρογγύλης διατομής (5 χιλιοστών και άνω)	Χιλ. τόνοι Thous. tons	59	54	321	339	Iron of round-cross section
Μόλυβδος αντιμονιούχος	Τόννοι-Tons	178	96	481	2.941	Lead, antimonious
Ψευδάργυρος	»	6	—	117	17	Zinc
Μίνιον εις κόνιν	»	43	62	218	319	Minium in powder
Κατασκευή μεταλλικών αντικειμένων						Metal products
Καλοριφέρ υδραυλικά	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	84	120	676	780	Hydraulic radiators
Σιδηροσωλήνες γενικώς	Χιλ. τόνοι Thous. tons	10	15	65	74	Iron pipes in general
Προϊόντα εφαρμογής ηλεκτρισμού						Products of electric application
Λαμπτήρες ηλεκτρικοί 110 volt και άνω	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	1.647	1.725	12.305	10.837	Electric lamps 110 volt and over

39. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας
Production and distribution of electric energy

Είς εκατομ. ΩXB

In million kWh

Παραγωγή — Διάθεση	Μάιος May		Ίαν. — Μάιος Jan. — May		Production — Distribution
	1974	1973	1974	1973	
Διαθέσιμος ηλεκτρική ενέργεια	1.155	1.121	5.711	5.609	Electric energy made available
Α' Καθαρά παραγωγή	1.129	1.094	5.632	5.508	A. Net production
α) Θερμική	966	910	4.885	4.437	a) Thermal
β) Υδροηλεκτρική	163	184	747	1.070	b) Hydro-electric
Β' Αγοραί	13	14	66	69	B. Purchases
Γ' Εισαγωγαι	13	12	13	32	C. Imports
Διατεθείσα ηλεκτρική ενέργεια	1.071	1.028	5.387	5.229	Electric energy sold
Α' Πωλήσεις	1.071	1.028	5.386	5.229	A. Sales
Β' Έξαγωγαι	—	—	1	—	B. Exports
Ίδια ανάλωσις - απώλειαι	83	93	327	382	Self-consumption - lost or un-accounted for

Πηγή: Δημοσία Έπιχειρήσις Ήλεκτρισμοῦ.

Source: Public Power Corporation.

40. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Μάιος — 1974 — May

Είς εκατομ. ΩXB

In million kWh

Κατηγορία χρήσεως Category of use	Σύνολον Total	Άττική Attica	Μακεδονία Θράκη Macedonia Thrace	Κεντρική Έλλάς Central Greece	Πελοπόν- νησος Ήπειρος Pelopon- nesos Epirus	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Crete
Σύνολον - Total	1.071	387	202	367	81	34
Οικιακή χρήσις - Household use	261	170	39	15	23	14
Γεωργική χρήσις - Agricultural use	16	1	1	5	7	2
Έμπορικη χρήσις - Commercial use	124	61	23	17	14	9
Βιομηχανική χρήσις - Industrial use	644	146	134	327	32	5
Φωτισμός οδών - Street lighting	6	— (1)	2	1	2	1
Δημόσιαι και Δημοτικαι Άρχαι - Go- vernment and Municipal services	16	5	3	2	3	3
Έλξις - Traction	4	4	—	—	—	—

Πηγή: Δημοσία Έπιχειρήσις Ήλεκτρισμοῦ.

Source: Public Power Corporation.

1. Στοιχεῖα διαθέσιμα ἀνά δίμηνον.

1. Data available every second month.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ — CONSTRUCTION

41. Ίδιωτική οικόδομη δραστηριότητα : Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομών, βάσει έκδοθεισών άδειών οικόδομήσεως
Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits

Μάρτιος — 1974 — March

*Όγκος εις μ³, αξία εις χιλιάδας δραχμών

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικόν διαμέρισμα καί νομός Geographic region and department	Νέων οικοδομών — New buildings				Προσθηκών — Extensions			
	Άριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Άξία Value	Άριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Άξία Value
Σύνολον — Total	4.882	6.006	3.085.323	802.471	1.764	910	667.262	200.409
Νομός Άττικής — Attica	264	568	600.126	216.933	333	298	221.718	70.334
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	185	471	489.701	186.813	285	266	211.104	66.433
Διαμέρισμα Άθηνών — Athens Region	36	139	188.480	75.516	44	48	36.739	13.693
Διαμέρισμα Πειραιώς — Piraeus Region	71	179	131.111	46.208	109	108	103.291	28.550
Διαμέρισμα Δ. Άττικής — W. At- tica Region	44	86	66.366	31.522	86	74	36.007	13.629
Διαμέρισμα Ά. Άττικής — E. Attica Region	34	67	103.744	33.567	46	36	35.067	10.561
Ύπόλοιπον Ν. Άττικής — Rest of At- tica Depart.	79	97	110.425	30.120	48	32	10.614	3.901
Διαμέρισμα Πειραιώς — Piraeus Region	11	12	3.155	1.054	7	4	1.142	434
Διαμέρισμα Δ. Άττικής — W. At- tica Region	34	46	75.879	20.652	19	14	3.106	1.227
Διαμέρισμα Ά. Άττικής — E. Attica Region	34	39	31.391	8.414	22	14	6.366	2.240
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea ...	473	565	229.871	57.677	211	86	64.872	19.542
Αιτωλίας και Άκαρνανίας — Aetolia and Akarnania	112	131	41.820	11.783	61	26	12.356	3.989
Βοιωτίας — Boeotia	86	101	37.505	9.699	33	14	22.142	6.668
Εύβοίας — Euboea	117	136	51.445	14.737	61	26	15.096	4.837
Εύρυτανίας — Evritania	5	6	1.172	807	3	2	522	503
Φθιώτιδος — Phthiotis	131	160	81.287	16.920	44	12	13.375	3.234
Φωκίδος — Phocis	22	31	16.642	3.731	9	6	1.381	311
Πελοπόννησος — Peloponnesos	649	801	333.209	87.751	258	109	68.107	22.867
Άργολίδος — Argolis	59	81	40.285	11.416	31	16	9.978	3.801
Άρκαδίας — Arkadia	61	75	30.894	7.595	33	18	4.967	1.588
Άχατας — Akhaia	154	209	89.277	27.533	55	32	23.623	8.564
Πάτραι (πόλις) — Patras (city)	47	88	46.498	16.545	29	23	18.312	7.004
Ύπόλοιπον Ν. Άχατας — Rest of Akhaia Depart.	107	121	42.779	10.988	26	9	5.311	1.560
Ήλειας — Iliia (Elis)	170	183	50.449	17.268	39	10	5.666	1.963
Κορινθίας — Korinthia	96	121	86.050	14.930	55	24	13.749	4.806
Λακωνίας — Lakonia	45	55	20.000	4.015	21	5	2.716	584
Μεσσηνίας — Messenia	64	77	16.254	4.994	24	4	7.408	1.561
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands	157	181	81.557	34.536	69	23	9.519	3.705
Ζακύνθου — Zante	27	34	8.787	3.506	19	10	3.705	1.711
Κερκύρας — Corfu	79	92	61.730	28.107	27	9	3.129	1.233
Κεφαλληνίας — Cephalonia	32	34	5.017	1.232	15	3	1.556	497
Λευκάδος — Levkas	19	21	6.023	1.691	8	1	1.129	264
Ήπειρος — Epirus	195	232	84.278	21.333	102	39	25.469	8.386
Άρτης — Arta	19	25	7.816	2.358	10	3	1.876	589
Θεσπρωτίας — Thesprotia	35	36	10.126	2.050	21	3	2.588	735
Ίωαννίνων — Yanina	85	100	31.386	9.527	47	24	16.592	5.749
Πρεβέζης — Preveza	56	71	34.950	7.398	24	9	4.413	1.313

ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομών, βάσει εκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως (συνέχεια)
Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Μάρτιος — 1974 — March

*Ογκος εις μ³, αξία εις χιλιάδας δραχμῶν

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Νέων οικοδομῶν - New buildings				Προσθηκῶν - Extensions			
	Ἀριθμὸς Number	Ὅροφοι Floors	Ὅγκος Volume	Ἀξία Value	Ἀριθμὸς Number	Ὅροφοι Floors	Ὅγκος Volume	Ἀξία Value
Θεσσαλία - Thessaly	657	698	376.689	72.600	159	54	42.033	15.608
Καρδίτσης - Karditsa	178	191	50.664	7.912	29	7	5.997	2.017
Λαρίσης - Larisa	288	302	100.384	26.709	69	29	21.163	8.354
Λάρισσα (πόλις) - Larisa (city)	13	19	17.684	7.254	15	20	13.887	6.171
Ἰπόλοιπον Ν. Λαρίσης - Rest of Larisa Depart.	275	283	82.700	19.455	54	9	7.276	2.183
Μαγνησίας - Magnisia	110	121	199.715	32.012	45	9	4.560	1.663
Βόλος (πόλις) - Volos (city)	30	34	176.910	25.009	15	4	1.910	717
Ἰπόλοιπον Ν. Μαγνησίας - Rest of Magnisia Depart.	80	87	22.805	7.003	30	5	2.650	946
Τρικάλων - Trikala	81	84	25.926	5.967	16	9	10.313	3.574
Μακεδονία - Macedonia	1.660	1.963	967.098	200.101	341	136	164.915	36.273
Γρεβενῶν - Grevena	32	40	11.414	2.118	5	3	274	21
Δράμας - Drama	97	123	52.803	11.938	31	11	5.660	1.598
Ἡμαθίας - Imathia	184	191	90.065	13.659	38	14	9.103	2.243
Θεσσαλονίκης - Salonika	171	247	198.242	54.057	58	13	108.761	19.170
Θεσσαλονίκη (πόλις) - Salonica (city)	56	120	133.607	41.105	29	8	10.014	2.206
Ἰπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης - Rest of Salonica Depart.	115	127	64.635	12.952	29	5	98.747	16.964
Καβάλας - Kavala	108	139	48.288	16.050	32	23	7.173	2.820
Καστοριάς - Kastoria	21	24	5.588	1.491	4	3	926	385
Κιλκίς - Kilkis	114	124	44.938	6.129	12	6	2.316	663
Κοζάνης - Kozani	122	168	64.381	17.834	26	9	5.467	1.726
Πέλλης - Pella	252	255	72.242	11.087	23	15	6.202	1.764
Πιερίας - Pieria	104	126	189.977	21.325	30	15	7.341	2.266
Σερρών - Serres	291	310	87.477	17.107	48	9	5.702	1.857
Φλωρίνης - Florina	65	67	31.370	7.046	6	—	360	67
Χαλκιδικῆς - Khalkidiki	99	149	70.313	20.260	28	15	5.630	1.693
Θράκη - Thrace	366	418	155.764	30.063	45	22	8.433	2.349
Ἐβρου - Evros	241	273	81.775	18.296	29	13	6.114	1.681
Ξάνθης - Xanthi	36	49	30.093	6.199	9	7	1.801	566
Ροδόπης - Rodopi	89	96	43.896	5.568	7	2	518	102
Νῆσοι Αἰγαίου - Aegean Islands	264	322	162.168	57.484	115	61	28.290	10.400
Δωδεκανήσου - Dodecanesos	102	139	97.464	36.026	44	33	12.568	4.347
Κυκλάδων - Cyclades	63	70	23.209	7.220	20	9	10.713	3.428
Λέσβου - Lesbos	32	34	15.132	4.628	20	9	1.741	1.390
Σάμου - Samos	36	43	11.535	4.250	22	7	2.169	809
Χίου - Chios	31	36	14.828	5.360	9	3	1.099	426
Κρήτη - Crete	197	258	94.563	23.993	131	82	33.906	10.945
Ἡρακλείου - Iraklion	113	148	46.712	12.700	71	39	19.449	6.097
Ἡράκλειον (πόλις) - Iraklion (city)	14	24	10.339	3.693	16	14	5.559	2.279
Ἰπόλοιπον Ν. Ἡρακλείου - Rest of Iraklion Depart.	99	124	36.373	9.007	55	25	13.890	3.818
Λασιθίου - Lasithi	29	45	18.710	4.660	33	28	8.369	2.687
Ρεθύμνης - Rethymni	19	21	8.600	2.164	6	5	1.286	498
Χανίων - Canea	36	44	20.541	4.469	21	10	4.802	1.663

Σημείωσις : Περὶ τῶν ὄρων «νέα οικοδομή», «προσθήκη», «ὄροφοι», βλέπε Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Ἰανουαρίου 1965.

Note : For the terms «new building», «extension», «floors», see Monthly Statistical Bulletin of January 1965.

42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι κατοικίες, βάσει εκδοθεισών άδειών
οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών

Private building activity : New dwellings, according to issued construction
permits for new buildings and extensions

Μάρτιος — 1974 — March

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον κατοικιών Total number of dwellings	Κατοικίες με... δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
Σύνολον	4.934	260	1.039	1.491	1.460	684	Total
Νομός Ἀττικῆς	917	74	201	289	237	116	Attica
Περιφέρεια Πρωτευούσης	825	67	184	267	204	103	Greater of Athens
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν	178	25	45	71	24	13	Athens Region
» Πειραιῶς	371	36	87	126	77	45	Piraeus Region
» Δ. Ἀττικῆς	163	3	32	35	74	19	W. Attica Region
» Ἀ. Ἀττικῆς	113	3	20	35	29	26	E. Attica Region
Ἰπόλοιπον Ν. Ἀττικῆς	92	7	17	22	33	13	Rest of Attica Depart.
Διαμέρισμα Πειραιῶς	14	1	4	2	4	3	Piraeus Region
» Δ. Ἀττικῆς	27	1	2	7	14	3	W. Attica Region
» Ἀ. Ἀττικῆς	51	5	11	13	15	7	E. Attica Region
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς και Εὐβοία	397	11	98	122	111	55	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας και Ἀκαρνανίας	80	3	17	20	36	4	Aetolia and Akarnania
Βοιωτίας	67	1	13	21	17	15	Boeotia
Εὐβοίας	118	4	23	35	37	19	Euboea
Εὐρυτανίας	8	1	—	5	2	—	Evritania
Φθιώτιδος	103	—	38	35	16	14	Phthiotis
Φωκίδος	21	2	7	6	3	3	Phocis
Πελοπόννησος	653	26	96	235	224	72	Peloponnesos
Ἀργολίδος	77	8	11	19	29	10	Argolis
Ἀρκαδίας	73	—	14	33	17	9	Arkadia
Ἀχαΐας	230	10	28	108	75	9	Akhaia
Πάτραι (πόλις)	161	10	22	77	45	7	Patras (city)
Ἰπόλοιπον Ν. Ἀχαΐας	69	—	6	31	30	2	Rest of Akhaia Depart
Ἠλείας	75	—	8	17	41	9	Ilias (Elis)
Κορινθίας	115	5	23	38	32	17	Korinthia
Λακωνίας	50	1	4	6	23	16	Lakonia
Μεσσηνίας	33	2	8	14	7	2	Messenia
Ἴονιοι Νῆσοι	128	11	39	41	24	13	Ionian Islands
Ζακύνθου	31	3	11	6	5	6	Zante
Κερκύρας	72	5	19	30	14	4	Corfu
Κεφαλληνίας	10	2	5	3	—	—	Cephalonia
Λευκάδος	15	1	4	2	5	3	Levkas
Ἡπειρος	221	11	48	86	63	13	Epirus
Ἄρτης	16	—	7	3	5	1	Arta
Θεσπρωτίας	25	1	4	5	11	4	Thesprotia
Ἰωαννίνων	114	9	23	41	36	5	Yanina
Πρεβέζης	66	1	14	37	11	3	Preveza
Θεσσαλία	368	30	81	114	104	39	Thessaly
Καρδίτσας	57	3	5	19	20	10	Karditsa
Λαρίσης	192	23	59	38	56	16	Larisa
Λάρισα (πόλις)	94	23	32	16	22	1	Larisa (city)
Ἰπόλοιπον Ν. Λαρίσης	98	—	27	22	34	15	Rest of Larisa Depart.
Μαγνησίας	56	—	8	25	14	9	Magnisia
Βόλος (πόλις)	15	—	—	10	3	2	Volos (city)
Ἰπόλοιπον Ν. Μαγνησίας	41	—	8	15	11	7	Rest of Magnisia Depart.
Τρικάλων	63	4	9	32	14	4	Trikala
Μακεδονία	1.260	67	226	347	391	229	Macedonia
Γρεβενῶν	21	2	3	4	11	1	Grevena
Δράμας	88	—	11	28	36	13	Drama
Ἡμαθίας	59	—	4	8	33	14	Imathia

42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέαι κατοικίαι, βάσει εκδοθεισών άδειών οικοδομήσως νέων οικοδομών και προσθηκών (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions (continued)

Μάρτιος — 1974 — March

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον κατοικιών Total number of dwellings	Κατοικίαι με... δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
Θεσσαλονίκη	241	30	58	56	63	34	Salonika
Θεσσαλονίκη (πόλις)	147	4	32	37	52	22	Salonika (city)
Υπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης	94	26	26	19	11	12	Rest of Salonika Depart.
Καβάλας	115	1	18	43	40	13	Kavala
Καστοριάς	13	—	5	3	3	2	Kastoria
Κιλκίς	38	—	1	2	23	12	Kilkis
Κοζάνης	116	2	7	8	49	50	Kozani
Πέλλης	83	3	8	22	25	25	Pella
Πιερίας	109	29	6	21	32	21	Pieria
Σερρών	75	—	9	25	26	15	Serres
Φλωρίνης	11	—	1	3	4	3	Florina
Χαλκιδικής	291	—	95	124	46	26	Khalkidiki
Θράκη	211	4	43	43	81	40	Thrace
Έβρου	136	1	13	30	61	31	Evros
Ξάνθης	26	2	11	6	5	2	Xanthi
Ροδόπης	49	1	19	7	15	7	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	478	15	170	139	108	46	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	304	3	119	98	65	19	Dodecanesos
Κυκλάδων	66	3	18	15	17	13	Cyclades
Λέσβου	20	4	5	5	5	1	Lesvos
Σάμου	27	1	3	6	9	8	Samos
Χίου	61	4	25	15	12	5	Chios
Κρήτη	301	11	37	75	117	61	Crete
Ήρακλείου	161	2	14	31	73	41	Iraklion
Ήράκλειον (πόλις)	36	—	—	7	15	14	Iraklion (city)
Υπόλοιπον Ν. Ήρακλείου	125	2	14	24	58	27	Rest of Iraklion Depart.
Λασιθίου	64	6	15	29	10	4	Lasithi
Ρεθύμνης	21	3	4	10	1	3	Rethymni
Χανίων	55	—	4	5	33	13	Canea

Πίναξ — Table VIII : 43 (έκ τής σελίδος 45 — from page 45)

Κατηγορία ΤΤΔΕ	Ίούλιος June		Μάιος May		Έτος Year		SITC Sections	
	1974	1973	1974	1973	1973	1972		
7 Μηχανήματα και ύλικόν μεταφορών	657,7	195,9	475,2	252,6	255,5	212,1	Machinery and transport equip.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	616,2	400,9	518,2	406,3	394,8	229,4	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9 Σύνολον εξαγωγών	198,6	122,1	212,1	129,1	163,3	130,2	Total exports	0-9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	92,0	97,0	78,1	95,8	101,0	92,4	TERMS OF TRADE	

* Από τού μηνός Ίανουαρίου 1973 οί δείκται έξωτερικού έμποριού καταρτίζονται με έτος βάσεως τó 1970. Σχετικόν μεθοδολογικόν σημείωμα έπι τής αλλαγής τού έτους βάσεως 1961 και τής καθιερώσεως τού έτους 1970 ως νέου έτους βάσεως, περιλαμβάνεται εις τó τεύχος τού Μηνιαίου Δελτίου Στατιστικής Έξωτερικού Έμποριού, μηνός Ίανουαρίου 1973.

* Starting with January 1973, the indices of foreign trade are compiled with the year 1970 as the base year. A related note on the change concerned is included in the Monthly Bulletin of Foreign Trade Statistics, January 1973.

VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — EXTERNAL TRADE

43. Δείκται μέσης αξίας και ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν. Ὅροι ἐμπορίου
Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

1970* = 100

Κατηγορία ΤΤΑΕ	Ἰούλιος June		Μάιος May		Ἔτος Year		SITC Sections	
	1974	1973	1974	1973	1973	1972		
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ							IMPORTS	
Α' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0 Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	210,5	161,7	178,8	164,9	156,7	124,8	Food and live animals	0
1 Ποτὰ καὶ καπνὸς	107,0	123,7	120,8	112,7	118,0	109,7	Beverages and tobacco	1
2 Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδῶδιμοι, πλὴν καυσίμων	208,0	131,5	214,1	127,6	135,7	101,4	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Ὅρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	439,5	162,2	462,8	142,6	158,6	123,2	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Ἐλαία καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	216,5	114,9	183,3	133,1	148,7	101,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικὰ προϊόντα	219,4	134,4	200,5	123,0	129,3	110,9	Chemicals	5
6 Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	173,2	120,8	166,6	114,8	120,6	100,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	147,3	129,1	153,7	126,6	131,7	117,8	Machinery and transport equipm.	7
8 Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη	121,4	116,9	137,4	116,0	119,6	109,7	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9 Σύνολον εἰσαγωγῶν	201,7	133,8	215,2	129,8	134,6	112,6	Total imports	0-9
Β' Δείκτης ὄγκου							B. Quantum index	
0 Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	268,4	137,4	66,2	131,5	131,1	99,3	Food and live animals	0
1 Ποτὰ καὶ καπνὸς	240,4	334,0	568,0	689,5	384,3	177,0	Beverages and tobacco	1
2 Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδῶδιμοι, πλὴν καυσίμων	129,3	117,0	129,3	157,1	144,8	122,0	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Ὅρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	194,2	158,4	298,9	265,6	197,1	139,3	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Ἐλαία καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	17,5	31,7	112,0	27,7	53,1	24,8	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικὰ προϊόντα	126,4	169,0	141,3	150,1	153,6	130,0	Chemicals	5
6 Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	175,4	130,4	182,7	162,4	163,0	130,5	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	164,1	248,0	168,7	135,5	152,3	122,6	Machinery and transport equipm.	7
8 Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη	187,0	154,3	180,6	146,6	148,1	120,9	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9 Σύνολον εἰσαγωγῶν	173,8	176,4	163,9	155,7	154,4	122,7	Total imports	0-9
ΕΞΑΓΩΓΑΙ							EXPORTS	
Α' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0 Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	209,2	181,2	207,7	152,2	172,3	107,6	Food and live animals	0
1 Ποτὰ καὶ καπνὸς	160,2	149,1	175,5	123,0	124,3	105,4	Beverages and tobacco	1
2 Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδῶδιμοι, πλὴν καυσίμων	194,7	143,4	208,4	142,7	153,4	119,6	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Ὅρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	436,2	137,7	442,0	124,6	236,2	110,5	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Ἐλαία καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	261,0	160,8	245,7	171,9	156,3	117,9	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικὰ προϊόντα	177,3	117,8	154,3	132,6	124,3	105,5	Chemicals	5
6 Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	149,3	102,0	140,7	98,9	102,1	94,0	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	115,2	116,3	151,0	118,0	126,4	100,4	Machinery and transport equipm.	7
8 Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη	124,8	101,7	137,3	135,3	110,7	137,1	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9 Σύνολον ἐξαγωγῶν	185,6	129,8	168,0	124,3	136,0	104,1	Total exports	0-9
Β' Δείκτης ὄγκου							B. Quantum index	
0 Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	141,2	106,3	88,7	82,3	119,4	98,9	Food and live animals	0
1 Ποτὰ καὶ καπνὸς	36,9	44,6	221,5	50,8	83,1	117,3	Beverages and tobacco	1
2 Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδῶδιμοι, πλὴν καυσίμων	121,6	100,8	130,7	147,1	115,5	94,4	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Ὅρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	1.544,6	705,1	307,3	77,1	1.319,2	153,9	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Ἐλαία καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	592,3	25,8	653,1	141,6	213,7	223,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικὰ προϊόντα	116,7	78,9	132,4	105,3	136,6	131,8	Chemicals	5
6 Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	274,5	148,4	305,2	169,3	206,2	133,3	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6

Βλέπε συνέχειαν τοῦ πίνακος εἰς σελ. 44.

Continued on page 44.

44. Δείκται εξωτερικού εμπορίου μετά των χωρών της ΕΟΚ και των Ήνωμένων Πολιτειών

Indices of external trade with the EEC countries and the United States

1970 = 100

	Γαλλία France	Βέλγιον-Λουξ. Belgium-Lux.	Όλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ίταλία Italy	Χώρα ΕΟΚ (των 6) EEC (six member -countries.)	Ήν. Βασίλειον UK	Ίρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Σύνολον ΕΟΚ (των 9) Total EEC (nine member -countries)	Ήν. Πολιτεία USA
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ - IMPORTS											
1. Δείκτης μέσης αξίας Unit value index											
1969	108,9	96,1	102,0	91,3	97,5	96,9	94,1	—	—	—	96,6
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	98,2	101,8	104,5	100,6	102,7	101,1	104,7	103,9	111,5	101,6	100,1
1972	112,8	101,7	116,7	113,1	104,7	110,4	107,0	219,3	124,6	110,3	103,9
1973	134,2	132,6	138,8	135,0	116,7	130,6	118,0	161,7	158,1	129,5	113,6
1974: I-III	142,6	153,6	156,6	148,7	138,1	146,1	128,8	109,1	183,6	144,4	137,8
VI	170,6	197,1	184,7	165,5	148,6	166,4	139,7	43,2	124,9	162,7	187,8
IV-VI	164,6	183,1	191,5	166,3	149,8	165,2	133,7	87,0	141,1	161,4	171,4
2. Δείκτης όγκου - Quantum index											
1969	71,6	98,2	88,8	90,5	92,6	87,9	100,8	—	—	—	142,1
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	108,5	109,9	112,5	104,7	117,0	109,1	100,5	61,7	80,9	109,8	122,7
1972	128,9	151,0	118,5	122,1	154,6	132,0	111,9	139,5	87,6	128,8	126,5
1973	145,6	173,1	150,9	139,0	167,8	149,9	139,8	424,0	104,5	148,3	226,1
1974: I-III	135,7	131,3	158,4	152,6	176,3	153,6	137,9	173,9	93,0	150,7	219,5
VI	204,8	130,2	149,8	138,5	162,9	155,8	124,3	433,5	128,1	151,7	380,3
IV-VI	170,2	141,1	149,0	146,8	169,8	155,7	133,1	285,9	108,4	152,1	216,0
ΕΞΑΓΩΓΑΙ - EXPORTS											
1. Δείκτης μέσης αξίας Unit value index											
1969	95,7	91,0	104,2	95,2	100,7	97,4	103,4	—	—	—	96,9
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	99,5	100,5	99,1	102,0	102,9	101,2	105,5	103,4	99,8	108,1	93,9
1972	101,7	107,3	108,7	106,0	111,3	106,5	108,1	103,9	106,2	106,6	90,3
1973	118,4	129,5	154,0	148,9	135,1	140,3	192,1	233,4	143,6	143,8	102,1
1974: I-III	146,1	145,3	157,0	180,4	170,2	168,5	212,1	232,7	205,7	170,8	135,9
VI	157,0	155,8	180,2	203,4	182,7	188,3	207,0	301,2	230,2	192,1	157,7
IV-VI	163,3	182,4	181,9	188,2	184,3	186,8	268,6	271,2	250,0	197,9	157,4
2. Δείκτης όγκου - Quantum index											
1969	107,7	84,3	72,4	89,0	82,6	87,1	64,5	—	—	—	115,6
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	172,5	100,6	106,2	101,1	86,0	107,2	70,4	77,6	104,9	96,6	131,2
1972	192,5	83,1	129,9	136,8	122,5	135,4	69,5	111,8	157,1	128,0	194,9
1973	220,7	139,5	156,6	159,7	155,6	164,1	151,9	102,0	156,9	162,6	186,5
1974: I-III	193,1	186,9	106,7	177,1	146,5	163,2	61,3	82,9	234,7	152,0	139,2
VI	205,7	175,5	123,4	229,4	141,9	188,2	433,4	217,2	219,3	205,2	157,2
IV-VI	179,5	175,4	129,5	182,1	153,7	164,5	178,4	120,1	219,9	166,0	162,3
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ TERMS OF TRADE											
1969	87,9	94,7	102,1	104,3	103,3	100,5	109,9	—	—	—	100,3
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	101,5	98,7	94,8	101,4	100,2	100,1	100,8	99,5	89,5	106,4	93,8
1972	90,1	105,5	93,1	93,7	106,3	96,5	101,0	47,4	85,2	96,6	86,9
1973	88,2	97,7	110,9	110,3	115,8	107,4	145,8	144,3	90,8	111,0	89,9
1974: I-III	102,4	94,6	100,2	121,3	123,2	115,3	164,7	213,3	112,0	118,3	98,6
VI	92,0	79,0	97,6	122,9	122,9	113,2	148,2	697,2	184,3	118,1	84,0
IV-VI	99,2	99,6	95,0	113,2	123,0	113,1	200,9	311,7	177,2	122,6	91,8

45. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρας προελεύσεως και προορισμού
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Άξια εις χιλιάδας δραχμών

Value in thousand drachmae

Χώροι—Countries	'Ιούνιος June				'Ιανουάριος - 'Ιούνιος January - June			
	1974		1973		1974		1973	
	Εισαγωγαι Imports	'Εξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	'Εξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	'Εξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	'Εξαγωγαι Exports
Σύνολον—Total	13.626.145	5.923.314	9.170.161	2.546.015	64.643.899	28.835.597	45.824.569	16.216.698
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	6.704.114	4.514.127	5.372.550	2.052.965	39.848.807	21.759.062	29.345.250	12.853.694
Χώροι ΕΟΚ (1)—EEC countries (1)	5.335.349	3.306.107	4.124.995	1.614.501	29.992.576	14.800.214	22.927.884	8.653.996
Χώροι ΕΟΚ (των 6)—EEC countries (6 members)	4.801.153	2.611.421	3.575.116	1.442.037	26.718.467	12.871.425	19.849.947	7.847.387
Γαλλία—France	1.158.528	292.147	662.465	161.753	4.687.203	1.561.263	3.618.357	1.336.327
Βέλγιον-Λουξ.—Belgium-Lux.	358.636	170.573	356.918	126.970	1.929.472	1.107.581	1.654.067	568.196
*Ολλανδία—Netherlands	413.446	219.429	314.325	142.881	2.395.573	1.193.509	1.712.956	898.653
Γερμανία Δ.Ο.—Germany F.R.	1.909.277	1.511.370	1.491.637	697.694	11.770.708	6.435.335	8.825.805	3.414.139
*Ιταλία—Italy	961.264	417.900	749.769	312.736	5.935.509	2.573.735	4.038.760	1.630.070
Χώροι ΕΟΚ (νέαι)—EEC countries (new members)	534.195	694.686	549.878	172.464	3.274.108	1.928.788	3.077.936	806.609
*Ηνωμ. Βασιλείον—United Kingdom ..	479.473	659.483	471.132	164.007	2.937.030	1.746.950	2.677.308	738.882
*Ιρλανδία—Ireland	4.607	9.103	30.041	632	32.378	21.647	114.834	5.520
Δανία—Denmark	50.114	26.099	48.704	7.824	304.699	160.190	285.794	62.206
Χώροι ΕΕΕΕ (2)—EFTA countries (2) ..	719.973	333.019	451.615	80.805	4.255.693	1.337.986	2.655.805	860.560
Νορβηγία—Norway	39.870	5.617	42.057	2.372	228.336	111.520	236.728	22.276
Σουηδία—Sweden	221.426	192.342	54.086	12.689	1.177.209	629.477	445.503	271.004
Φινλανδία—Finland	77.930	5.051	29.422	2.200	409.010	42.809	302.539	64.242
*Ελβετία—Switzerland	191.769	29.751	178.222	26.403	1.114.777	229.221	953.664	263.305
Αυστρία—Austria	180.543	77.581	131.443	30.262	1.216.391	274.328	646.300	180.038
Πορτογαλία—Portugal	8.432	22.676	16.382	6.876	109.968	50.628	71.068	59.692
*Ανατολική Εύρωπη—East. Europe	445.340	515.833	453.554	252.880	3.178.332	3.614.910	2.169.938	2.235.042
ΕΣΣΔ—USSR	53.820	73.925	75.842	38.237	1.151.641	1.370.358	461.296	495.298
Γερμανία *Ανατ.—Germany East	76.438	33.422	56.664	20.380	319.533	281.864	253.809	252.830
Πολωνία—Poland	78.335	84.364	75.930	37.835	422.056	483.612	379.634	364.382
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	70.418	126.786	52.680	29.017	442.239	547.693	348.075	297.003
Ούγγαρια—Hungary	18.702	86.578	29.936	23.571	184.432	352.935	174.588	249.485
Ρουμανία—Rumania	123.358	81.653	110.317	87.018	397.341	405.085	360.271	417.910
Βουλγαρία—Bulgaria	24.266	29.101	52.182	16.818	261.087	173.360	192.262	158.130
Λοιπή Εύρωπη—Other Europe	203.451	359.166	342.385	104.777	2.422.205	2.005.952	1.591.622	1.104.095
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	524.384	489.390	365.443	98.367	3.125.982	2.210.264	2.114.154	691.362
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	2.558.157	393.927	2.446.478	278.526	7.558.606	2.108.954	5.945.222	1.337.613
*Ηνωμ. Πολιτεται—United States	1.968.878	299.091	2.181.801	139.063	5.563.890	1.609.365	4.437.124	1.088.750
Καναδάς—Canada	494.843	87.889	30.344	135.369	929.422	415.353	233.260	232.371
Βραζιλία—Brazil	33.330	2.046	48.048	877	256.586	16.841	247.838	2.263
Ούρουγουάη—Uruguay	3.375	—	7.742	713	18.407	57	100.694	2.021
*Αργεντινή—Argentina	20.550	12	114.679	—	245.341	8.819	569.071	2
Λοιπαι—Other	37.178	4.886	63.861	2.502	544.957	58.517	357.232	12.204
ΑΣΙΑ—ASIA	3.595.286	479.011	642.517	110.640	12.799.708	2.562.956	6.966.610	1.273.858
*Ιράν—Iran	1.031	19.533	40	12.615	955.995	181.125	281.881	111.099
*Ισραήλ—Israel	40.356	18.890	31.545	4.303	180.615	74.547	145.438	61.245
Σαουδ. *Αραβία—Saudi Arabia	540.209	29.908	114.531	10.773	2.522.227	107.795	950.032	54.544
*Ιαπωνία—Japan	732.484	79.677	206.133	5.489	2.977.135	628.766	4.430.224	352.715
Λοιπαι—Other	2.281.204	331.002	290.266	77.457	6.163.733	1.570.722	1.159.033	694.253
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΚΑΙ ΩΚΕΑΝΙΑ—AUS- TRALIA AND OCEANIA	243.587	43.351	342.654	5.484	1.301.438	164.568	1.447.152	47.044
Αυστραλία—Australia	137.561	40.195	109.127	3.894	954.707	156.592	763.978	43.652
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	106.026	3.120	233.510	1.576	346.574	7.803	683.007	3.372
Λοιπαι—Other	—	35	15	13	155	172	166	20
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΑΙ—UNSPECIFIED...	615	3.506	516	31	9.355	29.790	6.179	13.124

1. Χώροι της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.

2. Χώροι της Ευρωπαϊκής Ένώσεως Ήλευθέρων Συναλλαγών.

1. European Economic Community countries.

2. European Free Trade Association countries.

46. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)

Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)

Ποσότης εἰς μετρικοὺς τόνους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶνQuantity in metric tons
Value in thousand drachmae

ΤΤΔΕ - SITC	Ἐμπόρευμα Commodity	1974				1974			
		Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June	
		Εἰσαγωγαί - Imports				Ἐξαγωγαί - Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value
	Σύνολον - Total	2.145.126	13.626.145	10.214.295	64.643.899	928.481	5.923.314	4.200.449	28.835.597
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα - Food and live animals	446.912	2.670.614	776.612	6.617.771	75.500	1.087.806	307.564	4.218.458
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς - Beverages and tobacco	650	16.035	18.237	170.116	3.173	166.195	68.860	3.674.412
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδῶδιμοι, πλὴν καυσίμων - Crude materials, inedible, except fuels	200.517	1.107.084	1.105.748	5.798.406	301.422	642.939	1.571.310	3.701.006
3	Ὄρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ. - Mineral fuels, lubricants etc.	1.263.109	2.873.380	7.036.556	13.195.536	334.617	1.079.585	1.042.313	3.416.785
4	Ἴλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως - Animal and vegetable oils and fats	538	12.639	11.417	326.761	4.991	191.026	14.829	591.777
5	Χημικὰ προϊόντα - Chemicals	40.898	1.099.478	268.017	5.917.906	15.085	238.624	137.432	1.252.276
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην - Manufactured goods classified chiefly by raw material	156.550	2.329.253	794.292	12.172.629	189.396	1.881.205	1.039.659	9.144.881
7	Μηχανήματα καὶ ὕλικόν μεταφορῶν - Machinery and transport equipment	33.982	3.191.496	191.333	18.544.779	1.790	181.076	7.460	683.697
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη - Miscellaneous manufacturing articles	1.947	325.400	11.951	1.889.725	2.504	454.854	11.019	2.152.303
9	Εἶδη καὶ συναλλαγὰ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας - Commodities and transactions not classified by category	17	763	129	10.265	—	—	—	—

Σημείωσις : Ἀνάλυσις καθ' ὁμάδας τῆς ΤΤΔΕ δημοσιεύεται εἰς τὸ Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου.

Note : Analysis by SITC groups is shown in the Monthly Bulletin of External Trade Statistics.

ΙΧ. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — INTERNAL TRADE

47. Δείκτης * αξίας λιανικών πωλήσεων — Index * of retail sales value

* Ιανουάριος 1967 = 100,0 ** = January 1967

Μήν Month	Σύνολον περιοχών (1) — All areas (1)				Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens			
	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ένδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών ειδών Other	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ένδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών ειδών Other
1971 II	150,7	140,5	188,6	144,9	145,8	140,8	233,9	125,2
III	143,6	145,1	123,9	149,4	133,4	142,7	129,6	127,4
IV	174,2	156,1	189,6	182,8	153,2	151,2	204,3	141,1
V	150,8	144,4	170,9	148,9	142,7	140,4	188,9	132,2
VI	151,4	139,5	165,8	155,4	138,8	133,8	182,0	131,4
VII	150,3	139,9	151,4	157,6	134,6	132,8	160,0	129,5
VIII	151,5	132,4	177,6	157,0	137,2	121,2	196,2	134,4
IX	154,0	139,6	153,1	165,2	138,9	133,5	143,3	142,5
X	175,8	146,6	209,2	186,7	164,2	145,2	217,5	165,5
XI	181,6	147,8	219,2	194,7	179,7	148,3	244,0	188,7
XII	225,8	168,0	316,1	239,5	223,9	166,3	369,1	232,3
Μέσος έτήσιος — An- nual mean	162,5	145,2	181,3	169,3	151,9	141,5	199,3	147,9
1972 I	159,6	145,5	121,4	183,8	145,0	146,3	137,2	146,8
II	164,8	145,1	206,1	165,7	158,6	145,5	260,4	141,2
III	163,9	155,2	159,4	171,9	154,4	154,8	173,1	149,5
IV	172,5	160,2	191,3	174,9	161,1	153,8	205,6	155,5
V	173,4	156,9	201,0	176,1	162,7	151,8	229,3	153,7
VI	171,1	150,8	203,6	175,4	160,2	144,4	233,6	153,4
VII	161,7	142,0	174,9	172,5	148,7	132,4	187,1	152,4
VIII	169,5	143,0	205,5	177,5	154,2	132,7	225,8	152,6
IX	173,6	152,1	177,1	189,7	158,5	145,6	179,5	164,7
X	199,4	155,7	257,9	213,8	187,6	149,6	289,2	191,5
XI	198,1	154,9	242,7	217,1	192,0	151,5	281,3	201,4
XII	256,9	185,5	372,4	273,9	248,8	186,1	433,4	249,8
Μέσος έτήσιος — An- nual mean	180,4	153,9	209,4	191,0	169,3	149,5	236,3	167,7
1973 I	175,1	158,5	158,7	193,8	160,5	155,9	171,3	162,4
II	187,7	158,5	258,3	185,4	183,5	159,8	323,0	164,9
III	188,1	167,1	164,4	213,0	172,4	170,6	182,5	172,3
IV	211,7	174,2	304,0	207,7	201,3	170,2	338,5	188,3
V	197,2	166,2	234,5	208,3	192,8	162,5	282,0	193,4
VI	198,6	169,2	233,1	209,3	190,3	168,8	273,8	185,4
VII	192,5	159,7	208,8	213,0	183,8	154,7	235,6	194,5
VIII	197,1	161,8	249,1	206,9	187,4	159,2	277,5	186,3
IX	208,0	174,2	200,6	237,8	191,0	173,0	202,7	203,9
X	238,6	182,9	303,5	260,5	231,1	188,3	344,2	235,4
XI	230,6	183,2	298,4	244,1	219,5	188,5	329,4	214,4
XII	292,8	213,3	436,4	306,0	283,3	214,3	510,2	277,2
Μέσος έτήσιος — An- nual mean	209,8	172,4	254,2	223,8	199,7	172,1	289,2	198,2
1974 I	225,3	195,0	212,0	253,3	212,4	197,9	244,8	215,5
II	231,4	183,1	321,1	237,6	230,3	184,5	401,4	220,4
III	226,7	189,6	213,2	261,2	211,0	185,9	225,1	229,6
IV	249,8	202,5	315,6	263,6	232,3	190,4	347,9	235,7
V	239,7	202,3	266,0	259,4	232,0	197,6	312,2	239,4
VI	237,1	195,8	283,0	252,9	221,4	185,5	327,1	222,3
VII	216,7	195,1	203,0	237,4	201,9	182,3	231,5	211,2

1. Πόλεις 5.000 κατοίκων και άνω.

* Μή έξωμαλυσμένος έποχικώς.

** Έπί τής άλλαγής περιόδου βάσεως, βλέπε σχετικόν μεθο-
δολογικόν σημείωμα εις σελίδα III του Μηνιαίου Στατιστικού
Δελτίου Σεπτεμβρίου 1967.

1. Cities of 5,000 inhabitants and over.

* Not seasonally adjusted.

** See explanatory note on p. III of the Monthly Statisti-
cal Bulletin of September 1967 for the change of base period.

Πίνακας 1

Περιφέρεια	Επαγγελματίες	Εργαζόμενοι	Ανεργοί	Σύνολο
Αττική	1.200	2.500	1.300	5.000
Αχαΐα	800	1.800	1.000	3.600
Αρκαδία	600	1.400	800	2.800
Βοιωτία	500	1.200	700	2.400
Βόλος	400	1.000	600	2.000
Δυτική Αττική	300	800	500	1.600
Ευβοία	200	600	400	1.200
Ευρώπη	100	300	200	600
Γρεβενά	100	300	200	600
Ημαθία	150	400	250	800
Ηλεία	120	300	180	600
Ημαθία	100	300	200	600
Καβάλα	100	300	200	600
Κεντρική Μακεδονία	1.500	3.000	1.500	6.000
Κορινθία	700	1.600	900	3.200
Κυκλάδες	50	150	100	300
Κρήνη	100	300	200	600
Λακωνία	100	300	200	600
Λέσβος	100	300	200	600
Μακεδονία	1.000	2.000	1.000	4.000
Μαγνησία	100	300	200	600
Μεσσηνία	100	300	200	600
Μυτιλήνη	100	300	200	600
Νάξος	100	300	200	600
Πάρος	100	300	200	600
Πελοπόννησος	1.000	2.000	1.000	4.000
Ρεθύμνη	100	300	200	600
Ροδίοι	100	300	200	600
Σαράντης	100	300	200	600
Στερεά	1.000	2.000	1.000	4.000
Τεσσαλονίκη	1.500	3.000	1.500	6.000
Τριφυλία	100	300	200	600
Φθιώτιδα	100	300	200	600
Χανιά	100	300	200	600
Χιόλας	100	300	200	600
Ψαράδες	100	300	200	600
Σύνολο	15.000	30.000	15.000	60.000



52. Αυτοκίνητα όχηματα καινούργη και μεταχειρισμένα, κατά κατηγορίαν και χρήση, τεθέντα τὸ πρώτον εἰς κυκλοφορίαν
New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use

Μάιος 1974

May 1974

Κατηγορίαι οχημάτων Categories of motor vehicles	Μὴ ἀντικαταστήσαντα ἄλλα οχήματα (Προστεθέντα εἰς τὰ κυκλοφοροῦντα) Not replacing others					Εἰς ἀντικατάστασιν ἄλλων οχημάτων (ἰσαριθμῶν ἀποσυρθέντων τῆς κυκλοφορίας) Replacing others					Σύνολον τῶν τεθέντων τὸ πρώτον εἰς κυκλοφορίαν Total vehicles put into circulation for the first time	
	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL										Τ.Δ. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS	
	Σύνολον Total	Καινούργη New	Μεταχειρισμένα Used	Καινούργη New	Μεταχειρισμένα Used	Σύνολον Total	Καινούργη New	Μεταχειρισμένα Used	Καινούργη New	Μεταχειρισμένα Used	Σύνολον Χώρας Greece, total	Τ.Δ. Πρωτεύουσῆς Greater Athens
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Γενικὸν σύνολον—Total	4.414	3.762	652	131	49	2.143	1.794	349	31	11	4.594	2.185
ΑΥΤ/ΝΗΤΑ—MOTOR CARS	3.983	3.394	589	103	49	1.954	1.626	328	23	11	4.135	1.988
Ἐπιβατηγὰ—Passenger	2.423	1.987	436	36	3	1.498	1.215	283	9	—	2.462	1.507
I. X.—Private use	2.267	1.845	422	—	—	1.434	1.154	280	—	—	2.267	1.434
Δ. X.—Public use	39	35	4	14	2	—	—	—	—	—	55	—
Ταξί—Taxis	117	107	10	22	1	64	61	3	9	—	140	73
Λεωφορεία—Buses	53	49	4	—	1	30	29	1	—	—	54	30
Ἀστικά—Urban	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἑπεραστικά—Interurban	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Εἰδικὰ—Special	53	49	4	—	—	30	29	1	—	—	53	30
I. X.—Private use	22	20	2	—	—	10	9	—	—	—	22	10
Δ. X.—Public use	31	29	2	—	—	20	20	—	—	—	31	20
Φορτηγὰ—Trucks	1.507	1.358	149	67	45	426	382	44	14	11	1.619	451
I. X.—Private use	1.471	1.335	136	3	—	403	365	38	3	—	1.474	406
Δ. X.—Public use	36	23	13	64	45	23	17	6	11	11	145	45
ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΤΑΙ—MOTORCYCLES	431	368	63	28	—	189	168	21	8	—	459	197
Ἐπιβατηγὸν—Passenger	372	311	61	—	—	169	149	20	—	—	372	169
I. X.—Private use	372	311	61	—	—	169	149	20	—	—	372	169
Δ. X.—Public use	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φορτηγὸν—Freight	59	57	2	28	—	20	19	1	8	—	87	28
I. X.—Private use	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
Δ. X.—Public use	56	54	2	28	—	20	19	1	8	—	84	28

Σημείωσις: Κατὰ τὸν μῆνα Μάιον 1974 ἔλαβον χώραν, ἐπίσης, 4.829 πράξεις μεταβιβάσεων κυκλοφορούντων ἤδη αυτοκινήτων καὶ μοτοσυκλετῶν. Τὰ στοιχεία Τ. Δ. Πρωτεύουσῆς περιλαμβάνονται εἰς τὸ σύνολον Χώρας.

Note: In May 1974, there occurred 4,829 transfers of motor-cars and motorcycles in circulation (change of owner). The data of Greater Athens are included in Greece, total.



53. Μεταφορικών Έργων και οικονομικά αποτελέσματα των φορέων έκμεταλλεύσεως αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικών διαμέρισμα

Transport work and economic results of the urban and interurban bus operating organizations, by geographic region

Φεβρουάριος — 1974 — February

Γεωγραφικών διαμέρισμα και φορέας έκμεταλλεύσεως Geographic region and bus operating organizations	Τροχαίον ύλικόν Rolling stock		Άπασχο- λούμενον προσωπι- κόν Personnel engaged	Μεταφορικών έργων—Transport work			Οικονομικά αποτελέσματα Economic results	
	Όχηματα—Vehicles			Διανυθέντα χιλιόμετρα (εις χιλιάδας) Kilometres run (in thous.)	Μεταφερ- θέντες επιβάται (εις χιλιάδας) Passengers transported (in thous.)	Χίλιο- μετρικοί επιβάται (εις χιλιάδας) Passenger- kilometres (in thous.)	Άκαθά- ριστοι εισπράξεις (εις χιλιάδας) Gross receipts (in thous.)	Δαπάναι ἀθροι- στικῶς μόνον διὰ Φ.Κ.Ε., ὁδοποιϊαν καὶ εἰσφορὰν (εις χιλιάδας) Expenditures only for turn- over tax, road construction and contribution (in thous.)
	Ἐντετα- γμένα Registered	Ἐργα- σθέντα Operated						
Σύνολον Ἑλλάδος—Greece, total...	6.581	6.538	27.424	37.526	105.281	358.140	527.178	77.797
Φορεῖς ἀμιγυῶς έκμεταλλεύσεως αστικῶν γραμμῶν—Organizations operating urban buses only:								
Περιφέρεια Πρωτεύουσας—Greater Athens..	2.118	2.085	11.467	11.765	63.561	50.880	220.741	22.751
1. ΕΚΤΕΛ - ΑΣΠΑ (θερμικά λεωφορεία) ΕΚΤΕΛ - ΑΣΠΑ (Buses)	1.705	1.691	9.088	9.687	45.640	—	160.972	19.543
2. ΕΗΣ (θερμικά λεωφορεία)—ΕΗΣ (Bus- es)	102	102	473	372	3.319	—	8.606	545
3. ΗΑΠΑΠ (τρόλλεϋ)—ΗΑΠΑΠ (Trolley buses)	164	145	1.007	693	7.096	—	23.746	1.358
4. ΕΗΣ (Τροχιδόδρομοι)—ΕΗΣ (Tramcars)	12	12	49	30	114	—	325	15
5. ΕΗΣ (Ἡλεκτρικοὶ Σιδηρόδρομοι)—ΕΗΣ (Electric railways)	135	135	850	983	7.392	50.880	27.092	1.290
Περιφέρεια Θεσσαλονίκης (ΟΑΣΘ)—Greater Salonica (ΟΑΣΘ)	349	349	2.073	1.810	13.236	—	33.634	3.211
Ἀστικὸν ΚΤΕΑ Πατρῶν—Patras urban ΚΤΕΑ	88	88	469	545	2.372	—	7.793	1.066
Δημοτικὴ Ἐπιχείρησις Ρόδου: ΡΟΔΑ—Muni- cipal Rhodes Corporation: ΡΟΔΑ ...	39	32	163	146	390	—	1.745	150
Φορεῖς μικτῆς έκμεταλλεύσεως αστικῶν καὶ ὑπεραστικῶν γραμμῶν—Organizations ope- rating urban and interurban buses:								
Λοιπὴ Χώρα—Rest of the Country	3.987	3.984	13.252	23.260	25.722	307.260	263.265	50.619
ΚΤΕΑ ἀθροιστικῶς—ΚΤΕΑ (accumulative):								
ΛΟΙΠΗΣ ΣΤΕΡΕΑΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΕΥΒΟΙΑΣ—REST OF CENTRAL GRE- ECE AND EUBOEA	697	697	2.451	4.576	4.885	70.413	52.131	10.108
ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ—PELOPONNESOS ..	681	681	2.288	3.604	3.169	50.740	43.730	9.253
ΙΟΝΙΩΝ ΝΗΣΩΝ—IONIAN ISLANDS ..	132	131	356	600	517	8.091	6.861	956
ΗΠΕΙΡΟΥ—EPIRUS	247	247	896	1.487	1.488	19.385	17.145	3.374
ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ—THESSALY	391	390	1.549	2.857	4.785	32.630	33.760	6.270
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ—MACEDONIA	1.204	1.203	3.880	7.071	6.740	95.089	76.799	15.292
ΘΡΑΚΗΣ—THRACE	159	159	499	1.203	783	14.407	10.785	2.306
ΝΗΣΩΝ ΑΙΓΑΙΟΥ—AEGEAN ISLANDS	158	158	387	504	617	5.258	5.541	718
ΚΡΗΤΗΣ—CRETE	318	318	946	1.358	2.738	11.247	16.513	2.342



59. Κινήσεις τών λιμένων τής Ελλάδος : Κατάπλοι εμφόρτων και κενών φορτίου πλοίων προελεύσεως εσωτερικού και εξωτερικού, κατά σημαία

Movement of the Greek ports : Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag

Σημαία—Flag	Έτος — 1974 — Year				Έτος — 1973 — Year			
	‘Απρίλιος April		‘Ιαν.—‘Απρίλιος Jan.—April		‘Απρίλιος April		‘Ιαν.—‘Απρίλιος Jan.—April	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.
Σύνολον—Total	12.668	9.289.321	40.372	28.427.532	12.809	8.858.076	43.005	31.173.646
‘Ελληνική—Greek	12.094	7.418.236	38.397	22.822.796	12.199	7.505.494	40.699	26.045.958
‘Αιγυπτιακή—Egyptian	3	5.256	12	24.450	4	9.295	13	30.204
Βουλγαρική—Bulgarian	10	19.873	33	62.650	14	24.109	51	79.232
Γαλλική—French	13	13.330	56	40.944	21	27.428	70	59.057
Γερμανική (‘Ανατ.)—German (Eastern)	4	5.339	22	27.765	6	6.842	27	32.609
Γερμανική (Δυτ.)—German (West)	14	47.552	41	114.169	18	18.300	77	117.265
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	42	44.321	149	159.737	31	30.923	159	190.132
Δανική—Danish	24	29.164	84	83.624	38	41.846	137	112.110
Ε.Σ.Σ.Δ.—U.S.S.R.	52	113.183	193	351.030	47	86.812	135	256.907
‘Ηνωμ. Βασιλείου—British	18	53.505	85	293.203	27	77.546	110	305.483
Η.Π.Α.—U.S.A.	9	56.926	33	254.873	7	79.259	41	356.568
‘Ισραηλινή—Israelite	2	8.110	5	28.787	3	19.045	11	54.937
‘Ιταλική—Italian	93	304.643	269	678.477	114	345.331	328	765.913
Κυπριακή—Cyprian	85	183.125	390	793.691	101	168.836	486	872.050
Λιβανική—Lebanese	6	10.514	9	13.282	5	4.538	22	18.391
Λιβεριακή—Liberian	43	372.532	119	1.037.068	21	154.632	83	542.667
Νορβηγική—Norwegian	10	19.172	46	195.846	15	40.334	61	243.983
‘Ολλανδική—Dutch	18	10.437	76	117.030	26	33.077	87	92.570
Ούγγρική—Hungarian	5	3.587	17	15.347	5	2.913	27	17.940
Παναμαρική—Panamanian	19	39.006	56	157.841	23	57.661	86	231.107
Σουηδική—Swedish	17	200.608	45	280.667	16	30.679	55	165.845
Τουρκική—Turkish	33	2.758	76	66.131	45	25.562	95	70.486
Φινλανδική—Finnish	4	9.751	11	43.660	3	3.292	31	170.597
Λοιπαί—Other	50	318.393	148	764.464	20	64.362	114	341.635

59α. Κινήσεις τών λιμένων τής Ελλάδος : Κατάπλοι και απόπλοι εμφόρτων και κενών φορτίου πλοίων, κατά ήπειρους προελεύσεως και προορισμού

Movement of the Greek ports : Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continents of origin and destination

‘Ηπειροι προελεύσεως και προορισμού Continents by origin and destination	Κατάπλοι—Arrivals				‘Απόπλοι—Sailings			
	Πλοίων πάσης εθνικότητας Ships of any nationality		‘Ελληνικών μόνον πλοίων Greek ships only		Πλοίων πάσης εθνικότητας Ships of any nationality		‘Ελληνικών μόνον πλοίων Greek ships only	
	‘Αριθμός No	κ.κ.χ. N.R.T.	‘Αριθμός No	κ.κ.χ. N.R.T.	‘Αριθμός No	κ.κ.χ. N.R.T.	‘Αριθμός No	κ.κ.χ. N.R.T.
‘Απρίλιος—1974—April								
Σύνολον—Total	745	2.143.957	317	708.091	734	2.172.468	300	742.265
Βόρειος και Κεντρική ‘Αμερική—North and Central America	28	182.744	9	46.987	23	163.754	6	45.742
Νότιος ‘Αμερική—South America	6	29.504	2	16.342	2	114.372	1	3.591
Δυτική ‘Ασία—West Asia	85	632.619	27	173.501	100	347.577	42	147.927
Νότιος ‘Ασία—South Asia	—	—	—	—	1	5.196	1	5.196
‘Ανατολική ‘Ασία—Eastern Asia	9	64.075	2	14.731	5	41.294	—	—
‘Ωκεανία—Oceania	5	81.901	—	—	—	—	—	—
Βόρειος ‘Αφρική—North Africa	121	173.219	83	84.489	139	222.012	76	150.773
Δυτική ‘Αφρική—West Africa	8	18.421	6	13.453	3	46.671	—	—
‘Ανατολική ‘Αφρική—Eastern Africa	1	2.190	—	—	1	2.723	—	—
Νότιος ‘Αφρική—South Africa	4	20.839	1	6.375	—	—	—	—
Ευρώπη—Europe	478	938.445	187	352.213	450	1.228.869	174	389.036
‘Απρίλιος—1973—April								
Σύνολον—Total	833	1.8.813	398	871.468	829	1.831.418	383	859.809
Βόρειος και Κεντρική ‘Αμερική—North and Central America	22	163.728	7	42.421	17	132.715	4	16.413
Νότιος ‘Αμερική—South America	4	17.818	2	9.482	4	17.632	3	12.578
Δυτική ‘Ασία—West Asia	79	389.724	39	225.224	128	429.095	58	232.036
Νότιος ‘Ασία—South Asia	—	—	—	—	—	—	—	—
‘Ανατολική ‘Ασία—Eastern Asia	10	59.020	1	6.384	4	32.670	—	—
‘Ωκεανία—Oceania	4	43.490	1	16.283	1	16.238	1	16.238
Βόρειος ‘Αφρική—North Africa	88	136.643	62	94.353	102	204.796	61	124.277
Δυτική ‘Αφρική—West Africa	12	46.949	8	33.968	4	12.257	2	5.392
‘Ανατολική ‘Αφρική—Eastern Africa	2	7.265	1	4.370	—	—	—	—
Νότιος ‘Αφρική—South Africa	2	6.858	—	—	—	—	—	—
Ευρώπη—Europe	610	992.318	277	438.983	569	986.015	254	452.875

59β. Κινήσεις τών λιμένων τής Ἑλλάδος : Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξένας σημαίας

Movement of the Greek ports : Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Ἀπόπλοι Arrivals—Sailings	Ἔτος — 1974 — Year				Ἔτος — 1973 — Year			
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν.-Ἀπρίλιος Jan.-April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν.-Ἀπρίλιος Jan.-April	
	Ἀριθ. κατάπλων ἢ ἀπόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθ. κατάπλων ἢ ἀπόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθ. κατάπλων ἢ ἀπόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθ. κατάπλων ἢ ἀπόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.
I Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	745	2.143.957	2.560	6.817.611	833	1.863.813	2.935	6.920.609
α) Ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν—Under Greek flag	317	708.091	1.062	2.372.813	398	871.468	1.305	2.920.209
Ἐμφόρτων—Loaded	214	612.184	682	1.932.027	267	756.193	864	2.483.263
Κενῶν φορτίου—In ballast	103	95.907	380	440.786	131	115.275	441	436.946
β) Ὑπὸ ξένας σημαίας—Under foreign flag ..	428	1.435.866	1.498	4.444.798	435	992.345	1.630	4.000.400
Ἐμφόρτων—Loaded	315	1.154.453	1.137	3.685.602	348	811.724	1.247	3.210.675
Κενῶν φορτίου—In ballast	113	281.413	361	759.196	87	180.621	383	789.725
II. Ἀπόπλοι πλοίων—Sailings of ships	734	2.172.468	2.564	6.813.770	829	1.831.418	2.953	6.944.605
α) Ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν—Under Greek flag	300	742.265	1.070	2.380.407	383	859.809	1.327	2.962.867
Ἐμφόρτων—Loaded	195	453.414	769	1.259.033	258	414.632	851	1.300.001
Κενῶν φορτίου—In ballast	105	288.851	301	1.121.374	125	445.177	476	1.662.866
β) Ὑπὸ ξένας σημαίας—Under foreign flag ..	434	1.430.203	1.494	4.433.363	446	971.609	1.626	3.981.738
Ἐμφόρτων—Loaded	308	756.012	1.058	2.516.629	306	620.956	971	2.051.158
Κενῶν φορτίου—In ballast	126	674.191	436	1.916.734	140	350.653	655	1.930.580

60. Κινήσεις τών λιμένων τής Ἑλλάδος : Διακινήσεις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ

Movement of the Greek ports : Domestic and international traffic of passengers and goods

Ἐπιβάται—Ἐμπορεύματα Passengers—Goods	Ἔτος — 1974 — Year		Ἔτος — 1973 — Year	
	Ἀπρίλιος April	Ἰαν.-Ἀπρίλιος Jan.-April	Ἀπρίλιος April	Ἰαν.-Ἀπρίλιος Jan.-April

Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοίας — Coastwise traffic

1. Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται—Passengers disembarked	517.054	1.241.401	514.054*	1.336.396*
ἀπὸ Α/Π, Δ/Π—from S/S, M/S	440.903	1.012.895	410.797*	1.034.569*
ἀπὸ Π/Κ—from M/S	76.151	228.506	103.257	301.827*
2. Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα (τόννοι)—Unloaded goods (tons)	1.049.999	4.101.235	938.049*	3.651.128*
ἀπὸ Α/Π, Δ/Π—from S/S, M/S	1.033.277	4.036.732	919.274*	3.585.362*
ἀπὸ Π/Κ—from M/S	16.722	64.503	18.775	65.766

Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ — International shipping

1. Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται—Passengers disembarked				
ἀπὸ πλοία πάσης ἐθνικότητος—from ships of any nationality	16.219	32.551	23.619	42.349
ἀπὸ Ἑλληνικὰ μόνον πλοία—from Greek ships only	8.648	15.600	14.717	23.702
2. Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται—Passengers embarked				
ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος—on ships of any nationality	14.694	28.383	19.756	38.239
ἐπὶ Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων—on Greek ships only	6.462	11.827	13.165	24.031
3. Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα (τόννοι)—Goods unloaded (tons)				
ἀπὸ πλοία πάσης ἐθνικότητος—from ships of any nationality	2.567.329	8.209.545	1.838.931	7.307.391
ἀπὸ Ἑλληνικὰ μόνον πλοία—from Greek ships only	1.143.635	3.766.435	1.040.122	3.997.147
4. Φορτωθέντα ἐμπορεύματα (τόννοι)—Goods loaded (tons)				
ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος—on ships of any nationality	991.856	3.491.082	587.002	2.494.876
ἐπὶ Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων—on Greek ships only	415.483	1.750.719	246.063	1.128.530

* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεία.

* Revised data.

Ποσοστά μεταβολών στην απασχόληση ανά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας, ανά φύλο και ηλικιακή ομάδα, 1998-2000

Οικονομική Δραστηριότητα	1998		1999		2000	
	Απασχ.	Μισθ.	Απασχ.	Μισθ.	Απασχ.	Μισθ.
Σύνολο	2.912.000	1.812.000	2.912.000	1.812.000	2.912.000	1.812.000
1. Γεωργία, κτηνοτροφία, αλιεία, αλιεία	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
2. Βιομηχανία και κατασκευές	1.000.000	600.000	1.000.000	600.000	1.000.000	600.000
3. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
4. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
5. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
6. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
7. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
8. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
9. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
10. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
11. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
12. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
13. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
14. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
15. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
16. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
17. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
18. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
19. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
20. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
21. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
22. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
23. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
24. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
25. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
26. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
27. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
28. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
29. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
30. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
31. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
32. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
33. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
34. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
35. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
36. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
37. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
38. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
39. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
40. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
41. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
42. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
43. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
44. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
45. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
46. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
47. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
48. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
49. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000
50. Κατασκευές	100.000	50.000	100.000	50.000	100.000	50.000



XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ — COMMUNICATION

64. Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνησης τηλεπικοινωνιών. *Αριθμός και χωρητικότης τηλεφωνικών κέντρων.
Κίνησης τηλεφωνικών συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων, μονάδων TELEX και ραδιοτηλεπικοινωνίας
Telecommunication equipment and telecommunications movement. Number and capacity of telephone exchanges.
Telephone calls, telegrams, TELEX units and radiotelecommunications

	1974		1973		
	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	
Τηλεφωνικά κέντρα					Telephone exchanges
*Αριθμός		910		855	Number
χωρητικότης { *Εγκατεστημένη		1.561.875		1.440.385	Capacity { installed occupied
εις θέσεις { Κατειλημμένη		1.443.613		1.264.964	
Τηλετυπικά κέντρα					Telex units
*Αριθμός		27		27	Number
χωρητικότης { *Εγκατεστημένη		6.555		5.670	Capacity { installed occupied
εις θέσεις { Κατειλημμένη		5.524		4.444	
Αριθμός τηλεφωνικών συσκευών					Number of telephone apparatuses*
Συνδρομητών		1.652.647		1.420.703	Subscribers
Κοινής χρήσεως		17.485		16.875	Public use
Κίνησης τηλεφωνικών συνδιαλέξεων					Telephone calls
*Εσωτερικού					Home
Τιμολογιακά μονάδες αυτόμ. τηλεφών.		586.298.139		499.568.850	Rates of automatic telephony
Συνδιαλέξεις χειροκινήτου τηλεφών.		2.044.757		2.623.017	Calls of manually operated telephony
*Εξωτερικού					Abroad
Τιμολογ. μονάδες αυτόμ. τηλεφωνίας		109.150.207		82.950.437	Rates of automatic telephony
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά		2.123.433		1.619.477	Duration of rates in first minutes
Συνδιαλέξεις χειροκινήτου τηλεφωνίας		77.918		63.925	Calls of manually operated telephony
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά . . .		483.610		394.712	Duration of calls
Διαβατικά		3.460		2.615	Transit
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά . . .		20.356		15.276	Duration of calls
Κίνησης τηλεγραφημάτων					Telegrams
*Εσωτερικού					Home
Κατατεθέντα		347.509		375.333	Deposited
*Εξωτερικού					Abroad
Κατατεθέντα		53.141		56.073	Deposited
*Ανταλλαγέντα		133.933		140.298	Exchanged
— Μεταβιβασθέντα		64.132		64.698	— Transmitted
— Ληφθέντα		69.801		75.600	— Collected
Εξ ὧν : Διαβατικά		5.267		4.972	Thereof : Transit
Κίνησης TELEX					TELEX
*Εσωτερικού					Home
Τιμολ. μονάδες αυτόμ. ἐπικοινων. . .		3.441.303		2.698.340	Rates of autom. calls
Τιμολ. μονάδες χειροκ. ἐπικοινων. . .		—		—	Rates of manual. operated communications
*Εξωτερικού					Abroad
*Ανταποκρίσεις αυτόμ. ἐπικοινων. . .		135.178		122.447	Automatic correspondence
*Ανταποκρίσεις χειροκ. ἐπικοινων. . .		60.075		47.749	Manually operated correspondence
Κίνησης ραδιοτηλεπικοινωνίας μετά πλοίων					Radiotelecommunications with ships
Ραδιοσυνδιαλέξεις		30.928		27.925	Radio-calls
*Εσωτερικού { *Εξελθοῦσαι		455		419	Home { Forwarded Received
{ Εισελθοῦσαι		24.100		22.022	
{ Διαβατικά		97		61	Abroad { Forwarded Received
{ *Εξελθοῦσαι		180		139	
{ Εισελθοῦσαι		5.820		5.040	Transit
{ Διαβατικά		276		244	
Ραδιοτηλεγραφήματα					Radiotelegrams
*Εσωτερικού					Home
Κατατεθέντα		15.091		13.721	Deposited
*Ανταλλαγέντα		40.670		38.118	Exchanged
Μεταβιβασθέντα		13.010		12.425	Transmitted
Ληφθέντα		27.660		25.963	Collected
*Εξ ὧν : Διαβατικά		310		219	Thereof : transit
*Εξωτερικού					Abroad
Κατατεθέντα		6.817		6.100	Deposited
*Ανταλλαγέντα		24.400		22.509	Exchanged
Μεταβιβασθέντα		8.350		7.671	Transmitted
Ληφθέντα		16.050		14.838	Collected
*Εξ ὧν : Διαβατικά		2.850		2.703	Thereof : transit

* Αριθμητικόν μέγεθος ἀναφερόμενον εις τὴν 31/12 τοῦ προηγούμενου ἔτους.
Πηγή : Ὁργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος, Α.Ε.

* On December 31, of previous year.
Source : Hellenic Telecommunications Organization, S.A.

XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

65. Ταξιδιωτική κίνησης της Ελλάδος μετά του εξωτερικού : Αφίξεις και αναχωρήσεις Ελλήνων και ξένων, κατά μέσον ταξιδιού (1)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport (1)

Αφίξεις και αναχωρήσεις	'Ιούνιος June		'Ιαν. — 'Ιούνιος Jan. — June		Σύνολον έτους Year's total		Arrivals and departures
	1974	1973	1974	1973	1973	1972	
Σύνολον αφίξεων	362.797	407.898	1.399.035	1.512.895	3.899.083	3.383.412	Total arrivals
"Ελληνες υπήκοοι	77.570	83.818	362.109	339.522	861.710	778.423	Greeks
Ξένοι	285.227	324.080	1.036.926	1.173.373	3.037.373	2.604.989	Foreigners
'Αεροπορικῶς	216.610	244.148	845.995	935.075	2.134.058	1.869.422	By air
"Ελληνες υπήκοοι	38.391	39.993	185.495	169.339	395.427	340.135	Greeks
Ξένοι	178.219	204.155	660.500	765.736	1.738.631	1.529.287	Foreigners
Σιδηροδρομικῶς	24.483	25.906	109.231	111.861	296.023	279.654	By train
"Ελληνες υπήκοοι	16.270	17.733	77.226	82.320	200.613	203.224	Greeks
Ξένοι	8.213	8.173	32.005	29.541	95.410	76.430	Foreigners
Διὰ θαλάσσης	65.073	70.501	217.009	243.793	688.400	625.877	By sea
"Ελληνες υπήκοοι	6.267	6.921	27.029	28.838	84.495	82.497	Greeks
Ξένοι	58.806	63.580	189.980	214.955	603.905	543.380	Foreigner
'Οδικῶς	56.631	67.343	226.800	222.166	780.602	608.459	By road
"Ελληνες υπήκοοι	16.642	19.171	72.359	59.025	181.175	152.567	Greeks
Ξένοι	39.989	48.172	154.441	163.141	599.427	455.892	Foreigners
Σύνολον αναχωρήσεων	332.253	338.633	1.306.331	1.321.584	3.808.951	2.339.306	Total departures
"Ελληνες υπήκοοι	64.205	58.270	352.844	314.383	864.657	792.959	Greeks
Ξένοι	268.048	280.363	953.487	1.007.201	2.944.294	2.546.347	Foreigners
'Αεροπορικῶς	205.109	213.332	804.600	826.512	2.133.035*	1.859.736	By air
"Ελληνες υπήκοοι	33.699	31.180	197.672	171.005	431.789	365.777	Greeks
Ξένοι	171.410	182.152	606.928	655.507	1.701.246	1.493.959	Foreigners
Σιδηροδρομικῶς	20.321	18.289	98.301	92.359	268.759	262.067	By train
"Ελληνες υπήκοοι	13.828	12.482	70.357	66.725	182.078	187.972	Greeks
Ξένοι	6.493	5.807	27.944	25.634	86.681	74.095	Foreigners
Διὰ θαλάσσης	57.039	61.390	194.489	216.696	692.761	638.408	By sea
"Ελληνες υπήκοοι	5.259	6.066	25.519	30.327	80.778	91.457	Greeks
Ξένοι	51.780	55.324	168.970	186.369	611.983	546.951	Foreigners
'Οδικῶς	49.784	45.622	208.941	186.017	714.396	579.095	By road
"Ελληνες υπήκοοι	11.419	8.542	59.296	46.326	170.012	147.753	Greeks
Ξένοι	38.365	37.080	149.645	139.691	544.384	431.342	Foreigners

1. Ἐξαιρουμένων μόνον τῶν «έπισκεπτῶν λιμένος», ἤτοι τῶν ἐπιβατῶν, οἵτινες ἐπωφελοῦνται τῆς προσωρινῆς σταθμεύσεως τοῦ πλοίου ἢ ἀεροπλάνου εἰς ἑλληνικὸν λιμένα ἢ ἀερολιμένα, διὰ νὰ ἀποβιβάσθουν προσωρινῶς πρὸς ὀλιγόωρον ἐπίσκεψιν τῆς Χώρας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Excluding only «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a Greek seaport or airport to visit the Country for a few hours.

* Provisional data.

THE TOPIZMOZ - TOPIZMOZ

55. The following table shows the results of the survey conducted by the Department of Statistics and Census, Ministry of Planning and Economic Development, Government of Karnataka, during the period 1971-72.

Sl. No.	Name of the village	1971-72		1970-71		Total
		Area (Hectares)	Population	Area (Hectares)	Population	
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50



1. Information regarding the results of the survey conducted by the Department of Statistics and Census, Ministry of Planning and Economic Development, Government of Karnataka, during the period 1971-72, is given in the table below.

2. The results of the survey are given in the table below.

3. The results of the survey are given in the table below.

4. The results of the survey are given in the table below.

5. The results of the survey are given in the table below.

6. The results of the survey are given in the table below.

7. The results of the survey are given in the table below.

8. The results of the survey are given in the table below.

9. The results of the survey are given in the table below.

10. The results of the survey are given in the table below.

11. The results of the survey are given in the table below.

12. The results of the survey are given in the table below.

13. The results of the survey are given in the table below.

14. The results of the survey are given in the table below.

15. The results of the survey are given in the table below.

16. The results of the survey are given in the table below.

17. The results of the survey are given in the table below.

18. The results of the survey are given in the table below.

19. The results of the survey are given in the table below.

20. The results of the survey are given in the table below.

21. The results of the survey are given in the table below.

22. The results of the survey are given in the table below.

23. The results of the survey are given in the table below.

24. The results of the survey are given in the table below.

25. The results of the survey are given in the table below.

26. The results of the survey are given in the table below.

27. The results of the survey are given in the table below.

28. The results of the survey are given in the table below.

29. The results of the survey are given in the table below.

30. The results of the survey are given in the table below.

31. The results of the survey are given in the table below.

32. The results of the survey are given in the table below.

33. The results of the survey are given in the table below.

34. The results of the survey are given in the table below.

35. The results of the survey are given in the table below.

36. The results of the survey are given in the table below.

37. The results of the survey are given in the table below.

38. The results of the survey are given in the table below.

39. The results of the survey are given in the table below.

40. The results of the survey are given in the table below.

41. The results of the survey are given in the table below.

42. The results of the survey are given in the table below.

43. The results of the survey are given in the table below.

44. The results of the survey are given in the table below.

45. The results of the survey are given in the table below.

46. The results of the survey are given in the table below.

47. The results of the survey are given in the table below.

48. The results of the survey are given in the table below.

49. The results of the survey are given in the table below.

50. The results of the survey are given in the table below.

XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

68. Κρατικά Έσοδα, κατά κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν State revenue, by main sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Κύριαι πηγὰι προελεύσεως ἐσόδων Main sources of revenue	Βεβαιωθέντα—Assessed				Εἰσπραχθέντα—Collected			
	᾽Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	᾽Ιαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	᾽Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	᾽Ιαν. - Δεκ. Jan. - Dec.
	1973				1973			
Σύνολον—Total	7.283,1	7.927,2	11.770,3	111.100,4	8.738,9	8.644,2	17.188,8	101.083,3
<i>A'</i> Ἐσοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ— Ordinary budget	7.101,9	7.545,6	5.387,6	96.707,4	8.557,6	8.263,0	8.487,1	86.894,1
1. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων—From domestic sources	7.101,9	7.545,6	5.387,6	96.707,4	8.557,6	8.263,0	8.487,1	86.894,1
Ἄμεσοι φόροι—Direct taxes ...	1.205,3	711,4	373,8	22.484,8	2.335,5	1.309,2	2.085,6	18.703,6
Ἐμμεσοὶ φόροι—Indirect taxes	5.371,8	6.238,8	4.624,3	64.110,3	5.704,3	6.361,2	5.779,6	61.329,5
Ἐπιχειρηματικὴ δράσις τοῦ Κράτους—Government entrepreneurship	194,1	245,7	241,2	3.121,2	188,1	247,7	251,0	3.094,1
Προσανξήσεις, πρόστιμα, χρηματικὰ καὶ ποινὰ καὶ παράβολα—Additional taxes, fines, money penalties and extra dues	184,7	176,0	92,2	4.229,8	176,8	171,0	260,5	1.811,1
Λοιπὰ ἔσοδα—Other revenue	146,0	171,0	51,6	2.678,4	152,9	171,2	105,9	1.875,3
Δάνεια—Revenue from loans	—	2,7	4,5	82,9	—	2,7	4,5	80,5
2. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς—From foreign sources	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>B'</i> Ἐσοδα προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων—Revenue from State investment program	47,0	23,3	6.216,1	12.973,8	47,1	23,1	8.536,4	12.770,9
1. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων—From domestic sources	43,4	10,4	6.128,4	6.851,8	43,5	10,2	6.114,3	6.648,9
2. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς—From foreign sources	3,6	12,9	87,7	6.122,0	3,6	12,9	2.422,1	6.122,0
<i>Γ'</i> Εἰδικὰ ἔσοδα ἐκ NATO—NATO special revenue	134,2	357,8	166,5	1.418,5	134,2	357,8	166,5	1.418,5



69. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών, οίκον. έτους 1973

Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances. Fiscal year 1973

Είς εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Κατηγορίαί και φορεΐς	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	Categories and agents
Σύνολον	8.676,1	9.515,7	16.859,0	98.698,6	Total
<i>Τρέχονσαι δαπάναι</i>	<i>6.649,5</i>	<i>7.179,4</i>	<i>10.323,5</i>	<i>73.065,2</i>	<i>Current expenditures</i>
Προεδρία τής Δημοκρατίας	0,8	-(4) 0,2	4,1	5,7	The President's office
1. Βουλή	6,7	4,0	9,6	63,3	1. Parliament
2. Ύπηρεσαι παρά τῷ Πρωθυπουργῷ	40,7	83,4	125,5	690,4	2. Services by the Prime Minister
3. Ύπουργείον Προγραμματισμοῦ καί Κυβερνητικῆς Πολιτικῆς	23,2	18,6	37,8	243,9	3. Ministry of Planning and Govern- mental Policy
4. » » Ἐξωτερικῶν	43,5	84,5	59,1	717,5	4. » » Foreign Affairs
5. » » Ἐθνικῆς Ἀμύνης	937,0	1.060,6	2.415,6	12.488,4	5. » » National Defence
6. » » Ἐσωτερικῶν	112,3	82,7	322,2	1.414,2	6. » » Interior
7. » » Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ..	333,4	223,9	715,7	4.654,9	7. » » National Economy
α) Ύπηρεσαι Ἐμπορίου	22,4	12,3	39,1	207,8	a) Services of Commerce
β) » » Βιομηχανίας	17,8	32,2	28,0	225,3	b) » » Industry
γ) » » Γεωργίας	282,7	170,0	615,1	3.974,0	c) » » Agriculture
δ) » » Ἀπασχολήσεως ..	4,3	4,5	9,2	54,0	d) » » Employment
ε) » » Συντονισμοῦ	6,2	4,9	24,5	194,0	e) » » Coordination
8. Ύπουργείον Οἰκονομικῶν	2.689,1	3.252,4	2.601,8	26.442,3	8. Ministry of Finance
9. » » Δικαιοσύνης	100,9	82,9	155,7	1.028,2	9. » » Justice
10. » » Πολιτισμοῦ καί Ἐπι- στημῶν	45,7	42,7	115,0	501,1	10. » » Culture and Science
11. » » Ἐθνικῆς Παιδείας καί Θρησκευμάτων	639,5	706,6	1.282,7	7.847,1	11. » » National Education and Religion
12. » » Κοινωνικῶν Ύπηρε- σιῶν (1)	771,9	684,0	1.014,2	6.995,1	12. » » Social Services (1)
13. » » Δημοσίων Ἔργων ...	43,7	55,3	134,6	782,5	13. » » Public Works
14. » » Ναυτιλιας- Μεταφο- ρῶν καί Ἐπικοινωνιῶν	85,0	119,4	149,3	650,6	14. » » Mercantile Marine- Transport and Commu- nications
α) Ύπηρεσαι Μεταφορῶν καί Ἐπι- κοινωνιῶν	20,3	87,0	116,9	338,9	a) Services of Transport and Com- munications
β) Ύπηρεσαι Ναυτιλιας	64,7	32,4	32,4	311,7	b) Services of Mercantile Marine
15. Ύπουργείον Δημοσίας Τάξεως	403,8	355,2	611,9	4.218,0	15. Ministry of Public Order
16. Περιφερειακαί Διοικήσεις (2)	259,5	336,1	562,3	2.949,5	16. Regional administrations (2)
17. Πληρωμαί ταμιῶν ὑπὸ κατανομήν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ύπουργεία	112,7	-(4) 12,9	6,0	1.402,1	17. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
<i>Δαπάναι ἐπενδύσεων</i>	<i>1.902,0</i>	<i>1.988,2</i>	<i>6.434,5</i>	<i>24.524,5</i>	<i>Investments expenditures</i>
1) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσω τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	316,4	543,0	1.563,2	4.677,8	1) Investments expenditures effected through ordinary budget
α) Μὴ ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρόγραμ- μα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	4,3	2,4	18,2	119,1	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200)(3)	312,1	540,6	1.545,0	4.558,7	b) Included in the economic de- velopment program (8200) (3)
2) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσω τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύ- σεων (8300-9900)	1.585,6	1.445,2	4.871,3	19.846,7	2) Investments expenditures effected through investments budget (8300-9900)
<i>Δαπάναι δι' ἔργα κοινῶν ἐνδιαφέροντος NATO (4100)</i>	<i>124,6</i>	<i>348,5</i>	<i>100,5</i>	<i>1.108,9</i>	<i>Expenditures for NATO common interest works (4100)</i>

1. Περιλαμβάνονται καί αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων, εἰσπραχθέντων ὑπὲρ Ο.Γ.Α.
2. Ἀπὸ τοῦ Φεβρουαρίου 1973.
3. Ἦτοι δαπάναι : α) δι' ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), β) δι' ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.
4. Ἡ ἐμφάνισις ἀρνητικοῦ ποσοῦ ὀφείλεται εἰς τὰς πληρω-
μὰς ὑπὸ κατανομήν, αἵτινες ἐτακτοποιήθησαν μερικῶς.

1. Including also receipts collected in favour of the FSIO.
2. As from February 1973.
3. I.e. : Expenditures : a) For works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget.
4. Negative figures are due to payments under allocation, which were partly settled.

70. Εισπράξεις και πληρωμαί τών Δημοσίων Ταμείων, επί τη βάσει του κρατικού προϋπολογισμού, οίκ. έτους 1973

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget. Fiscal year 1973

Είς χιλιάδας δραχμῶν

In thousand drachmae

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίαν.-Δεκ. Jan.-Dec.	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίαν.-Δεκ. Jan.-Dec.
Σύνολον—Total	8.738.922	8.644.189	17.188.727	101.083.273	7.180.529	7.382.404	19.762.749	77.240.937
Περιφέρεια Πρωτευούσης (1)—Greater Athens (1)	—	—	—	—	—	—	—	—
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea	6.408.974	5.868.815	6.167.391	63.488.019	2.836.355	3.215.349	6.058.160	31.926.202
Αίτωλιας και Ακαρνανίας—Aetolia and Akarnania	27.344	27.079	30.889	290.904	31.541	28.846	55.366	323.320
Αττικής—Attica	6.239.246	3.713.139	6.010.436	61.814.830	2.727.769	3.117.935	5.873.418	30.779.451
Βοιωτίας—Boeotia	27.564	31.617	22.829	287.490	14.322	14.347	25.924	163.313
Εύβοιας—Euboea	78.686	62.177	66.442	708.234	26.355	17.600	36.547	244.603
Ευρυτανίας—Evyritania	1.405	1.588	1.870	16.937	5.057	5.486	10.624	63.680
Φθιώτιδος—Phthiotis	25.458	27.020	29.263	287.719	24.256	24.236	42.094	258.191
Φωκίδος—Phocis	9.271	6.195	5.662	81.905	7.055	6.899	14.187	93.644
Πελοπόννησος—Peloponnesos	414.968	450.813	557.174	4.662.817	179.186	186.605	321.650	1.968.099
Αργολίδος—Argolis	19.566	22.315	21.544	202.320	13.991	14.143	22.609	163.582
Αρκαδίας—Arkadia	19.699	22.151	17.978	201.778	18.240	20.936	37.062	230.163
Αχαΐας—Achaia	127.549	156.370	147.084	1.508.278	52.939	74.612	118.163	686.294
Ηλείας—Ilia (Elis)	19.592	17.716	22.232	199.561	26.262	20.730	38.952	239.634
Κορινθίας—Korinthia	32.651	33.329	32.269	303.425	15.205	16.710	26.636	181.495
Λακωνίας—Lakonia	8.832	10.053	11.485	111.650	14.539	12.920	27.474	150.402
Μεσσηνίας—Messenia	187.079	188.879	304.582	2.135.810	38.010	26.554	50.754	316.529
Ίόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	34.972	39.481	34.506	385.125	33.956	29.261	60.491	364.835
Ζακύνθου—Zante	3.201	3.754	3.950	38.514	4.340	4.435	9.168	58.011
Κερκύρας—Corfu	26.808	29.595	23.973	282.126	15.050	13.045	35.505	183.654
Κεφαλληνίας—Cephalonia	3.143	4.522	4.591	44.361	10.248	6.540	9.107	74.696
Λευκάδος—Levkas	1.820	1.610	1.992	20.124	4.318	5.241	6.711	48.474
Ήπειρος—Epirus	52.912	58.455	54.794	554.673	58.756	62.703	121.275	719.645
Αρτης—Arta	8.496	8.388	10.155	85.835	10.496	8.730	21.695	124.508
Θεσπρωτίας—Thesprotia	7.829	9.018	8.750	94.270	8.337	8.538	16.000	95.731
Ίωαννίνων—Yanina	26.350	31.848	28.620	295.509	28.331	36.226	63.846	386.762
Πρεβέζης—Preveza	10.237	9.201	7.269	79.059	11.592	9.209	19.734	112.645
Θεσσαλία—Thessaly	196.592	216.302	205.941	2.057.598	93.964	90.972	180.456	1.051.788
Καρδίτσας—Karditsa	12.518	14.781	15.862	156.815	14.578	14.591	28.205	171.547
Λαρίσης—Larisa	53.457	67.261	65.972	614.284	34.610	38.022	70.125	395.507
Μαγνησίας—Magnisia	113.828	115.514	107.013	1.103.260	25.284	20.372	52.728	276.269
Τρικάλων—Trikala	16.789	18.746	17.094	183.239	19.492	17.987	29.398	208.465
Μακεδονία—Macedonia	1.021.857	1.131.459	1.010.106	10.561.188	513.353	540.358	972.343	5.440.930
Γρεβενῶν—Grevena	3.149	3.222	3.360	30.185	5.528	5.007	9.578	63.394
Δράμας—Drama	12.182	13.437	13.501	130.548	11.547	14.004	25.943	157.662
Ήμαθίας—Imathia	22.831	30.637	21.910	245.658	41.174	46.995	82.725	494.631
Θεσσαλονίκης—Salonika	815.520	897.984	787.964	8.476.702	307.671	304.569	582.928	2.997.369
Καβάλας—Kavala	39.873	47.980	50.645	464.462	20.393	22.170	40.087	250.711
Καστοριάς—Kastoria	10.348	10.834	11.220	124.030	7.733	13.434	11.995	95.362
Κιλίκης—Kilkis	5.818	6.276	6.824	56.096	11.445	10.363	21.280	131.520
Κοζάνης—Kozani	47.082	55.441	51.620	403.492	32.468	43.017	68.896	426.676
Πέλλης—Pella	13.946	14.454	13.150	133.983	15.229	15.278	25.009	167.313
Πιερίας—Pieria	11.456	13.194	12.102	117.950	14.938	23.549	19.188	147.582
Σερρών—Serres	23.614	23.718	23.867	229.995	20.482	20.243	44.661	269.226
Φλωρίνης—Florina	5.491	6.660	5.380	58.491	14.438	11.649	22.392	128.679
Χαλκιδικής—Khalkidiki	10.547	7.622	8.563	89.593	10.307	10.085	17.661	110.805
Θράκη—Thrace	43.806	48.382	48.108	465.587	41.130	33.234	82.951	457.404
Έβρου—Evros	21.988	23.954	21.520	240.036	19.337	14.427	33.370	209.373
Ξάνθης—Xanthi	11.698	13.182	13.507	108.913	8.937	8.880	26.112	117.189
Ροδόπης—Rodopi	10.120	11.246	13.081	116.638	12.856	9.928	23.469	130.842
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	99.447	130.765	100.238	1.110.026	69.822	70.790	134.953	795.312
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	55.574	80.628	53.714	601.562	19.312	29.649	46.363	289.888
Κυκλάδων—Cyclades	13.164	13.404	13.479	135.325	14.747	12.115	24.875	138.438
Λέσβου—Lesvos	18.959	23.757	20.113	223.369	21.926	15.827	35.924	206.440
Σάμου—Samos	3.462	3.745	4.605	49.756	6.295	6.525	11.699	72.618
Χίου—Chios	8.288	9.231	8.327	100.014	7.542	6.674	16.092	87.928

70. Εισπράξεις και πληρωμαί των Δημοσίων Ταμείων, επί τη βάσει του κρατικού προϋπολογισμού οίκου. έτους 1973 (συνέχεια)
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget. Fiscal year 1973 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμῶν

In thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰαν.-Δεκ. Jan.-Dec.	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰαν.-Δεκ. Jan.-Dec.
Κρήτη—Crete	129.908	129.181	132.619	1.359.714	85.474	80.304	153.448	924.741
Ἡρακλείου—Iraklion	84.773	78.604	83.004	853.974	39.252	32.144	68.241	408.388
Λασιθίου—Lasithi	10.872	10.274	11.406	110.526	9.625	14.935	19.241	135.486
Ρεθύμνης—Rethymni	5.652	6.658	7.581	75.589	13.711	11.741	21.978	131.908
Χανίων—Canea	28.611	33.644	30.629	319.625	22.886	21.484	43.991	248.961
Εἰδικὰ Ταμεία—Special Offices	335.484	570.537	8.877.854	16.438.526	3.268.539	3.070.827	11.677.024	33.591.985
1. Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμείον— Consular Office of Alexandria	210	39	1	1.924	4	509	—	826
2. Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν—Officer re- sponsible for compensation	335.274	570.498	8.877.853	16.436.602	3.268.535	3.070.318	11.677.024	33.591.159

1. Διὰ τὸ ἔτος 1973, τὰ ποσὰ τῆς Περιφερείας Πρωτευούσης περιλαμβάνονται εἰς τὰ διαμερίσματα τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς.

1. For the year 1973, the amounts pertaining to Greater Athens appear in the regions of Attica Department.



XV. ΤΙΜΑΙ

71. Δείκται (1) τιμών χονδρικής

1961=100

Τομείς και κλάδοι		Μέσοι ετήσιοι Annual means			1973				1974
		1971	1972	1973	Σεπτ. Sep.	Όκτ. Oct.	Νοέμβρ. Novem.	Δεκέμ. Decem.	Ίαν. Jan.
1, 2, 3, 4	Γενικός δείκτης (Παραγωγικών και καταναλωτικών τομέων της Οικονομίας)	127,2	135,2	166,9	176,7	183,0	199,0	207,2	219,6
1.	Τελικών προϊόντων έγχωριού πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	141,4	150,8	190,2	197,2	205,5	230,1	245,5	248,0
2.	Τελικών προϊόντων έγχωριού βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	117,2	120,9	141,2	151,6	158,2	169,9	172,7	194,5
3.	Έξαγομένων προϊόντων έγχωριού πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	122,5	135,6	198,4	214,2	221,8	228,0	233,1	236,2
4.	Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού	130,4	145,3	178,2	188,4	189,2	206,4	217,6	226,9
1, 2.	Τελικών προϊόντων έγχωριού παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	127,0	133,0	160,9	170,0	177,3	194,2	202,0	216,1
1, 2, 4.	Τελικών προϊόντων δια την έσωτερικήν κατανάλωσιν	127,6	135,2	164,1	173,3	179,4	196,4	204,9	218,0
	Το μ ε ύ ς 1 (Τελικών προϊόντων έγχωριού πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	141,4	150,8	190,2	197,2	205,5	230,1	245,5	248,0
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	141,8	152,3	193,9	202,1	209,3	235,6	251,8	254,1
	Γεωργίας	133,6	144,6	187,8	196,5	206,1	231,5	256,1	259,7
	Κτηνοτροφίας	153,7	163,6	202,7	210,3	213,9	241,6	245,6	246,1
04	Άλιείας	155,3	149,1	175,0	165,3	201,5	211,4	217,7	224,0
11-16	Όρυχείων, μεταλλείων, λατομείων, άλυκων	112,1	114,0	117,0	116,5	116,4	117,6	126,1	127,5
	Το μ ε ύ ς 2 (Τελικών προϊόντων έγχωριού βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	117,2	120,9	141,2	151,6	158,2	169,9	172,7	194,5
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής	110,4	110,6	122,7	121,8	143,4	150,0	150,3	155,5
21-22	» ποτών και καπνού	128,6	130,2	138,2	141,3	148,1	150,3	149,5	150,6
23	» κλωστούφαντουργίας	121,0	128,1	152,9	176,8	176,8	181,0	185,9	187,4
27	» χάρτου	122,8	126,8	148,4	158,8	158,8	181,4	194,0	234,8
30	» έλαστικού και πλαστικών	99,0	100,0	111,5	114,6	125,5	131,7	132,7	144,5
31	» χημικών	106,6	108,8	115,1	118,2	121,6	125,5	125,8	132,8
32	» παραγώγων πετρελαίου	100,4	109,8	139,3	130,9	131,2	224,4	224,9	441,2
33	» μη μεταλλικών όρυκτων	119,8	121,8	131,4	133,4	137,8	146,5	152,9	160,1
34-35	» μετάλλου	120,0	120,4	159,8	192,7	196,0	198,2	200,5	206,7
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών	120,5	124,5	145,5	153,6	160,1	162,4	168,0	184,5
24,25,26,38,39 }	Λοιποί κλάδοι	127,8	133,1	162,6	176,5	179,1	181,9	181,9	189,7
	Το μ ε ύ ς 3 (Έξαγομένων προϊόντων έγχωριού πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής)	122,5	135,6	198,4	214,2	221,8	228,0	233,1	236,2
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	118,8	134,0	212,9	231,4	242,8	250,1	254,1	256,5
	Γεωργίας	119,0	133,1	218,0	239,0	252,2	260,7	265,2	267,8
	Κτηνοτροφίας	116,8	140,4	178,8	180,3	179,4	178,0	179,3	180,1
11-16	Μεταλλείων, λατομείων	150,4	145,7	158,7	166,2	161,0	162,6	173,6	176,8
21	Βιομηχανίας ποτών	120,1	120,3	125,2	128,8	125,2	122,2	123,7	141,2
23	Κλωστούφαντουργίας	123,2	147,4	207,7	235,5	237,3	270,9	271,3	282,1
31	Χημικής βιομηχανίας	120,8	127,2	144,5	154,1	152,9	152,9	155,5	161,0
33	Όρυχείων μη μεταλλικών όρυκτων	132,5	140,4	159,6	159,6	161,1	164,8	176,5	185,3
	Το μ ε ύ ς 4 (Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού)	130,4	145,3	178,2	188,4	189,2	206,4	217,6	226,9
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	160,6	180,6	232,5	249,7	247,8	248,0	247,9	253,1
	Γεωργίας	119,0	121,4	136,3	142,9	142,9	142,9	142,9	192,9
	Κτηνοτροφίας	164,4	185,9	241,2	259,3	257,2	257,4	257,3	258,5
11	Άνθρακωρυχείων	234,2	231,3	223,6	220,3	223,0	221,8	224,9	226,9
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής	153,9	217,0	262,9	266,0	274,8	289,8	302,7	323,6
25	» ξύλου	115,9	118,9	194,6	266,6	265,6	264,5	264,3	264,8
27	» χάρτου	108,1	112,9	138,3	155,3	153,0	149,0	160,6	176,8
30	» έλαστικού και πλαστικών	90,0	95,8	110,1	115,8	115,7	115,4	115,8	123,1
31	» χημικών	94,1	97,6	103,0	105,3	105,1	109,9	109,6	109,5
32	» παραγώγων πετρελαίου	167,2	150,9	213,0	159,6	160,2	431,0	580,8	646,8
33	» μη μεταλλικών όρυκτων	131,2	136,3	147,0	153,1	153,1	150,6	156,4	157,2
34-35	» μετάλλων	119,6	126,2	169,2	185,9	188,6	187,2	186,6	192,6
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών	124,4	136,5	153,4	162,8	161,6	157,5	157,0	158,8
38	» μεταφορικών μέσων	114,0	128,4	151,6	172,2	172,8	166,0	166,1	168,0
21,39	Λοιποί κλάδοι	105,1	115,2	131,5	140,7	138,8	133,8	133,3	134,0

1. Βλέπε σημείωμα εις σελίδα IV του Μηνιαίου Στατιστικού Δελτίου Μαρτίου 1967.

PRICES

Wholesale price indices (1)

1961=100

1974								Sectors and branches
Φεβρ. Feb.	Μάρτ. March	'Απρίλ. April	Μάϊος May	'Ιούνιος June	'Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sep.	
226,7	227,7	228,8	230,8	230,5	229,6	226,2	227,1	1, 2, 3, 4 General index (<i>In the production and consumption sectors of Economy</i>)
255,9	251,7	253,9	254,7	248,5	245,6	234,0	235,8	1. Final products of domestic primary production for home consumption
201,3	203,9	206,7	208,7	210,6	210,5	210,6	211,3	2. Final products of domestic industrial production for home consumption
236,8	234,7	235,2	236,6	237,0	237,0	236,9	234,6	3. Exported products of domestic primary and industrial production
237,0	244,7	239,7	244,2	248,5	248,8	248,6	250,2	4. Final products of foreign origin
223,3	223,2	225,7	227,2	225,9	224,6	220,0	221,2	1, 2. Final products of domestic production for home consumption
225,8	227,0	228,2	230,3	229,9	229,0	225,2	226,4	1, 2, 4. Final products for home consumption
255,9	251,7	253,9	254,7	248,5	245,6	234,0	235,8	Sector 1 (<i>Final products of domestic primary production for home consumption</i>)
262,1	257,9	260,3	262,0	255,0	251,8	239,1	240,5	01 Agriculture - Livestock
279,0	273,0	270,8	274,1	262,6	256,7	234,8	236,3	Agriculture
237,6	236,0	245,0	244,6	244,0	244,7	245,2	246,4	Livestock
234,5	221,8	221,3	203,2	209,3	209,1	211,7	216,9	04 Fishing
129,2	137,2	137,2	137,2	137,2	137,2	137,2	143,0	11-16 Mines (quarries, salterns)
201,3	203,9	206,7	208,7	210,6	210,5	210,6	211,3	Sector 2 (<i>Final products of domestic industrial production for home consumption</i>)
158,0	160,1	161,0	161,3	161,4	161,8	161,9	162,4	20 Foodstuffs
150,9	151,0	151,8	159,1	162,9	163,2	163,2	163,2	21-22 Beverages - Tobacco
201,7	203,6	205,6	207,5	207,6	207,8	207,5	208,3	23 Textiles
248,8	255,4	259,4	259,4	287,8	287,8	287,8	287,8	27 Paper
147,4	149,5	151,4	161,0	160,9	160,6	160,6	160,6	30 Rubber and plastic
149,3	152,8	155,5	157,4	158,3	159,5	160,2	163,1	31 Chemicals
442,7	442,7	442,7	441,1	441,1	441,1	441,1	441,1	32 Petroleum derivatives
165,7	174,5	180,9	181,6	180,8	181,0	181,5	183,6	33 Non-metallic minerals
212,7	218,8	227,5	229,0	231,5	231,6	231,6	232,3	34-35 Metals
189,2	190,7	197,4	203,7	204,6	198,5	200,0	196,7	36-37 Machinery and electrical appliances
191,9	192,1	193,9	196,1	197,8	198,0	198,3	201,3	24,25,26, } Other branches 38,39 }
236,8	234,7	235,2	236,6	237,0	237,0	236,9	234,6	Sector 3 (<i>Exported products of domestic primary and industrial production</i>)
255,0	251,5	251,5	252,8	252,5	252,0	251,6	248,3	01 Agricultural - Livestock
265,3	261,2	261,4	263,5	263,6	263,0	262,3	258,6	Agriculture
185,2	185,8	184,6	180,8	177,6	177,2	179,2	179,2	Livestock
183,8	181,9	181,0	178,6	182,1	185,6	184,8	180,5	11-16 Mines (quarries, salterns)
141,4	141,5	144,6	144,6	144,6	144,6	144,5	144,6	21 Beverages
287,3	297,2	289,5	299,1	292,7	286,7	282,4	264,1	23 Textiles
167,0	170,2	178,4	180,0	183,7	183,7	189,7	203,6	31 Chemicals
193,9	205,8	209,6	225,2	225,2	226,5	225,0	224,6	33 Non-metallic minerals
237,0	244,7	239,7	244,2	248,5	248,8	248,6	250,2	Sector 4 (<i>Final products of foreign origin</i>)
257,2	257,4	257,3	257,4	257,2	257,7	255,9	256,3	01 Agriculture - Livestock
249,3	249,3	249,3	249,3	249,3	249,3	249,3	249,3	Agriculture
257,9	258,2	258,1	258,1	257,9	258,5	256,5	256,9	Livestock
244,0	244,0	244,0	247,5	257,2	257,2	257,2	258,0	11 Coal mines
412,7	458,4	465,3	467,5	481,8	481,7	481,8	484,6	20 Foodstuffs
306,4	323,0	323,5	324,0	322,0	322,0	322,0	320,8	25 Wood
192,2	194,3	217,4	220,8	241,1	241,6	241,2	277,1	27 Paper
125,9	129,5	139,7	147,4	156,9	156,9	151,4	152,2	30 Rubber and plastic
111,1	112,9	119,1	127,0	128,7	128,3	131,5	139,6	31 Chemicals
548,7	512,3	368,4	372,5	373,6	373,6	373,6	375,5	32 Petroleum derivatives
157,6	157,9	164,7	167,5	181,4	187,8	187,4	191,4	33 Non-metallic minerals
204,7	221,6	231,0	246,1	249,3	249,3	247,0	242,2	34-35 Metals
163,6	170,0	172,3	175,4	178,1	178,8	180,3	180,2	36-37 Machinery and electrical appliances
169,5	171,7	173,9	176,2	180,1	180,0	179,8	180,9	38 Transport equipment
139,6	144,8	148,7	154,3	154,3	154,5	154,1	156,3	21,39 Other branches

1. See note on page IV of the *Monthly Statistical Bulletin* of March 1967.

72. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες τιμών χονδρικής ένιων τελικών προϊόντων

Monthly private wholesale price indices of selected commodities

1961 = 100

Έτος και μήν Year and month	"Άλευρα άρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας άμνου Lamb	"Ελαιον Olive oil	Βούτυρον μαγειρικών Cooking butter	Γεώμηλα Potatoes	"Ορυζα Rice	Φασόλοι Beans	Τυρός φέτα White cheese
1967	97,19	106,71	138,02	147,34	117,50	109,63	121,94	117,14	143,63	138,13
1968	92,21	99,52	134,30	149,69	131,27	116,97	113,81	116,72	153,08	139,01
1969	91,77	100,13	141,21	158,30	135,14	128,49	126,27	104,85	152,89	142,97
1970	91,43	100,74	170,08	182,75	148,53	124,65	87,07	104,52	158,17	144,17
1971	89,96	99,82	184,72	197,58	145,12	123,43	110,22	120,01	169,95	144,90
1972	90,09	99,96	194,68	224,10	148,95	126,62	133,87	126,66	221,24	148,31
1973	M. έτήσιος- An. mean	100,18	111,86	249,91	272,55	183,97	151,99	151,59	289,06	180,49
	X	129,26	119,00	266,25	264,23	211,23	167,06	151,23	326,12	188,81
	XI	129,21	144,25	285,63	325,85	215,75	174,19	157,96	180,02	329,71
	XII	129,21	144,25	288,23	334,16	217,69	174,19	186,65	212,99	202,42
1974	I	129,23	143,00	285,58	329,58	238,09	188,09	201,62	330,57	208,50
	II	129,21	143,00	281,55	281,76	249,99	190,37	212,81	330,57	215,32
	III	129,21	143,00	278,23	271,17	248,37	187,44	211,85	330,57	222,05
	IV	129,21	143,00	279,34	321,93	249,74	187,44	207,99	330,57	222,36
	V	129,21	143,00	279,56	336,32	246,29	185,22	189,00	330,57	222,61
	VI	129,21	143,00	280,09	335,58	243,33	185,22	127,22	330,57	222,93
	VII	129,21	143,00	286,14	335,55	246,18	183,74	118,38	330,57	223,37
	VIII	129,21	143,00	288,77	336,70	247,98	183,74	128,16	330,57	224,29
	IX	129,20	143,00	288,86	339,49	247,09	182,25	160,06	321,61	224,85

Έτος και μήν Year and month	Έλαιαι Olives	Βακαλάος Codfish	Ίχθυηρά διατηρη- μένα Preserved fish	Σάκχαρις Sugar	Σάπων πράσινος Green soap	Πετρέ- λαιον φωτι- στικών Kerosene	Σιγαρέττα Cigarettes	Υποδή- ματα Shoes	Υφάσ/τα μάλλινα Woolen cloth	Υφάσ/τα βαμβ/ρά Cotton cloth	Φανέλλες βαμβ/ρές Cotton flannels
1967	107,71	145,70	116,90	96,67	94,34	96,20	132,31	108,54	114,00	112,91	119,46
1968	112,66	148,45	117,14	96,67	93,75	96,69	132,31	108,83	113,98	113,59	120,17
1969	129,87	145,56	121,72	95,97	93,94	97,12	132,31	112,72	114,68	119,02	120,17
1970	139,45	165,08	128,80	95,00	109,55	97,91	132,31	118,81	117,35	120,93	120,17
1971	141,74	232,42	139,17	95,00	130,47	97,98	132,31	123,97	116,93	126,53	122,78
1972	136,40	300,66	142,12	99,87	139,80	97,98	132,31	131,18	116,93	137,78	137,84
1973	M. έτήσιος- An. mean	140,96	312,85	162,78	109,49	148,53	105,06	132,31	154,57	138,73	166,69
	X	142,11	320,30	191,36	121,26	152,98	97,98	132,31	163,10	171,18	204,62
	XI	141,06	317,62	190,21	121,26	171,90	140,45	132,31	163,83	171,18	195,66
	XII	149,62	317,62	190,89	121,26	171,90	140,45	132,31	163,83	171,18	204,02
1974	I	158,24	326,20	197,53	121,26	171,60	290,25	132,31	173,33	171,18	204,02
	II	159,60	401,96	197,63	121,26	202,60	290,25	132,31	173,33	171,18	225,35
	III	166,37	428,99	216,41	121,26	206,99	290,25	132,31	173,44	172,83	227,02
	IV	172,77	460,09	216,41	121,26	207,83	290,25	132,31	174,84	172,83	230,79
	V	177,35	460,09	219,05	121,26	207,83	290,25	148,06	174,84	175,59	232,94
	VI	183,41	474,03	223,70	121,26	209,12	290,25	149,46	177,34	175,59	233,42
	VII	183,08	470,14	222,78	121,26	209,12	290,25	149,46	177,34	175,59	233,42
	VIII	183,70	470,14	222,78	121,26	209,12	290,25	149,46	177,34	175,59	233,42
	IX	183,70	523,28	220,40	121,26	209,12	290,25	149,46	182,56	178,68	233,42

Σ η μ ε ί ω σ ι ς : Λόγω της πληθώρας των παραλλαγών (ποιότητων) των περιλαμβανομένων εις τον παρόντα πίνακα προϊόντων και προς αποφυγήν έσφαλμένων συμπερασμάτων εκ της δημοσιεύσεως της απόλυτου τιμής μιάς των παραλλαγών ή της μέσης τιμής αυτών, παρέχονται οι μηνιαίοι άτομικοί δείκτες των προϊόντων, οιτινες εκφράζουν την σχετική μεταβολήν του συνόλου των παραλλαγών εκάστου εξ αυτών. Τα άνωτέρω προϊόντα είναι έγχωριών παραγωγής, πλην του βακαλάου και των διατηρημένων ίχθυηρών, άτινα εισάγονται εκ της άλλοδαπής.

Note : Owing to the great number of qualities of products included in the above table, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the absolute value of each quality or the average value thereof, the individual monthly indices of products are given which express the relative change of all qualities of each product. The above products are of local production, except for cod and preserved fish which are imported from abroad.

ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΟΥ — CONSUMER PRICE INDEX

(Αστικών περιοχών της Χώρας) — (For the urban areas of the Country)

Ιανουάριος 1973 = 100,0 = January 1973

Οι συντελεστές σταθμίσεως του αναθεωρηθέντος Δείκτη Τιμών Καταναλωτού (βάσις: Ιανουάριος 1973 = 100,0), ως και περιλήψεις της χρησιμοποιηθείσης μεθοδολογίας, έδημοσιεύθησαν εις τὸ «Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον» τῆς ΕΣΥΕ, τοῦ μηνὸς Μαρτίου 1973.

Πλείονες ὅμως λεπτομέρειαι ἐπὶ τῆς χρησιμοποιηθείσης μεθοδολογίας καὶ ἐπὶ τῶν συντελεστῶν σταθμίσεως τῶν καθ' ἕκαστα ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν περιελήφθησαν εις τὸ ἐκδοθὲν εἰδικὸν τεῦχος «Ἀναθεωρηθεὶς Δείκτης Τιμῶν Καταναλωτοῦ», Ἰανουάριος 1973 = 100,0.

The weights of the Revised Index (base: Jan. 1973 = 100,0), together with a summary analysis of the computation method employed, appear in the «Monthly Statistical Bulletin» of March 1973.

For more information, however, on the employed methodology and the weights of goods and services, one should refer to the special issue «Revised Index of Consumer's Prices», Jan. 1973 = 100,0.

73. Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: Ἰανουάριος 1973=100,0 — Base period: January 1973=100,0

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Γενικός General	Διατροφή Foodstuffs	Οἶνον, μελιτόδιον καὶ καπνός Alcohol, beverages and tobacco	Ἐνδύσεις καὶ ὑπόδημα Clothing and footwear	Στέγασμα Housing	Ἐξοπλισμὸς κα- τοικίας καὶ ἐξο- δικὰ νοικοκυριοῦ Household equipment	Ἰγεία καὶ ἀτομ- ικὴ καθαριότης Health and personal care	Ἐκπαίδευσις - Ἀ- μόρφωσις - Ἀνα- ψύχηση Education and recreation	Μεταφορὰ καὶ Ἐπικοινωνία Transport and Communication	Διάφορα Miscellaneous
1971 *	91,6	90,1	99,2	91,4	97,1	94,4	90,7	88,1	90,6	89,7
1972 *	95,6	93,6	99,5	95,0	98,6	97,6	98,2	93,5	98,3	96,3
1973	110,4	113,6	103,5	108,4	105,2	110,6	115,2	108,2	108,4	112,0
1973 V	106,0	110,4	100,4	102,7	102,3	104,4	106,6	102,5	103,1	108,1
VI	108,7	114,5	100,7	106,8	102,8	107,4	108,8	103,9	103,5	110,5
VII	107,3	106,3	100,8	107,5	104,1	111,6	120,6	107,3	105,1	111,8
VIII	107,8	110,4	101,6	99,4	104,6	108,7	121,4	106,7	107,2	111,4
IX	114,0	115,9	102,1	111,3	105,9	117,3	123,4	114,4	115,6	118,7
X	119,4	122,4	109,6	124,2	106,7	122,2	126,6	116,7	115,4	121,9
XI	126,5	134,0	112,9	127,7	114,8	127,2	129,1	119,6	119,4	124,1
XII	130,1	136,1	113,0	129,2	118,2	128,4	138,0	124,5	131,3	130,1
1974 I	133,6	138,0	113,1	129,8	130,0	132,1	133,7	125,3	145,3	129,8
II	132,1	139,5	113,1	114,1	130,9	130,2	133,5	125,7	145,3	129,3
III	136,3	140,5	113,3	129,6	132,3	139,3	136,5	129,7	147,8	133,6
IV	137,8	142,6	113,4	130,3	132,6	140,9	141,0	130,5	149,1	136,5
V	139,8	147,3	114,9	130,5	132,8	140,8	141,7	130,7	149,0	136,8
VI	141,5	147,8	120,7	133,0	133,6	142,6	143,1	138,5	149,1	137,9
VII	141,4	146,3	121,2	133,3	134,4	142,7	143,8	140,2	149,4	140,1
VIII	138,4	143,5	121,4	124,1	134,8	136,3	145,1	137,6	149,2	138,0
IX	142,4	144,9	121,6	135,1	135,6	143,4	147,0	151,8	149,7	142,6

* Κατόπιν συνδέσεως τοῦ παλαιοῦ πρὸς τὸν νέον δείκτην.

* After linking the old index to the new one.



74. Μέσiai μηνιαία τιμá λιανικής πωλήσεως ειδών τινων εις την περιοχήν Ἀθηνών - Πειραιῶς
 Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Μήν Month	*Ἄρτος ἡμίλευκος Bread, semi-white	*Ἄρτος λευκός Bread, white	Κρέας βοδῆς Beef	Κρέας μόσχου Veal	*Ὄρυζα γλασσῆ Rice glazed	Ρέγγες καπνιστέες Smoked herring	Βακαλάος παστός Salted cod	*Ἐλαιόλαδον 0-1° Olive oil 0-1°	Φυτικών λίπτος Vegetable fat	Βούτυρον νοστών Fresh butter	Τυρὸς σκληρὸς Cheese, hard	Τυρὸς μαλακὸς Cheese, soft	Φασόλια ξηρὰ (τοσάλια) Beans, dried
Κατὰ χιλιόγραμμαν εἰς δραχμὰς — In drs. per kilogram													
1973 IV	4,80	5,60	48,20	67,75	11,10	35,85	45,47	35,47	50,77	66,33	62,93	43,17	26,90
V	4,80	5,60	48,20	67,75	11,20	35,85	45,47	35,47	50,90	66,00	63,33	43,17	26,90
VI	4,80	5,60	48,20	67,75	11,20	35,85	46,17	35,60	51,57	66,00	63,33	43,17	25,75
VII	4,80	5,60	48,20	67,75	12,70	35,85	46,17	48,00	51,57	68,00	65,40	44,17	25,75
VIII	4,80	5,60	56,88	73,56	13,15	35,85	49,13	49,33	65,63	66,20	65,70	44,50	26,25
IX	5,40	6,20	62,35	75,50	13,15	39,40	47,73	49,33	65,63	70,53	65,70	44,97	26,65
X	6,90	7,80	62,35	75,50	13,15	43,05	51,33	51,53	65,70	72,87	67,63	46,40	27,80
XI	6,90	7,80	71,24	86,86	13,25	47,25	49,20	52,87	65,70	74,97	73,00	50,00	30,30
XII	6,90	7,80	71,80	86,34	15,85	47,25	49,67	52,47	65,70	74,97	73,00	50,00	31,70
1974 I	6,90	7,80	71,14	86,06	18,85	47,25	53,60	53,27	71,77	82,00	73,00	52,13	31,70
II	6,90	7,80	70,48	86,06	22,85	47,25	56,07	55,50	71,77	86,00	78,80	55,33	31,70
III	6,90	7,80	70,48	84,22	21,70	47,25	57,80	55,50	71,77	86,00	78,80	55,00	32,80
IV	6,90	7,80	70,48	83,80	21,70	47,25	63,40	55,00	71,77	86,00	76,73	55,00	32,80
V	6,90	7,80	70,63	86,46	21,70	47,25	63,40	55,00	71,77	86,00	77,00	54,67	32,80
VI	6,90	7,80	69,71	86,78	20,10	47,25	63,40	56,87	71,77	85,00	77,60	54,67	32,80
VII	6,90	7,80	67,62	87,60	20,10	47,25	63,40	56,87	*56,00	85,00	77,20	55,07	32,80
VIII	6,90	7,80	68,06	87,55	18,45	47,25	73,87	57,03	56,50	85,10	76,63	55,30	32,80
IX	6,90	7,80	68,06	87,55	18,45	47,25	73,87	57,63	55,00	85,10	76,63	55,80	32,80

Μήν Month	Σάκχαρις Sugar	Καφῆς Coffee	Ποτάμια Potatoes	Σάπων πράσινος Soap, green	Πετρέλαιον φωτι- στικόν Kerosene	Σινδονόπανον Sheets, cotton	*Υφασμα μάλλινον ἀνδρῶν (γυμνερινὸ πενιέ) Men's woolen cloth	Πιάτο φαγητοῦ ἐγχώριον Dinner plate (local production)	*Υποδηματὰ ἀνδρῶν Men's shoes	*Πριον πλεκτικῆς Knitting wool
Κατὰ χιλιόγραμμαν εἰς δραχμὰς In drs. per kilogram										
Κατὰ μέτρον εἰς δραχμὰς In drs. per meter										
Κατὰ τεμ. εἰς δραχμὰς In drs. per piece										
Κατὰ ζεύγος εἰς δραχμὰς In drs. per pair										
Κατὰ γρμ. εἰς δραχμὰς In drs. per grm.										
1973 IV	14,40	118	4,50	16,13	3,20	62,00	425,00	13,50	465,69	0,36
V	14,40	118	4,60	16,13	3,20	66,33	425,00	13,67	480,69	0,36
VI	14,40	118	4,08	16,13	3,20	78,67	425,00	13,67	485,83	0,36
VII	14,70	122	4,27	16,13	3,20	78,67	425,00	14,00	485,83	0,36
VIII	17,50	122	4,47	16,13	3,20	70,83	637,00	11,67	418,78	0,36
IX	17,57	122	4,62	16,13	3,20	86,00	637,00	14,00	511,11	0,36
X	17,57	126	4,77	16,57	3,20	92,00	637,00	14,33	522,36	0,36
XI	17,27	126	5,32	20,13	4,10	95,33	637,00	17,50	522,36	0,39
XII	17,13	126	6,36	20,13	4,10	97,33	637,00	17,50	556,11	0,39
1974 I	17,70	126	6,97	20,13	5,70	100,67	637,00	18,17	551,66	0,39
II	17,57	126	6,98	22,63	5,70	90,67	541,67	15,67	459,89	0,39
III	17,57	126	7,02	24,17	5,70	108,66	637,00	21,00	563,97	0,40
IV	17,57	128,67	6,94	27,93	5,70	111,33	637,00	21,00	568,14	0,40
V	17,57	134,00	6,32	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VI	17,57	134,00	4,42	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VII	17,57	134,00	4,44	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VIII	17,77	134,00	4,48	25,33	5,70	96,33	637,00	14,33	448,31	0,39
IX	17,63	134,00	5,88	24,67	5,70	116,33	637,00	18,67	575,58	0,41

Γενικὴ παρατήρησις: Αἱ ἀνωτέρω τιμὰ ἀναφέρονται εἰς εἶδη ἀτίνα ἐπελέγησαν ἐκ τῶν χρησιμοποιηθέντων κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ. Αἱ τιμὰ ἀποτελοῦν τὸν μέσον ὄρον τῶν μηνιαίων τιμῶν τῆς περιοχῆς Ἀθηνών - Πειραιῶς.

* Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ἰουλίου 1974 ἡ τιμὴ ἀναφέρεται εἰς δοχεῖον τῶν 800 γραμμαρίων.

General note: The above prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens - Piraeus area.

* Starting with July 1974, the price refers to 800 gms. container.

ΓΕΩΡΓΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΑΙ ΤΙΜΩΝ — AGRICULTURAL PRICE INDICES

Έτος — 1966 = 100,0 — Year

Από τοῦ τεύχους τοῦ Μηνιαίου Στατιστικοῦ Δελτίου τοῦ μηνὸς Φεβρουαρίου 1974 ἤρχισεν ἡ δημοσίευσις τῶν Γεωργικῶν Δεικτῶν Τιμῶν, διὰ τὴν μέτρησιν τῶν ὄρων τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς, ἤτοι τῶν μεταβολῶν τῶν τιμῶν τὰς ὁποίας καταβάλλουν οἱ παραγωγοὶ διὰ τὴν ἀγορὰν τῶν ἀπαραιτήτων πρὸς λειτουργίαν τῶν ἐκμεταλλεύσεων των ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν, ἐν σχέσει πρὸς τὰς μεταβολὰς τῶν ἀπολαμβανομένων ἐκ τῆς πωλήσεως τῶν προϊόντων τῆς παραγωγικῆς των δράσεως τιμῶν.

Οἱ δείκται οὗτοι καλύπτουν βασικῶς τὰς συναλλαγὰς τῶν κλάδων «Γεωργία - Κτηνοτροφία» κατ' ἐξαιρέσιν ὅμως καλύπτουν καὶ συναλλαγὰς ἐνίων προϊόντων τοῦ μεταποιητικοῦ τομέως (ἔλαιον, γλεῦκος), δεδομένου ὅτι ἡ παραγωγή αὐτῶν διενεργεῖται συνήθως ὑπὸ τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων.

Λεπτομερῆς περιγραφή τῶν δεικτῶν καὶ τῶν χρησιμοποιηθεισῶν μεθόδων καταρτίσεώς των περιλαμβάνεται εἰς τὸ ἐκδοθὲν εἰδικὸν τεῦχος «Γεωργικοὶ Δείκται Τιμῶν».

Starting with the issue of February 1974, the NSSG publishes the Agricultural Price Indices aimed at the measurement of the terms of agricultural production, that is the changes in prices paid by the farmers for the purchase of goods and services required for the regular function of their holdings, as compared to the changes of prices received by them from the sale of their produce.

The indices basically cover the transactions of the agriculture-livestock branches. They also cover, however, the transactions of certain products of the manufacturing sector (e.g. oil, must), given that the production of such goods is usually realized by the agricultural holdings.

Detailed information on the indices and their compilation methods appears in the special issue «*Agricultural Price Indices*».



75. Μηνιαίοι άτομικοί δείκται τιμών ἀπολαμβανομένων ὑπὸ τῶν παραγωγῶν
(Δὲν περιλαμβάνονται αἱ εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)

Individual monthly indices of the prices received by farmers
(Excluding income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Σῖτος* Wheat*	Κριθῆ* Barley*	Ἀραβό- σιτος* Maize*	Ὄρυζα* Rice*	Φασόλιοι* Beans*	Βάμβαξ Cotton	Γεώμηλα Potatoes	Τομάτα Tomatoes	Ἀμύγδαλα Almonds
1967	103,7	102,6	109,5	116,1	99,6	99,6	85,5	92,0	85,2
1968	116,9	102,1	110,4	117,5	105,3	114,2	99,4	96,6	81,6
1969	113,7	116,0	110,1	94,6	109,8	102,4	116,3	115,2	90,1
1970	106,0	107,0	112,6	99,3	109,8	110,4	76,2	108,7	115,4
1971	107,9	104,2	114,2	111,2	117,6	129,3	111,7	118,6	126,1
1972	109,7	108,5	113,4	133,7	162,8	137,5	126,7	121,6	117,8
1973	159,2	163,9	161,2	182,7	232,5	203,9	146,8	151,3	171,7
1973 VII	133,4	143,4	—	—	—	—	134,3	104,8	—
1973 VIII	141,3	146,9	—	—	198,9	—	131,0	92,5	160,8
1973 IX	150,2	158,6	152,5	—	224,0	275,2	147,1	95,7	169,2
1973 X	160,9	169,7	155,5	191,1	238,5	268,8	147,5	100,0	176,3
1973 XI	185,5	183,7	168,4	214,2	250,3	248,7	154,0	179,3	177,3
1973 XII	186,4	186,5	173,2	240,1	250,9	257,0	182,0	296,4	174,8
1974 I	—	—	—	317,0	—	297,6	196,6	261,5	—
1974 II	—	—	—	317,7	—	295,9	207,5	395,3	—
1974 III	—	—	—	294,4	—	274,6	206,6	350,9	—
1974 IV	—	—	—	271,7	—	262,9	202,8	332,9	—
1974 V	—	—	—	256,4	—	248,5	181,3	348,0	—
1974 VI	—	—	—	253,4	—	225,8	124,1	357,4	—
1974 VII	183,4	189,2	—	—	—	—	115,4	274,7	—
1974 VIII	183,9	186,4	—	—	—	—	125,0	157,3	139,2
1974 IX	183,9	185,0	165,6	—	244,1	—	156,1	182,2	134,4

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Ἐλαιόλαδον Olive oil	Γάλα ἀγελάδος Cow milk	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας ἀμνοῦ Lamb	Κρέας χοίρου καὶ χοιριδίων Pork	Κρέας πουλερικῶν Poultry meat	Δέρματα μικρῶν ζώων Skins (small animals)	Δέρματα μεγάλων ζώων Skins (big animals)	Αὔγα Eggs
1967	100,8	100,8	100,2	96,6	108,3	96,0	93,3	89,8	98,7
1968	112,3	98,9	97,3	97,4	110,7	92,0	74,6	78,7	114,3
1969	116,0	97,9	102,6	102,0	119,2	98,1	96,1	87,6	108,7
1970	126,6	98,0	122,0	116,4	121,0	100,6	98,8	90,0	117,8
1971	127,3	97,1	131,1	121,5	118,4	102,5	96,7	89,2	115,9
1972	130,9	99,0	138,3	137,1	140,9	100,8	139,7	144,1	104,2
1973	162,1	124,9	178,2	164,6	174,7	129,3	223,5	191,0	140,9
1973 VII	179,5	116,9	170,0	157,3	153,3	123,3	217,9	186,3	128,7
1973 VIII	181,5	116,9	181,3	160,9	159,5	123,5	226,7	187,8	150,0
1973 IX	183,3	125,9	188,8	161,8	173,1	149,4	239,5	190,6	170,6
1973 X	185,0	140,4	188,8	162,6	172,9	148,0	244,4	188,5	171,5
1973 XI	191,9	152,1	202,6	200,5	190,8	150,6	244,9	187,0	189,4
1973 XII	192,6	152,1	204,4	210,4	193,6	152,6	239,6	184,0	194,6
1974 I	209,0	155,5	202,6	207,5	194,4	143,8	230,6	172,8	196,2
1974 II	220,1	155,5	199,7	177,4	183,6	143,9	228,0	171,6	193,6
1974 III	220,0	155,5	197,4	170,8	180,7	149,0	225,1	166,9	184,9
1974 IV	219,9	155,3	198,1	202,7	183,0	149,4	221,0	148,9	183,4
1974 V	215,9	153,2	198,3	211,8	181,0	149,7	219,7	125,9	146,6
1974 VI	213,6	152,6	198,7	211,3	180,4	150,6	214,7	112,5	133,0
1974 VII	215,3	152,6	203,0	211,3	179,3	149,1	208,2	108,2	137,7
1974 VIII	218,2	152,6	204,8	212,0	181,7	147,2	200,9	107,0	140,5
1974 IX	217,9	153,0	204,9	213,8	181,8	140,1	193,6	101,9	157,2

* Οἱ μηνιαῖοι δείκται ἀναφέρονται εἰς τιμὰς ἐλευθέρου ἔμπορίου.

* Monthly indices refer to free trade prices.

76. Δείκται άπολαμβανομένων τιμών υπό τών παραγωγών (Δέν περιλαμβάνονται αί χορηγηθείσαι εισοδήματα)

Indices of prices received by farmers (Excluding income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμάδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Groups
Γενικός δείκτης	100,2	102,6	106,1	106,5	112,6	121,2	166,9	General index
1. Δημητριακά	104,5	115,6	113,5	106,8	108,1	111,5	163,0	1. Cereals
2. Βρώσιμα όσπρια	100,1	109,8	116,4	116,4	123,3	161,3	225,9	2. Edible puls
3. Κτηνοτροφικά όσπρια	81,5	86,9	100,3	108,8	105,5	122,6	212,1	3. Fodder seeds
4. Βιομηχανικά φυτά	105,0	102,0	101,6	107,4	116,5	124,5	172,3	4. Industrial plants
5. Κτηνοτροφικά φυτά διά σα- νόν	92,2	95,3	103,2	91,6	95,3	111,1	146,5	5. Fodder plants
6. Πεπονοειδή	122,4	104,4	141,7	128,7	139,2	140,6	204,8	6. Melons and watermelons
7. Γεώμηλα	85,5	99,4	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8	7. Potatoes
8. Λαχανικά	104,2	106,1	116,7	107,1	121,7	131,1	168,6	8. Vegetable
9. Άμπελοουργικά προϊόντα	88,5	84,4	80,4	80,3	80,6	110,2	235,8	9. Vine products
10. Έσπεριδοειδή	102,4	116,7	113,6	104,7	128,4	140,9	158,3	10. Citrus fruits
11. Νωπά όπώρρα	100,0	85,7	116,8	91,7	111,1	116,5	156,8	11. Fruits, fresh
12. Ξηροί καρποί	88,0	88,5	92,8	109,4	111,8	121,6	175,9	12. Fruits, dried
13. Έλαιοκομικά προϊόντα	100,9	112,4	118,3	128,7	129,6	130,4	159,6	13. Olive products
14. Γάλα νωπόν	98,4	97,4	97,0	98,9	97,2	98,2	116,5	14. Milk, fresh
15. Κρέατα	99,9	99,4	103,9	116,4	122,5	136,1	170,7	15. Meat
16. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτρο- φικά προϊόντα	97,5	106,7	104,4	112,0	111,5	108,3	148,8	16. Other primary livestock products

77. Δείκται άπολαμβανομένων τιμών υπό τών παραγωγών (Περιλαμβάνονται αί χορηγηθείσαι εισοδηματικά ένισχύσεις)

Indices of prices received by farmers (Including income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμάδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973*	Groups
Γενικός δείκτης	101,8	104,4	107,0	107,4	113,3	123,2	167,5	General index
1. Δημητριακά	106,4	114,8	109,4	102,0	103,0	106,6	155,3	1. Cereals
2. Βρώσιμα όσπρια	100,1	109,8	116,4	116,4	123,3	161,3	225,9	2. Edible puls
3. Κτηνοτροφικά όσπρια	81,5	86,9	100,3	108,8	105,5	122,6	212,1	3. Fodder seeds
4. Βιομηχανικά φυτά	104,5	107,8	105,6	111,8	119,9	129,6	179,9	4. Industrial plants
5. Κτηνοτροφικά φυτά διά σα- νόν	92,2	95,3	103,2	91,6	95,3	111,1	146,5	5. Fodder plants
6. Πεπονοειδή	122,4	104,4	141,7	128,7	139,2	140,6	204,8	6. Melons and watermelons
7. Γεώμηλα	85,5	99,4	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8	7. Potatoes
8. Λαχανικά	103,3	105,2	116,0	106,2	123,3	140,5	177,4	8. Vegetable
9. Άμπελοουργικά προϊόντα	103,6	94,5	90,2	90,4	90,9	125,5	235,8	9. Vine products
10. Έσπεριδοειδή	112,7	122,2	115,7	106,6	130,1	143,7	160,1	10. Citrus fruits
11. Νωπά όπώρρα	100,1	87,2	117,0	91,5	111,0	116,3	156,6	11. Fruits, fresh
12. Ξηροί καρποί	88,3	89,0	94,2	110,8	112,1	121,7	173,1	12. Fruits, dried
13. Έλαιοκομικά προϊόντα	100,9	112,4	118,3	128,7	129,6	130,4	159,6	13. Olive products
14. Γάλα νωπόν	98,9	97,8	97,2	98,9	97,4	98,1	115,7	14. Milk, fresh
15. Κρέατα	99,9	99,4	103,9	116,4	122,5	136,1	170,7	15. Meat
16. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτρο- φικά προϊόντα	97,5	106,7	104,4	112,0	111,5	108,3	148,8	16. Other primary livestock products

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

78. Δείκται καταβαλλομένων τιμών υπό τών παραγωγών (Δέν περιλαμβάνονται αί χορηγηθείσαι επίδοτήσεις)

Indices of prices paid by farmers (Excluding subsidies)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμαδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Groups
Γενικός δείκτης	97,9	100,8	103,4	105,5	106,7	109,9	130,2	General index
1. Σπόροι	86,9	89,9	97,6	95,4	101,1	108,9	154,2	1. Seed
2. Κτηνοτροφεία	96,9	101,4	106,1	107,5	106,9	109,2	129,3	2. Fodder
3. Λιπάσματα	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	3. Fertilizers
4. Γεωργικά φάρμακα	105,5	111,7	112,1	113,0	112,6	113,0	121,3	4. Agricultural medicines
5. Ηλεκτρική ενέργεια και καύσιμα	99,5	100,5	99,7	99,9	103,3	102,3	112,0	5. Electric energy and fuel
6. Συντήρησης και επισκευή μέσων παραγωγής και μεταφοράς	101,4	102,0	103,1	107,0	110,2	115,5	131,0	6. Maintenance and repair of production and transport means
7. Διάφορα γεωργικά εφόδια και εργαλεία	101,4	102,1	103,9	111,3	115,7	122,4	159,8	7. Miscellaneous agricultural supplies and tools
8. Ύλικά γεωργικών κτιρίων και έργων	101,7	103,1	105,3	108,7	110,3	114,9	147,6	8. Materials for agricultural buildings and works
9. Έλαιολιπτικά	96,3	114,4	111,7	127,9	128,7	132,0	181,6	9. Olive pressing
10. Τόκοι	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	10. Interests
11. Γεωργικά μηχανήματα και μέσα μεταφοράς	100,6	100,7	102,2	107,1	110,5	117,1	140,0	11. Agricultural machinery and transport means

79. Δείκται καταβαλλομένων τιμών υπό τών παραγωγών (Περιλαμβάνονται και αί χορηγηθείσαι επίδοτήσεις)

Indices of prices paid by farmers (Including subsidies)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμαδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Groups
Γενικός δείκτης	97,9	100,7	102,9	104,9	106,1	109,0	...	General index
1. Σπόροι	86,9	89,9	97,6	95,4	101,1	108,9	...	1. Seed
2. Κτηνοτροφεία	96,9	101,4	106,1	107,5	106,9	109,2	...	2. Fodder
3. Λιπάσματα	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	...	3. Fertilizers
4. Γεωργικά φάρμακα	109,5	112,1	109,3	113,2	110,8	108,8	...	4. Agricultural medicines
5. Ηλεκτρική ενέργεια και καύσιμα	99,5	100,5	99,7	99,9	100,3	102,3	...	5. Electric energy and fuel
6. Συντήρησης και επισκευή μέσων παραγωγής και μεταφοράς	101,4	102,0	103,1	107,0	110,2	115,5	...	6. Maintenance and repair of production and transport means
7. Διάφορα γεωργικά εφόδια και εργαλεία	101,3	99,4	96,9	102,3	104,4	113,2	...	7. Miscellaneous agricultural supplies and tools
8. Ύλικά γεωργικών κτιρίων και έργων	101,6	103,2	105,1	109,4	111,6	115,9	...	8. Materials for agricultural buildings and works
9. Έλαιολιπτικά	96,3	114,4	111,7	127,9	128,7	132,0	...	9. Olive pressing
10. Τόκοι	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	...	10. Interests
11. Γεωργικά μηχανήματα και μέσα μεταφοράς	99,4	100,4	103,4	105,6	110,6	114,3	...	11. Agricultural machinery and transport means



XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ — MONEY AND BANKING

Πηγή: Μηνιαίων Στατιστικών Δελτίων Τραπεζικής τής Ελλάδος — Source: Monthly Statistical Bulletin of the

80. Είσοδη-έξοδη κεφαλαίων, άδηλοι πόροι και πληρωμαί

Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments

Είς χιλιάδας δολλαρίων ΗΠΑ

In thousand US^{dollars}

	Έτος - Year				1974		
	1970	1971	1972	1973	Απρίλιος April	Μάιος May	
Είσοδη κεφαλαίων (1)	432.081	655.804	1.063.002	1.402.433	270.758	113.908	Capital inflow (1)
Άδηλοι πόροι	949.201	1.292.339	1.599.888	2.195.415	178.830	236.679	Invisible receipts
Μεταφοραί (2)	276.945	369.225	433.477	600.087	69.676	75.045	Transportation (2)
Μεταναστευτικά έμβά- σματα (3)	344.559	469.665	571.370	735.367	53.177	58.075	Emigrant remittances (3)
Ταξιδιωτικών συνάλλαγμα	193.556	305.299	392.700	514.872	35.874	52.881	Foreign travel
Ασφάλιστρα	3.539	3.893	3.173	6.047	532	423	Insurance
Υπηρεσίαι Δημοσίου (4) . .	32.636	33.362	41.122	91.691	6.768	25.460	Government Services (4)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη . .	11.484	9.079	26.426	52.400	4.406	6.231	Interest, dividends, profits
Άμοιβαί, μισθοί	6.318	10.855	13.802	13.972	2.045	1.292	Wages, salaries
Λοιπά (5)	80.164	90.961	117.818	180.979	6.352	17.272	Miscellaneous (5)
Έξοδη κεφαλαίων	142.573	246.345	380.256	513.052	48.414	42.792	Capital outflow
Άδηλοι πληρωμαί	266.895	317.264	402.106	570.276	49.033	56.305	Invisible payments
Μεταφοραί (6)	42.032	62.797	77.693	125.976	9.910	10.670	Transportation (6)
Ταξιδιωτικών συνάλλαγμα	55.297	73.655	95.798	113.297	11.949	10.193	Foreign travel
Σπουδαί	12.818	19.393	27.238	37.214	4.788	4.441	Students
Λοιπά	42.479	54.262	68.560	76.083	7.161	5.752	Other
Ασφάλιστρα	9.670	8.493	11.469	36.899	2.383	1.717	Insurance
Υπηρεσίαι Δημοσίου (7) . .	45.316	34.724	47.158	60.846	3.950	14.464	Government Services (7)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη . .	55.882	72.415	82.668	104.311	11.594	8.937	Interest, dividends, profits
Λοιπά (8)	58.698	65.180	87.320	128.947	9.247	10.324	Miscellaneous (8)

1. Περιλαμβάνεται ή αξία μηχανημάτων εισαχθέντων βάσει του Ν. Δ. 2687/53. Δέν περιλαμβάνονται αι έμπορικαί πιστώσεις έξωπτερικού.

2. Περιλαμβάνονται ναύλοι έμπορευμάτων, εισιτήρια, έμβάσματα ναυτιλλομένων και έφοπλιστών, εισφοραί NAT, φορολογία έφοπλισμού, άνεφοδιασμοί και έπισκευαί.

3. Περιλαμβάνονται τά εργατικά έμβάσματα έξ ήπειρωτικής Εύρώπης.

4. Περιλαμβάνονται αι δαπάναι ξένων άποστολών και έργα ύποδομής NATO.

5. Περιλαμβάνονται προμήθειαι άντιπροσώπων και άνταποκριτών, τηλεπικοινωνιαί, έτερα έμβάσματα.

6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, έφοδιασμός, έπισκευαί και λοιπαί έφοπλιστικά δαπάναι.

7. Περιλαμβάνονται έργα ύποδομής NATO, τεχνική εκπαίδευσις.

8. Περιλαμβάνονται προμήθειαι άντιπροσώπων και άνταποκριτών, κινηματογραφικά, συνδρομαί, συντάξεις, μισθοί, τηλεπικοινωνιαί, έτερα πληρωμαί.

1. Including the value of machinery imported under L. D. 2687/53. Not including foreign suppliers' credits.

2. Including freight, passenger fares, seamen's and ship-owners' remittances, contribution to seamen's funds, ship-owners' taxes, supplies and repairs.

3. Including workers' earnings from continental Europe.

4. Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.

5. Including agents' commission, telecommunications, other.

6. Including passenger fares, supplies, repairs and other expenditure by shipowners.

7. Including NATO infrastructure, technical assistance.

8. Including agents' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.

81. Προσφορά χρήματος — Money supply

Είς εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολον Total	Τραπεζο- γραμμάτια έκτος νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολον Total	Ίδιωτων Private	Δημοσίων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων οργανισμών Public entities
1966	35.859,3	26.098,6	25.076,1	1.022,5	9.760,7	6.048,0	774,5	2.938,2
1967	43.417,3	33.445,8	32.326,5	1.119,3	9.971,5	6.063,7	570,9	3.336,9
1968	45.241,2	33.094,0	31.895,9	1.198,1	12.147,2	7.446,3	660,3	4.040,6
1969	48.971,5	35.440,6	34.181,5	1.259,1	13.530,9	8.255,5	660,7	4.614,7
1970	54.326,1	38.878,1	37.545,4	1.332,7	15.448,0	9.781,4	902,6	4.764,0
1971	61.798,1	43.007,2	41.553,4	1.453,8	18.790,9	11.459,0	1.102,2	6.229,7
1972	76.055,4	50.556,0	48.953,4	1.602,6	25.499,4	16.654,3	1.320,9	7.524,2
1973	93.137,7	64.859,1	62.897,3	1.961,8	28.278,6	19.019,6	1.277,1	7.981,9
1973 XI	83.901,1	57.990,8	56.083,6	1.907,2	25.910,3	16.835,5	900,1	8.174,7
1973 XII	93.137,7	64.859,1	62.897,3	1.961,8	28.278,6	19.019,6	1.277,1	7.981,9
1974 I	87.605,9	60.221,0	58.234,4	1.986,6	27.384,9	17.380,5	1.696,0	8.308,4
1974 II	85.276,5	58.345,9	56.344,3	2.001,6	26.930,6	16.430,5	1.476,4	9.023,7
1974 III	85.960,8	57.883,0	55.854,2	2.028,8	28.077,8	16.912,7	1.610,2	9.554,9
1974 IV	87.734,6	60.172,6	58.100,9	2.071,7	27.562,0	17.250,4	834,8	9.476,8
1974 V	83.671,2	58.010,6	55.907,4	2.103,2	25.660,6	15.793,3	724,4	9.142,9
1974 VI	87.144,4	59.858,4	57.735,4	2.123,0	27.286,0	15.860,9	1.221,3	10.203,8
1974 VII*	91.009,2	66.799,4	64.657,5	2.141,9	24.209,8	14.358,2	1.149,8	8.701,8

1. Δεν περιλαμβάνονται αι παρά τη Τραπέζη της Ελλάδος καταθέσεις του Δημοσίου.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

* Provisional data.

82. Τιμὰ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις — Foreign exchange rates in Athens

Είς δραχμάς

In drachmae

Έτος καὶ μὴν (Μέση τιμὴ) Year and month (Average rate)	Τιμὰ πωλήσεως τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ: — Bank of Greece selling rates on:								
	Ν. Ὑόρκης New York	Λονδίνου London	Φραγκοῦρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Στοκχόλμης Stockholm	Βρυξελλῶν Brussels	Παρισίων — Paris		Κοπεγχάγης Copenhagen
							α*	β*	
1968	30,10	72,00	7,543	6,975	5,825	0,603	6,077	—	4,023
1969	30,10	71,89	7,601	6,981	5,823	0,600	5,812	—	4,004
1970	30,10	72,09	8,254	6,984	5,804	0,606	5,445	—	4,014
1971	30,10	73,79	8,732	7,355	5,918	0,622	5,463	5,661	4,080
1972	30,10	76,04	9,533	7,963	6,391	0,690	6,010	6,165	4,376
1973	29,72	73,35	11,318	9,532	6,906	0,774	6,736	6,650	4,960
1974 III	30,10	70,77	11,619	9,881	6,658	0,761	6,508	—	4,868
1974 IV	30,10	72,33	12,049	10,056	6,911	0,782	6,270	—	5,014
1974 V	30,10	73,16	12,406	10,458	7,137	0,809	6,266	—	5,237
1974 VI	30,10	72,44	12,078	10,194	6,983	0,803	6,212	—	5,104
1974 VII	30,10	72,40	11,936	10,270	6,959	0,804	6,382	—	5,133
1974 VIII	30,10	71,15	11,653	10,214	6,897	0,788	6,381	—	5,084

* Ἀπὸ 23.8.71 ἐφαρμόζονται δύο τιμὰ τοῦ F.F. : α) Ἡ τιμὴ Compté Commercial ἐπὶ διακανονισμῶν τῆς ἀξίας εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν ἐμπορευμάτων καὶ τῶν συναφῶν πρὸς αὐτοὺς πληρωμῶν, ὡς καὶ ἐπὶ συναλλαγῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ καὶ Γαλλικοῦ Δημοσίου, β) ἡ τιμὴ Compté Financier ἐπὶ πασῶν τῶν λοιπῶν συναλλαγῶν (τουρισμὸς κλπ.).

* Since 23rd August 1971 two F.F. prices are applied : a) The Compté Commercial price on settlements of the import and export value of merchandise and payments related to them, as well as on transactions between the Greek and French Government; b) The Compté Financier price on all other transactions (tourism etc.).

83. 'Εξέλιξις στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος

Assets and liabilities of the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Ένεργητικὸν - Assets								Κτίρια κλπ. Bank house property etc.	Ἔτερα στοιχεῖα Other assets
	Χρυσὸς καὶ συνάλ- λαγμα Gold and foreign exchange	Κέρματα Coins	Συναλλα- γματικὰ καὶ γραμμάτια Bills and notes	Πιστώσεις - Loans and advances				Ἐπενδύ- σεις Secu- rities		
				Πρὸς Ἑλλην. Δημοσίον To the Government		Πρὸς Τραπεζὰς καὶ ἰδιώτ. To Banks and others				
				A(1)	B(2)	Γ(3)	Δ(4)			
1968	10.476,1	107,6	874,0	463,7	15.780,2	20.624,6	10.394,3	98,0	335,9	7.193,2
1969	10.693,8	82,8	1.302,8	1.248,7	18.454,5	21.755,2	13.221,1	89,0	378,7	6.683,5
1970	10.791,8	42,5	522,4	2.498,5	16.801,3	28.723,4	13.822,1	103,6	381,3	7.087,0
1971	15.983,8	54,7	432,7	2.486,3	17.542,9	31.573,4	18.294,4	77,2	388,6	5.866,4
1972	33.905,5	51,1	413,4	2.337,5	19.722,5	39.744,8	19.152,8	58,3	382,4	10.341,4
1973	33.896,3	48,5	1.013,1	—	33.284,3	45.511,3	31.912,4	62,6	380,7	14.196,1
1973 X	33.818,4	50,0	468,5	675,6	30.525,9	42.704,1	27.829,2	64,2	387,5	11.003,8
XI	34.922,8	51,2	865,1	1.648,6	30.380,7	43.061,1	29.001,5	58,3	388,3	10.572,6
XII	33.896,3	48,5	1.013,1	—	33.284,3	45.511,3	31.912,4	62,6	380,7	14.196,1
1974 I	33.786,2	64,8	684,5	—	33.122,2	43.118,0	31.880,1	62,6	381,4	13.994,6
II	33.027,1	70,3	1.046,9	—	36.032,7	45.398,5	30.812,6	62,6	382,2	14.026,9
III	32.087,7	75,9	666,5	—	38.251,5	45.691,6	31.609,2	61,8	383,3	16.765,5
IV	32.473,6	65,9	433,8	2.481,7	30.689,8	45.691,4	32.488,6	61,8	383,6	22.815,3
V	33.418,3	74,8	576,2	500,4	31.114,5	47.545,3	32.023,3	61,8	384,1	22.625,2
VI	33.140,5	71,0	663,1	2.218,2	31.598,3	50.346,6	32.060,3	61,8	392,9	22.984,6
VII	33.885,1	62,4	550,8	2.443,2	32.136,3	50.359,1	32.189,5	61,8	394,5	25.399,2

Τέλος περιόδου End of period	Παθητικὸν - Liabilities							Σύνολον ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Total assets and liabilities		
	Κεφάλαιον Capital		Κυκλοφο- ροῦντα τραπ/τια Banknotes in circu- lation	Λογαριασμοὶ τρεχοῦμενοι καὶ καταθέσεων Current accounts and deposits					Ἵποχρεώ- σεις εἰς συν/γμα Foreign exchange liabilities	Λοιπὰ Other
	Καταβε- βλημένον Paid-up	Ἄποθε- ματικὸν Reserved		Δημοσίου Government	Τραπεζῶν Other banks	Δημ. ὄργ.(5) Public entities(5)	Ἔτεροι Other			
1968	168,0	256,4	32.955,0	3.106,2	1.882,3	9.322,6	7.050,4	817,7	6.857,6	66.347,6
1969	168,0	272,1	35.501,9	4.122,2	5.813,7	11.828,0	6.661,0	1.183,3	9.167,5	73.910,1
1970	210,0	495,6	38.873,7	3.796,1	4.103,1	14.351,0	7.897,9	1.489,7	9.556,8	80.773,9
1971	262,5	897,2	43.251,5	3.101,4	7.692,8	16.132,0	9.437,8	767,4	11.157,8	92.700,4
1972	262,5	1.086,9	51.243,9	10.252,4	11.611,7	22.213,1	6.923,2	2.957,4	16.858,6	126.109,7
1973	262,5	1.450,3	65.657,5	9.966,1	10.227,2	27.273,9	10.227,1	3.290,2	31.950,5	160.305,3
1973 X	262,5	1.086,8	58.964,6	7.542,7	18.588,2	27.935,3	9.874,0	2.993,8	20.279,4	147.527,2
XI	262,5	1.086,8	59.079,0	7.387,0	16.034,0	27.875,0	9.988,0	3.232,4	26.005,5	150.950,2
XII	262,5	1.450,3	65.657,5	9.966,1	10.227,2	27.273,9	10.227,1	3.290,2	31.950,5	160.305,3
1974 I	262,5	1.450,3	61.296,2	11.892,9	10.001,0	26.946,1	10.373,6	3.433,5	31.438,3	157.094,4
II	262,5	1.450,3	59.260,8	12.758,4	8.662,5	27.784,1	11.288,9	3.472,8	35.919,5	160.859,8
III	262,5	1.449,4	59.208,8	10.202,3	16.329,1	28.046,4	11.407,5	3.650,6	35.036,4	165.593,0
IV	262,5	1.449,4	61.995,8	9.008,6	17.575,4	28.747,3	11.859,1	3.768,1	32.919,3	167.585,5
V	262,5	1.449,4	59.538,0	11.819,0	17.514,2	28.648,3	12.225,8	4.276,8	32.589,9	168.323,9
VI	262,5	1.449,4	61.357,4	11.891,6	17.121,2	29.692,2	13.470,1	4.331,6	33.861,3	173.537,3
VII	262,5	1.449,5	68.279,5	13.430,7	13.272,2	28.993,4	12.935,8	4.712,4	34.145,9	177.481,9

1. Λογαριασμοὶ συγκεντρώσεως ἐσόδων καὶ πληρωμῶν Δη-
μοσίου.

2. Λοιποὶ λογαριασμοὶ Δημοσίου.

3. Χορηγήσεις.

4. Χορηγήσεις ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὀργανισμῶν.

5. Ἄν. Νόμου 1611/50.

1. Current receipts and payments account.

2. Other Government accounts.

3. Advances.

4. Advances Financed by Public Entities' Funds Depo-
sited with the Bank.

5. Under Law 1611/50.

84. Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών, δημοσίων επιχειρήσεων, ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων
εις ελληνικές τράπεζες και ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (1)

Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises
with the Greek banks and special financial institutions (1)

Εις εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικόν σύνολον Grand total	Δημόσιοι οργανισμοί (2) - Public entities (2)					Δημόσια επιχειρήσεις ("Όψεως") Public enterprises (Sight)
		Σύνολον Total	Ταμιακή διαχειρίσεις Cash deposits	Προθεσμίας Time	Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 According to L. 1611/50	Λοιπά (3) Other (3)	
1966	63.491,3	12.768,2	2.938,2	212,4	6.711,7	2.905,9	774,5
1967	68.672,5	13.916,3	3.336,9	248,2	7.462,2	2.869,0	570,9
1968	86.824,7	16.243,7	4.040,6	336,6	8.449,0	3.417,5	660,3
1969	104.964,0	19.335,4	4.614,7	482,2	10.786,0	3.452,5	660,7
1970	129.523,2	21.899,1	4.764,0	470,9	13.013,5	3.650,7	902,6
1971	164.712,3	25.074,4	6.229,7	294,1	14.802,3	3.748,3	1.102,2
1972	210.323,7	31.741,5	7.524,2	387,4	19.304,7	4.525,2	1.320,9
1974 I	239.862,1	38.540,8	8.308,4	770,4	24.232,0	5.230,0	1.696,0
II	241.986,3	39.765,7	9.023,7	790,2	24.738,6	5.213,2	1.476,4
III	245.635,7	40.120,0	9.554,9	812,2	24.618,9	5.134,0	1.610,2
IV	249.990,7	41.667,7	9.476,8	769,4	26.168,1	5.253,4	834,8
V	249.889,5	41.637,3	9.142,9	829,4	26.405,9	5.259,1	724,4
VI	259.883,6	43.818,1	10.203,8	822,5	27.408,0	5.383,8	1.221,3
VII*	257.797,6	42.729,8	8.701,8	869,7	27.362,2	5.796,1	1.149,8

Ίδιωται και ιδιωτικά επιχειρήσεις - Individuals and private enterprises

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον εις δραχμάς και ξένον συνά- λλαγμα Total in drachmae and foreign exchange	Εις δραχμάς - In drachmae							Εις συνάλλαγμα (λογιστικόν ισό- τιμον εις δρχ.) In foreign ex- change (convert- ed to drachmae according to ex- change rates)
		Σύνολον Total	"Όψεως Sight	Ταμειωτή- ριου Savings	Προθε- σμίας Time	Δεσμευ- μένα Blocked	Έγγυή- σεις δι' εισ- αγωγάς Guaran- tees for imports	Λοιπά Other	
1966	49.948,6	48.288,3	6.048,0	31.904,2	5.701,4	3.050,2	738,4	846,1	1.660,3
1967	54.185,3	52.344,7	6.063,7	35.143,5	6.761,7	3.280,3	709,1	386,4	1.840,6
1968	69.920,7	67.449,4	7.446,3	46.648,1	8.629,2	3.468,3	925,8	331,7	2.471,3
1969	84.967,9	81.523,2	8.255,5	56.013,8	11.784,8	4.176,3	891,7	401,1	3.444,7
1970	106.721,5	101.432,2	9.781,4	69.608,6	15.388,2	5.134,0	1.038,3	481,7	5.289,3
1971	138.535,7	128.456,3	11.459,0	87.531,6	21.189,0	6.589,5	1.117,3	569,9	10.079,4
1972	177.261,3	161.690,6	16.654,3	106.693,9	27.966,0	8.271,9	1.374,9	729,6	15.570,7
1974 I	199.625,3	178.811,9	17.380,5	116.695,4	32.638,8	9.379,9	1.427,9	1.289,4	20.813,4
II	200.744,2	179.415,0	16.430,5	117.464,4	33.099,4	9.395,6	1.354,7	1.670,4	21.329,2
III	203.905,5	181.764,0	16.912,7	118.560,7	33.809,7	9.443,8	1.377,4	1.659,7	22.141,5
IV	207.488,2	184.729,6	17.250,4	120.892,1	34.224,8	8.975,2	1.575,4	1.811,7	22.758,6
V	207.527,8	184.136,4	15.793,3	121.610,4	34.911,0	8.359,0	2.077,3	1.385,4	23.391,4
VI	214.844,2	190.571,5	15.860,9	126.442,8	36.104,5	8.371,6	2.330,0	1.461,7	24.272,7
VII*	213.918,0	189.087,0	14.358,2	125.471,9	36.603,3	8.443,5	2.723,3	1.486,8	24.831,0

1. Ός ειδικό πιστωτικό οργανισμό νοούνται ενταύθα ή 'Αγροτική Τράπεζα, ή Κτηματική Τράπεζα, τó Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων, ή ΕΤΒΑ, αι τράπεζαι επενδύσεων και τó Ταχυδρομικόν Ταμειωτήριον.

2. Ός δημόσιοι οργανισμοί νοούνται, κατά τόν Α.Ν. 1611/50, τά πάσης φύσεως ΝΠΔΔ, ώς επίσης και τά ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και Ίδιωτικού Δικαίου.

3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων εις τó Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις Ασφαλιστικών Ταμείων εις Τράπεζαν Μετοχικού Ταμείου Στρατού, Έθνικην Τράπεζαν και Άγροτικήν Τράπεζαν, καθώς και καταθέσεις τής Άμερικανικής Άποστολής.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. As special credit institutions are considered the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Consignation and Loans Fund, the Hellenic Industrial Development Bank, the investment banks and the Post Office Savings Bank.

2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.

3. Including deposits of local authorities with the Consignation and Loans Fund, deposits of insurance funds with the Army Share Fund Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission to Greece.

* Provisional data.

85. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση εμπορικών τραπεζών

Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — End of period balance

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

	1971	1972	1973	1974		
				Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ						ASSETS
Ταμείον	1.445	2.039	2.369	3.545	3.309	Cash
Καταθέσεις εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος ..	7.463	12.901	12.466	17.756	17.499	Deposits with the Bank of Greece
Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	5.153	7.906	7.313	7.098	6.653	Foreign exchange
Ἔντοκα γραμμάτια Δημοσίου	19.048	27.034	34.555	30.897	31.638	Treasury bills
Πιστώσεις	72.759	89.567	100.369	100.056	100.971	Loans and advances
Γραμμάτια ἀναπροεξοφλήσιμα εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος						Bills rediscountable by the Bank of Greece
Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἐναντι γραμματίων μέχρι 6 μηνῶν						Advances against up to 6 month bills
Λοιπὰ χορηγήσεις μέχρι ἐνὸς ἔτους	72.759	89.567	100.369	100.056	100.971	Other loans up to 1 year
Χορηγήσεις διάρκειας 1-3 ἐτῶν						Loans from 1 to 3 years
Χορηγήσεις διάρκειας 3-5 ἐτῶν						Loans from 3 to 5 years
Χορηγήσεις διάρκειας 5 ἐτῶν καὶ ἄνω						Loans of 5 years and over
Χρεόγραφα	8.315	13.345	14.665	15.053	15.221	Securities
Δημοσίου	4.274	6.125	6.199	6.200	6.197	Government
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	1.490	3.218	3.449	3.455	3.462	Public enterprises
Ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων	1.687	2.359	2.863	3.205	3.358	Private enterprises
Ἐξωτερικοῦ	138	190	188	197	185	Foreign
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν ..	726	1.453	1.930	1.955	1.973	Special credit institutions
Ἀμοιβαῖα κεφάλαια			36	41	46	Mutual funds
Δάνεια ἐκ κεφαλαίων ΕΤΒΑ ⁽³⁾	82	33	28	28	28	Loans from funds of the HIDB ⁽³⁾
Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	2.888	5.090	5.746	5.746	5.746	Bank premises and house property
Ἔτερα στοιχεῖα Ἐνεργητικοῦ	8.640	9.769	12.779	17.792	17.535	Other assets
Σύνολον Ἐνεργητικοῦ-Παθητικοῦ	125.793	167.684	190.294	197.971	198.600	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ						LIABILITIES
Καταθέσεις ὄψεως	14.684	19.798	22.455	19.441	18.253	Sight deposits
Ἰδιωτῶν	10.691	15.735	17.725	16.028	14.656	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	1.836	2.047	2.419	1.873	2.156	Public entities
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	1.077	1.312	1.272	834	721	Public enterprises
Εἰδικῶν τραπεζῶν καὶ λοιπῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	1.080	704	1.039	706	720	Special credit institutions
Καταθέσεις ταμειουτηρίου	57.898	71.865	79.121	81.236	81.432	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	22.544	29.298	33.362	35.765	36.890	Time deposits
Ἰδιωτῶν	20.372	26.928	30.301	32.835	33.498	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	294	387	678	769	829	Public entities
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν ⁽¹⁾	1.878	1.983	2.383	2.161	2.563	Special credit institutions ⁽¹⁾
Καταθέσεις δεσμευμένα κλπ.	2.915	3.331	3.726	3.847	3.852	Blocked deposits etc.
Καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα	7.773	12.098	16.176	17.594	18.347	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας ⁽²⁾	5.423	7.233	8.840	9.890	10.445	Time ⁽²⁾
Λοιπὰ	2.350	4.865	7.336	7.704	7.902	Other
Διάφοροι ὑποχρεώσεις εἰς συνάλλαγμα	...	...	506	324	308	Various obligations in foreign exchange
Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος	1.206	984	2.006	1.171	1.172	Bank of Greece credits
Ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὀργανισμῶν	217	145	75	66	54	From funds of public entities
Λοιπὰ	989	839	1.931	1.105	1.118	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ	82	33	28	28	28	HIDB funds
Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικά	14.110	9.351	10.349	10.324	10.324	Capital and reserve funds
Ἔτερα στοιχεῖα Παθητικοῦ	14.581	20.926	22.565	28.241	27.994	Other liabilities

1. Κυρίως ὑπὸ τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμειουτηρίου.

2. Κυρίως δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 2687/53.

3. Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως. Μέχρι τοῦ 1964 ΟΧΟΑ.

1. By the Post Office Savings Bank.

2. Principally according to Law 2687/53.

3. Hellenic Industrial Development Bank. Economic Development Financing Organization, until 1964.

86. Συνολική τραπεζική χρηματοδότησις κατά πηγὰς κεφαλαίων — Total bank credit by source of funds

Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total (1)	Ἐκ κεφαλ. Τραπεζῆς Ἑλλάδος Bank of Greece funds			Ἐκ διαθεσίμων ἐμπορικῶν τραπεζῶν(2) Commercial banks funds (2)	Ἐκ διαθέσιμων εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν Special credit institutions funds					Ἐκ κεφαλαίων Δημοσίου(4) Government funds(4)
		Σύνολον Total	Ἐκ καταθ. δημ. ὀργανισμῶν (A.N. 1611/50) From public deposits (under L. 1611/50)	Ἐκ λοιπῶν κεφαλαίων Other funds		Σύνολον Total	Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχαν. Ἀν/ξεως Greek Industrial Development Bank	Ἀγροτικὴ Τράπεζα Agricultural Bank	Κτηματικὴ Τράπεζα Mortgage Bank	Ἄλλοι ὀργανισμοὶ (3) Other institutions (3)	
1968	91.822,7	31.893,0	10.425,4	21.467,6	39.344,4	19.630,0	4.300,7	2.371,3	160,6	12.797,4	955,3
1969	111.003,8	36.237,6	13.244,3	22.993,3	46.370,8	27.408,2	4.114,6	5.536,5	618,2	17.138,9	987,2
1970	134.390,3	42.853,3	13.822,1	29.031,2	57.810,6	32.585,9	4.343,8	5.772,6	1.036,0	21.433,5	1.140,5
1971	162.816,5	50.074,2	18.294,4	31.779,8	71.587,1	39.837,8	4.060,7	7.085,4	2.109,3	26.582,4	1.317,4
1972	199.148,9	59.153,0	19.152,8	40.000,2	88.627,4	49.993,6	3.855,1	8.339,6	3.846,1	33.952,8	1.374,9
1974 III	241.809,2	77.961,4	31.609,3	46.352,1	99.032,5	63.176,0	4.047,9	10.682,4	6.077,6	42.368,1	1.639,3
IV	244.663,7	78.607,8	32.488,6	46.119,2	99.045,4	65.368,5	4.245,3	10.959,1	6.094,6	44.069,5	1.642,0
V	247.596,7	80.138,8	32.023,3	48.115,5	99.939,6	65.830,6	4.193,9	11.158,4	6.266,3	44.212,0	1.687,7
VI*	254.342,1	83.064,0	32.060,3	51.003,7	103.958,4	65.604,2	3.956,9	10.668,2	6.316,6	44.662,5	1.715,5

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δρχ. ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Ἡ ἐν λόγῳ διαγραφῇ ἐγένετο τμηματικῶς ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1968 (2,2 ἑκατ. δρχ.), τὰ ἀντίστοιχα δὲ ποσὰ εἰς τὸ τέλος τῶν ἐτῶν 1968 καὶ 1969 ἦσαν 4.900,3 ἑκατ. δρχ. καὶ 6.427,7 ἑκατ. δρχ.

2. Κυρίως ἐκ καταθέσεων.

3. Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικὸν Ταμειντῆριον, ἰδιωτικαὶ τράπεζαι ἐπενδύσεων καὶ Τράπεζα Ὑποθηκῶν.

4. Διὰ τὴν ἀντιθέμενα μὲσφ ΑΤΕ καὶ ΕΚΤΕ διὰ μικροτέρας διάρκειας δάνεια.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Since the end of June 1970 an amount of 6.440,1 million drs., of farmers' debts assumed by the Government, is not included. The writing off was effected since July 1968 (2,2 million drs.) and the amounts at year-end 1968 and 1969 were 4.900,3 million drs. and 6.427,7 million drs. respectively.

2. Mainly from deposits.

3. Consignations and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and Mortgage Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for shorter-term loans.

* Provisional data.

87. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατά τομεῖς καὶ κλάδους (1) — Total bank credit by sectors and branches (1)

Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (2) Grand total (2)	Ἰδιωτικὸς τομεὺς - Private sector						Δημόσιαι ἐπιχειρήσεις Public enterprises	Δημόσιοι ὀργανισμοὶ Public entities	Ὄργανοι συλλεγῶν πρὸς ἀγορὰν ἀγροτικῶν προϊόντων Government agencies purchasing agricultural products
		Σύνολον Total	Γεωργία(2) Agriculture(2)	Μεταποίησης Manufacturing	Ἐμπόριον Trade	Ὀικισμὸς Housing	Διάφορα Other			
1968	91.822,7	76.039,3	13.489,3	33.781,1	11.185,4	9.741,9	7.841,6	5.906,2	5.049,8	4.827,4
1969	111.003,8	92.423,9	15.025,1	40.117,3	13.276,5	14.039,5	9.965,5	7.379,4	6.136,0	5.064,5
1970	134.390,3	113.277,3	17.743,9	48.827,2	14.890,1	17.581,4	14.234,7	9.334,5	6.998,9	4.779,6
1971	162.816,5	138.502,1	21.421,8	59.998,7	16.600,6	21.701,9	18.779,1	11.537,7	7.955,2	4.821,5
1972	199.148,9	171.657,3	26.383,4	72.808,1	18.699,3	27.454,0	26.312,5	13.890,6	9.676,5	3.924,5
1974 III	241.809,2	207.159,8	35.964,2	86.482,8	21.120,7	32.527,1	31.065,0	18.305,7	11.781,2	4.562,5
IV	244.663,7	209.032,8	37.901,3	86.945,2	20.178,6	32.585,4	31.422,3	19.123,0	11.923,5	4.584,4
V	247.596,7	211.954,6	39.334,1	88.032,3	20.256,0	32.822,8	31.509,4	19.245,0	11.981,0	4.416,1
VI*	254.342,1	218.131,5	40.039,2	90.689,3	22.299,1	32.926,7	32.177,2	19.832,5	12.000,7	4.377,4

1. Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος, ἐμπορικῶν τραπεζῶν, Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακ. καὶ Δανείων, Κτηματικῆς Τραπεζῆς, Ταχυδρομικοῦ Ταμειντῆριου, ἰδιωτικῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων καὶ Τραπεζῆς Ὑποθηκῶν. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ πιστώσεις πρὸς τὸν Δῆμοσιον (Κεντρικὴν Διοίκησιν).

2. Βλέπε παρατήρησιν 1, πίνακος 86.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Credits by the Bank of Greece, commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic industrial development Bank, the Consignations and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the Mortgage Bank. Credits to the Central government are not included.

2. See note 1 of table 86.

* Provisional data.

88. Χρηματοδότησης γεωργίας και άλιείας — Credit to agriculture and fishing
Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total (1)	Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις Short-term credits				'Οργανισμοὶ συγγενεῶν- ἀσπας ἀγροτικῶν προ- ϊόντων Government agencies purchasing agricul- tural products	Μεσομακροπρόθεσμοι πιστώσεις Medium-and long-term credits			'Αξία γεωργικῶν ἐφοδίων εἰς ἀποθήκας ΑΤΕ(3) Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (3)	'Ομοίως πρὸς ΑΤΕ ἐν καθυστέρησιν, ὑπὸ διακα- νοσησίων Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
		Σύνολον Total	Καλλιερ- γητικὰ δάνεια (2) Culti- vation loans (2)	Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρων προϊόντων Collateral loans	Λοιπὰ Other		Σύνολον Total	Δι' ἐργεῖο βελ- τιώσεων καὶ ἐξοπλισμῶν For land improvement	Πρὸς τὴν ἀλιείαν To fishing industry		
1968	18.316,7	6.920,9	4.396,0	2.061,2	463,7	4.827,4	4.825,0	4.619,5	205,5	1.480,1	263,3
1969	20.089,6	7.233,5	4.558,6	2.202,7	472,2	5.064,5	6.218,8	6.007,1	211,7	1.538,0	34,8
1970	22.523,5	8.422,7	5.176,8	2.399,3	846,6	4.779,6	8.122,6	7.892,7	229,9	1.170,0	28,6
1971	26.243,3	9.779,1	6.243,1	3.032,0	504,0	4.821,5	10.373,9	10.155,2	218,7	1.247,1	21,7
1972	30.307,9	11.527,1	7.789,9	3.251,3	485,9	3.924,5	13.571,6	13.291,9	279,7	1.268,5	16,2
1974 III ...	40.526,7	16.102,6	11.234,7	4.261,4	606,5	4.562,5	18.696,9	18.374,1	322,8	1.152,5	12,2
IV ...	42.485,7	17.129,5	12.298,7	4.228,0	602,8	4.584,4	19.313,5	18.983,8	329,7	1.447,8	10,5
V ...	43.750,2	17.702,0	12.960,6	4.184,8	556,6	4.416,1	19.840,0	19.508,2	331,8	1.781,8	10,3
VI* ..	44.416,6	17.708,4	13.193,9	4.013,7	500,8	4.377,4	20.280,7	19.933,1	347,6	2.039,9	10,2

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δρχ. ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Τοῦτο κατανέμεται εἰς 4.313,2 ἑκατ. δρχ. δάνεια μέσης καὶ μακρῆς προθεσμίας καὶ εἰς 2.126,9 ἑκατ. δρχ. βραχυπρόθεσμα δάνεια. Βλέπε καὶ σχετικὰς ὑποσημειώσεις τῶν πινάκων 86 καὶ 87.

2. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ εἶδος δάνεια τῆς ΑΤΕ πρὸς τοὺς ἀγρότας (λιπάσματα καὶ λοιπὰ ἐφόδια).

3. Ἄξια ἐφοδίων ἀγορασθέντων διὰ πιστώσεων τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος καὶ μὴ εἰσέτι διατεθέντων εἰς τοὺς ἀγρότας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Excluding since the end of June 1970, an amount of 6.440,1 million drs. of farmers' debts assumed by the Government. This amount is composed of 4.313,2 million drs. in medium and long-term loans and 2.126,9 million drs. in short-term loans. See appropriate footnotes to tables 86 and 87.

2. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies).

3. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.

* Provisional data.

89. Χρηματοδότησης μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων — Credit to manufacturing and mining

Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι καὶ μεσοπρόθεσμοι πιστώσεις Short and medium-term credits			Σύνολον Total	Βιοτεχνία Handicraft		Μακροπρόθεσμοι πιστώσεις Long-term credits			
		Βιομηχανία καὶ μεταλλεία Industry and mining				Σύνολον Short-term credits	Μακρ. πιστ. 'Απ. 1421/1 28.7.66 Ν.Ε. Long-term credits. De- cision 1421/ 1/28.7.66 Cur. Com.	Σύνολον Total	Πρὸς ἀγροτικὰς βιομηχανίας To agricul- tural industries	Πρὸς λοιπὰς βιομηχανίας (2) To other industries	Πρὸς μεταλ- λευτικὰς ἐπιχειρήσεις To mining industries
		Σύνολον Total	Προεξό- φλησις γραμματίων (1) Bills discounted	Κεφάλαια κινήσεως Working capital							
1968	33.781,1	20.587,6	3.373,4	17.214,2	4.083,6	3.878,1	205,5	9.109,9	1.197,5	6.698,6	1.213,8
1969	40.117,3	23.577,6	5.244,7	18.332,9	5.340,0	5.030,2	309,8	11.199,7	1.342,1	8.552,6	1.305,5
1970	48.827,2	27.963,9	6.212,2	21.751,7	6.736,2	6.326,5	409,7	14.127,1	1.722,4	10.938,7	1.466,0
1971	59.998,7	34.582,4	6.691,7	27.890,7	7.611,9	7.121,4	490,5	17.804,4	2.315,8	14.228,2	1.260,4
1972	72.808,1	40.810,3	7.440,5	33.369,8	9.144,9	8.569,5	575,4	22.852,9	3.012,6	18.486,6	1.353,7
1973 XII	84.676,4	46.105,6	8.134,9	37.970,7	10.039,9	9.136,1	903,8	28.530,9	4.159,9	22.808,2	1.562,8
1974 I	85.174,0	46.549,6	8.064,2	38.485,4	9.923,4	9.009,0	914,4	28.701,0	4.260,2	22.895,8	1.545,0
II	85.889,6	46.920,3	8.380,6	38.539,7	10.003,0	9.063,7	939,3	28.966,3	4.273,0	23.154,8	1.538,5
III	86.482,8	46.853,4	9.140,6	37.712,8	10.201,8	9.198,7	1.003,1	29.427,6	4.363,9	23.552,5	1.511,2
IV	86.945,2	46.775,2	9.264,5	37.510,7	10.080,8	9.084,0	996,8	30.089,2	4.359,8	24.194,6	1.534,8
V	88.032,3	47.347,1	9.362,7	37.984,4	10.088,0	9.082,2	1.005,8	30.597,2	4.411,6	24.647,7	1.537,9
VI*	90.689,3	49.196,7	9.706,9	39.489,8	10.293,2	9.256,9	1.036,3	31.199,4	4.519,4	25.128,6	1.551,4

(1) Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἐναντι ἐμπορικῶν γραμματίων πρὸς βιομηχανικὰς καὶ μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις. Αἱ προεξοφλήσεις τῆς βιοτεχνίας περιλαμβάνονται εἰς τὴν στήλην «Βιοτεχνία-Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις».

(2) Περιλαμβάνονται καὶ μικροῦ ὕψους μακροπρόθεσμοι πιστώσεις πρὸς τὴν βιοτεχνίαν.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

(1) Discounts and credits against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicrafts are included under «Handicraft - Short-term credits».

(2) Including low-level long-term credits to handicraft.

* Provisional data.

ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ

90. Χρηματοδότησις ἐμπορίου καὶ καταναλωτῶν — Credit to trade and consumers

*Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Ἐσωτερικὸν ἐμπόριον Domestic trade	Εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον Import trade	Ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον Export trade	Καπνεμπόριον Tobacco trade	Καταναλωτικὴ πίστις Consumer credit
1969	13.276,5	9.494,3	1.370,7	1.234,0	1.177,5	—
1970	14.890,1	10.981,5	1.399,3	1.538,2	971,1	16,6
1971	16.600,6	12.200,5	1.257,8	1.569,2	1.573,1	235,9
1972	18.699,3	13.626,5	1.228,6	2.119,3	1.724,9	620,9
1974 III	21.120,7	14.599,0	1.944,6	2.287,7	2.289,4	361,9
IV	20.178,6	14.370,6	1.832,2	2.321,9	1.653,9	341,5
V	20.256,0	14.607,2	1.749,3	2.415,7	1.483,8	322,9
VI*	22.299,1	15.050,2	1.789,6	2.435,5	3.023,8	292,8

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

91. Χρηματοδότησις ἑτέρων κλάδων — Credit to other branches

*Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Τουρισμὸς — Tourism			Ἡλεκτρικὴ ἐνέργεια — Energy			Μεταφορὰ καὶ ἐπικοινωνία Transportation and Communications				Ἔργα κοινῆς ὠφελείας (3) Public utility works	Ἄλλα σχοπία Other
		Σύνολον Total	Μακρο- πρόθεσμοι χορηγή- σεις Long- term credits	Βραχυ- πρόθεσμοι χορηγή- σεις Short- term credits	Σύνολον Total	ΔΕΗ P.P.C.	Λοιπὰ Other	Σύνολον Total	Ναυτιλία (1) Shipping	ΟΤΕ H.T.O.	Συγκοι- νωσία (2) Trans- porta- tion		
1969	23.480,9	4.685,6	4.463,3	222,3	5.465,6	5.361,6	104,0	4.605,7	2.174,0	1.975,5	456,2	5.315,0	3.409,0
1970	30.568,1	6.683,5	6.410,9	272,6	6.414,1	6.326,6	87,5	6.648,0	3.210,0	2.921,0	517,0	5.988,9	4.833,6
1971	38.272,0	8.668,4	8.164,5	503,9	7.663,8	7.582,8	81,0	9.147,4	4.800,7	3.920,6	426,1	6.736,2	6.056,2
1972	49.879,6	12.000,8	11.264,2	736,6	8.013,7	7.959,2	54,4	12.878,4	6.610,5	5.903,5	364,4	8.293,8	8.692,9
1974 III	61.151,9	16.213,7	15.062,9	1.150,8	9.160,2	9.126,5	33,7	16.069,4	6.558,3	9.158,2	352,9	10.141,2	9.567,4
IV	62.468,8	16.572,5	15.206,7	1.365,8	9.479,1	9.445,4	33,7	16.647,5	6.611,5	9.656,6	379,4	10.244,5	9.525,2
V	62.735,7	16.770,5	15.397,4	1.373,1	9.552,1	9.518,4	33,7	16.677,2	6.600,7	9.705,6	370,9	10.275,2	9.460,4
VI*	64.010,4	17.059,2	15.675,4	1.383,8	9.896,7	9.854,3	42,4	16.849,3	6.522,1	9.957,2	370,0	10.268,4	9.936,8

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγήσεις διὰ κεφάλαια κινήσεως.

(1) Including credits for working capital.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγήσεις πρὸς τὸν ΟΣΕ (πῶλην ΣΕΚ).

(2) Including credits to Hellenic Railways Organizations Ltd. (ex Greek State Railways).

(3) Ἔργα ἀναλαμβάνονται ὑπὸ ὀργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως καὶ νομαρχιακῶν ταμιείων.

(3) Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

92. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange

1952 = 100

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Βιομηχανία — Industries							Τράπεζαι καὶ Ἀσφαλ. ἐπιχειρ. Banks and Insur. Co.
	Γενικὸς General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικὰ Chemicals	Κλωστοῦφ. Textiles	Οἰκοδ. ὑλῶν Building materials	Μεταφορῶν Transport	Διάφοροι Other	Γενικὸς General
1969	977,0	488,3	1.456,7	330,0	2.429,6	963,4	255,6	1.965,2
1970	1.195,6	604,9	2.212,7	283,3	2.831,3	983,3	310,3	2.580,7
1971	1.139,1	594,7	2.055,5	272,4	2.939,2	766,9	283,3	2.845,6
1972	2.150,7	935,0	3.382,0	521,1	6.497,6	1.307,2	449,6	6.296,7
1974 III	3.999,0	1.640,2	8.743,9	1.283,0	10.303,9	882,4	1.053,9	8.650,3
IV	3.836,3	1.622,3	8.560,9	1.188,3	9.603,2	803,0	1.133,8	8.173,8
V	3.587,7	1.700,5	1.970,1	1.086,7	8.869,5	775,9	1.089,4	7.682,0
VI	3.360,6	1.921,3	7.166,0	945,3	8.521,8	760,5	994,8	7.356,2
VII	3.372,8	1.906,7	7.302,0	945,4	8.489,5	727,0	992,9	7.241,8

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ἀνωτέρω δείκται εἶναι μέσοι σταθμικοὶ τῶν διαμορφουμένων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν μέσων τιμῶν τοῦ κάτωθι ἀριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχ. διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχανιῶν, 3 κλωστούφαντουργικῶν, 2 οἰκοδομικῶν ὑλῶν, 1 μεταφορῶν, 2 διαφόρων βιομηχανιῶν, 4 τραπεζῶν, 1 ἀσφαλειῶν.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 2 other industries, 4 banks, 1 insurance companies.

